

PS II
40

1700

CALENDARUL ROMÂNULUI



PE ANUL COMUN
DELA CHRISTOS

1934

ANUL AL XLVI.



EDITURA ȘI TIPARUL
TIPOGRAFIEI ȘI LIBRĂRIEI DIECEZANE
CARANSEBEȘ, 1934.

9

Dela facer
Dela facer
catol
După c. v
După calcu
După calcu
Dela fonda
Chris
Dela moar
Dela îndre
45 în
Dela nașter
Dela risipir
Dela descă
Dela cel di
Dela cădere
de an
Dela desbir
Dela reînter
Basara
Dela reînter
Dela înființe
Dela moarte
Dela aflarea
Dela luarea
Dela descop
Dela reform
Dela cădere
Dela desrob
carte
Dela moarte

CRONOLOGIE

PE ANUL 1934

	Anul
Dela facerea lumii după socoteala bisericeii noastre	7442
Dela facerea lumii după socoteala bisericeii apusene (romano-catolice)	6647
După c. v. al evreilor (4005 înainte de Christos)	5938
După calculul comun	5917
După calculul nou al evreilor	5694
Dela fondarea Romei (după Varro 24 Aprilie 753 înainte de Christos)	2692
Dela moartea lui Alecsandru cel Mare	2265
Dela îndreptarea calendariului iulian prin Sosigenē (1 Ianuarie 45 înainte de Christos)	1979
Dela nașterea Domnului nostru Iisus Christos	1934
Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Chr.)	1865
Dela descălecarea Romanilor în Dacia sub împ. Traian . . .	1829
Dela cel dintâiu sinod a toată lumea din Nicea	1609
Dela căderea imperiului roman de apus (după ce a stat 1231 de ani, întâmplată în 476 după Christos)	1457
Dela desbinarea bisericeii apusene de cea răsăriteană	881
Dela reînțemeierea statului țării românești prin Radu-Negru-Basarab, Domnul Făgărașului	644
Dela reînțemeierea statului Moldovei prin Bogdan Dragoș . .	589
Dela înființarea metropoliei Moldovei de Iuga Vodă	533
Dela moartea lui Ștefan cel mare	530
Dela aflarea artei tipografice	492
Dela luarea Constantinopolului de Turci	480
Dela descoperirea Americii (11 Octombrie 1492)	442
Dela reformatiunea lui Luther	417
Dela căderea Ungariei la Mohaciu	408
Dela desrobirea limbei române de cea slavonă prin întâia carte română	363
Dela moartea lui Mihai Viteazul	334

P16495

BIBLIOTECA
TIMIS
P. 7738-11

Dela aflarea mașinilor cu abure	235
Dela venirea Transilvaniei sub casa austriacă	234
Dela răpirea Bucovinei	159
Dela prima răpire a Basarabiei	121
Dela revoluția lui Tudor Vladimirescu	113
Dela ștergerea iobăgiei în Ardeal, Dumineca tuturor sântilor 6/18 Iunie 1848	86
Dela unirea principatelor române	75
Dela improprietărirea țăranilor	70
Dela reînființarea metropoliei noastre gr. or. române (12/24 Decembre 1864)	70
Dela reînființarea episcopiei noastre din Caransebeș (12/24 De- cembre 1864)	70
Dela abdicarea principelui Alexandru Ioan Cuza	68
Dela întemeierea dinastiei de Hohenzollern în România prin suirea pe tron a principelui, mai târziu regelui, <i>Carol I.</i>	68
Dela sancționarea Statutului organic 16/28 Maiu 1869)	65
Dela moartea arhiepiscopului și metropolitului Andreiu Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	61
Dela proclamarea independenței României	57
Dela răpirea din nou a Basarabiei	56
Dela realipirea Dobrogei	56
Dela recunoașterea independenței României de către puteri.	55
Dela proclamarea regatului român sub primul rege <i>Carol I</i> la 14 Martie 1881	54
Dela încoronarea regelui României <i>Carol I</i> (10 Mai 1881)	54
Dela proclamarea unirei Basarabiei cu România (27 Martie 1918)	16
Dela proclamarea Unirei Bucovinei cu România (15 Novem- bre 1918)	16
Dela adunarea din Alba Iulia a poporului român, când s'a ho- tărât alipirea Românilor din Ungaria și Transilvania la România (18 Novembre, 1 Decembre 1918)	16
Dela împreunarea tuturor teritoriilor române într'un stat (Ro- mânia mare)	16
Dela încoronarea Majestaților <i>Lor, Regelui Ferdinand I și</i> <i>Reginei Maria</i> , în Alba Iulia, ca Rege și Regină a României întregite (2/15 Octombrie 1922)	12
Dela introducerea calendarului <i>Iulian îndreptat</i> (1/14 Octombrie 1924)	9
Dela înființarea Patriarhatului român (investit 1/IX 1924)	8

DATE CRONOLOGICE PE ANUL 1934*).

Indictul	2
Ciclul luni	13
Temelia luni	12
Ciclul soarelui	22

REGENTUL ANULUI 1934.

VENUS.

Regentul anului 1934 e planeta Venera (Venus). Afrodita la Greci, Venus la Romani, era considerată ca zeița frumuseții și a amorului. Poporul o numește Luceafăr după strălucirea ei, și a fost de mult cunoscută în popor.

În astronomie Venera este a doua planetă în depărtarea sa de Soare, care este în mijlociu de 108 milioane km. Orbita sa este aproape circulară și se învârtă împrejurul Soarelui în 224 zile și $\frac{1}{4}$. Depărtarea sa de Pământ este de 257 milioane km. la apogeu (cea mai mare depărtare), se apropie însă de noi până la 42 milioane km. când este în perigeu (cea mai mare apropiere). Din această cauză mărimea planetei, văzută de pe Pământ variază mult; astfel, pe când la perigeu se vede la telescop cu un diametru de 67 secunde de grad, la apogeu diametrul său se reduce numai la vre-o 10 sau 11 secunde (de grad). În cea mai mare apropiere de noi strălucirea ei întrece pe a lui Joe, ba chiar pe a lui Sirius (cea mai strălucitoare stea de pe cer) și dacă cerul este senin și atmosfera limpede, se vede chiar în timpul zilei. Văzută la telescop sau cu luneta, Venera prezintă faze ca și Luna. Uneori, când se găsește între Soare și noi, se vede ca un punct negru, trecând pe discul luminos al astrului zilei. Acest fenomen a fost observat de astronomi la 6 Decembrie 1882. În mărime, singură Venera dintre toate planetele, se aseamănă cu Pământul; diametrul său fiind de 12592 km. Asemenea și densitatea Venerei este aproape ca și a Pământului.

Sub influența acestei planete anul va fi roditor și îmbelșugat în toate. Ploile vor cădea la vremea lor și vor fi de folos. Iarna va fi friguroasă, primăvara burnițioasă, vara nu tocmai călduroasă, iar toamna frumoasă și călduroasă va ține până în spre sfârșitul anului.

*) Aceste date sunt după cronologia usitată până la îndreptarea calendarului. Acuma ele nu se pot aplica după îndreptarea calendarului, ci se comunică ca reminiscență istorică.

Copii cari se vor naște sub stăpânirea Venerei vor fi frumoși, buni, îndatoritori, dar iubitori de desfătări. Vor fi înalți de statură, sănătoși și înzestrați cu daruri alese. Vor fi aplicați mai mult spre artă și literatură, decât spre știință.

CELE PATRU ANOTIMPURI.

Primăvara începe în 21 Martie, la 3 oare și 43 min. dimineata.

Vara începe în 21 Iunie, la 11 oare și 12 min. seara.

Toamna începe în 23 Sept. la 14 oare și 12 min. după amiazi.

Iarna începe în 22 Decembre, la 8 oare și 58 min. dimineata.

ECLIPSE (INTUNECIMI)

în anul 1934.

În anul 1934 sunt două eclipse de soare și două de lună și anume:

1. *La 30 Ianuarie eclipsă parțială de lună. Se va vedea și la noi.* Incepe la 3 Ianuarie ora 18 și 1 m., se sfârșește la ora 19 și 24 m. Inceputul se vede în America de Nord partea de Nord-Est, pe Marea înghețată de Nord, Oceanul pacific fără partea de Sud-Est, în Australia, Azia, Oceanul indic, Africa partea Nord-Est, Europa fără partea Sud-Vest. Sfârșitul se vede în America de Nord o mică parte din Nord-Vest, în Marea înghețată de Nord, Oceanul pacific fără partea de Est, Australia, Asia, Oceanul indic, Europa, Africa, fără partea de Sud-Vest. Mărimea eclipsei 0'12 diametrul lumii.

2. *La 14 Februarie eclipsă totală de soare. La noi va fi văzută.* Inceputul la 14 Februarie ora 0 și 5 min., faza cea mai mare la orele 14 și 1 min., sfârșitul la orele 17 și 11 min. Se va vedea în Asia de Răsărit, Australia fără partea de Sud, în America pe partea de Apus a Statelor Unite, Canada, Alasca și pe mările, ce se întind între aceste locuri.

3. *La 26 Iulie eclipsă parțială de lună. La noi nu va fi văzută.* Inceputul la orele 12 și 54 min., sfârșitul la 14 ore 36 m. Se vede în: Oceanul pacific, Marea înghețată de Sud, Australia, Asia de Răsărit în partea de răsărit a Americilor de Nord și Sud; sfârșitul în America de Nord partea Nord-Vest, Oceanul indic și Asia de mijloc.

4. *La 10 August eclipsă inelară de soare. La noi nu va fi văzută.* Incepe la orele 7 și 51 min., sfârșește ora 13 și 24 min. În Africa spre Sud cam dela +20 longitudinal, partea de Sud-Est a Oceanului Atlantic și partea de Sud-Vest a Oceanului indic.

SEMNELE CERESTI ȘI CARACTERUL LOR:

Soarele și celelalte planete		Douăsprezece zodii ale ceriului	
Soarele	☉	Berbecul	♈
Mercurie	☿	Taurul	♉
Vinerea	♀	Gemenii	♊
Pământul	♁	Racul	♋
Marte	♂	Leul	♌
Vesta	♁	Fecioara	♍
Junone	♁	Cumpăna	♎
Palade	♁	Scorpio	♏
Cerere	♁	Săgetătorul	♐
Joie	♁	Căpriorul	♑
Saturn	♄	Udătorul	♒
Urania	♅	Peștii	♓

SĂRBĂTORILE ȘI ALTE ZILE SCHIMBĂTOARE DE PESTE AN.

Nașterea Domnului nostru Iisus Christos, Marți.

Mâncare de carne 7 săptămâni 6 zile.

Triodul începe în 28 Ianuarie.

Lăsatul de carne în 11 Februarie.

" " brânză în 18 Februarie.

Bunavestire, Duminecă, a 5-a săptămână din Post.

Sfintele Paști, în 8 Aprilie.

Înălțarea Domnului, în 17 Mai.

Dumineca Rusaliilor, în 27 Mai.

Postul SS. Apostoli Petru și Pavel 25 zile (lăsatul de carne în 3 Iunie) ziua lor Joi.

SĂRBĂTORILE

prevăzute în Legea Repausului Duminical și Decrete Regale.

1. Toate Duminecile de peste an.
2. Anul nou, 1 Ianuarie.
3. Botezul Domnului, 6 Ianuarie.
4. Unirea Țărilor Românești, 24 Ianuarie.
5. Paștile 2 zile, 8 și 9 Aprilie
6. Sf. M. M. George, 23 Aprilie.

7. Serbătoarea Muncii, 1 Maiu.
8. Independența României, 10 Maiu.
9. Proclamarea de Rege a M. S. Carol II. 8 Iunie.
10. Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor Neamului Românesc, 17 Mai.
11. Nașterea Domnului (Crăciunul) 2 zile, 25 și 26 Decembre.

SĂRBĂTORI NAȚIONALE.

- 24*) Ianuarie, aniversarea Unirii Principatelor române (1859).
- 10**) Maiu, Proclamarea independenței României (1877).
- 8 Iunie, Proclamarea de Rege a Majestății Sale Carol II.
- 17 Mai, Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor.
- 22 Iulie, ziua numelui Majestății Sale Reginei Maria.
- 16 Octombrie, ziua nașterii Majestății Sale Regelui Carol II. (1893)
- 25 Octomvrie, ziua nașterii Măriei Sale Marelui Voevod de Alba Iulia Mihai, Moștenitoriu al Tronului (1921)
- 29 Octombrie, ziua nașterii Majestății Sale Reginei Maria. (1875)
- 8 Noembrie, ziua numelui Măriei Sale Marelui Voevod Mihai.
- 18 Novembrie (1 Decembre) Unirea Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) (1918) cu Patria Mamă.

ZILE MARI ALE NEAMULUI ROMÂNESC**).

- 11/24 Iulie, Bătălia dela Mărăști (1917).
- 6/19 August, Bătălia dela Mărășești (1917).
- 14/27 August, Întrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).
- 12/25 Octombrie, Marea Bătălie dela Oituz (1916).
- 18 Novembrie (1 Decembre) Proclamarea Unirii Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) cu România (vechiul Regat), săvârșită în marea Adunare din Alba Iulia. (1918)

*) Datele sunt cele ale c. Iulian vechiu din considerare la datele calendaristice din trecut.

**) Se folosesc și datele calendaristice vechi din punct de vedere istoric al trecutului.

POSTURILE IN BISERICA RĂSĂRITEANĂ DREPTMĂRITOARE.

1. Zilele de Mercuri și Vineri de peste an. — 2. Ajunul Botezului 5 Ianuarie. — 3. Postul Paștilor din 19 Februarie până în 7 Aprilie — 4. Postul SS. Apostoli Petru și Pavel din 4 până în 28 Iunie. — 5. Postul Sântă-Măriei 1—14 August. — 6. Taierea capului S. Ioan 29 August. — 7. Ziua Crucii 14 Septembrie. — 8. Postul Crăciunului din 15 Novembre până la 24 Decembre.

DESLEGAREA POSTULUI.

Miercuri 3 Ianuarie	Vineri 13 Aprilie
Miercuri 31 Ianuarie	Miercuri 30 Mai
Vineri 2 Februarie	Vineri 1 Iunie
Miercuri 11 Aprilie	Miercuri 28 Decembre

Săptămâna brânzei: 8—24 Februarie deci deslegarea la ouă, lapte, unt, brânză: Mercuri în 21 și Vineri în 23 Februarie.

Însemnare. S. însemnează Sfânt; SS. Sfinții; P. sau Păr. Părinte; PP. Părinți; C. Cuvios; Ca Cuvioasa; CC. PP. Cuvioșii Părinți; Ca. m. Cuvioasa maică; M. Martir (Mucenic); Ma Martira (Mucenița); Ap. Apostol; SS. Ap. Sfinții Apostoli; Arhep. Aep. Arhiepiscop; Ep. Episcop; Arhid. Arhidiacon; Pat. Patriarh; MM. Marele Martir (Mucenic); MMă. Marea Martiră (Muceniță); Mii Martirii (Mucenicii); Mle Martirele (Mucenițele); Pr. Profet (Proroc); Ev. Evangelist; Mat. Mateiu; c. M. cel Mare; f. d. m. făcătoriu de minuni; Ad. m. Aducerea moaștelor; G. d. a. Gură de aur; înv. învierii; gl. glas; c. cap. v. vers.

Lună nouă ☾	Lună plină ●
Pătrariul întâiu ☾	Pătrariul din urmă ☾

Zilele Săpt. Zilele Săptămânii.

Vezi: Sărbătorile cele însemnate cu roșie sunt sărbători împărătești, iară cele cu (+) neagră sunt sărbători bisericești.

are 31 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Gerariu.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Luni	1	(+) Taierea impr. Vasile C. M.	1	(+) Anul nou		7.42 4.24
Mărti	2	S. P. Silvestru	2	Macarie		7.42 4.25
Merc.	3	Pr. Malachia ; M. Gordie (harti)	3	Genoveva		7.42 4.26
Joi	4	Sob. celor 70 Ap.; C. P. Teoctist	4	Titu		7.42 4.28
Vin.	5	SS. Mi Teopemt și Teona; Ca Sinclitca	5	Telesfor		7.42 4.29
Sâm.	6	(+) Botezul Domnului n. Iisus Christos	6	(+) Coi Trei Reși		7.42 4.30

Dumineca după Botezul Domnului, Mateiu c. 4, v. 12—17: „În vremea aceea auzind Iisus, că Ioan s'a prins...”; Ioan c. 1, v. 29—34: „În vremea aceea a văzut Ioan pre Iisus venind...”; ev. inv. 9; gl. 6.

Dum.	7	(+) Sob. S. Ioan Botez.	7	Valentin		7.42 4.31
Luni	8	Cm. Domnica: Cii P. George Emilian m.	8	Severin		7.41 4.33
Mărti	9	S. M. Polieuct	9	Iulian		7.41 4.34
Merc.	10	S. P. Grig. Ep. Nisiel; Cii Dometie Ep. M.	10	Pavel Pustn.		7.41 4.35
Joi	11	C. P. Teodosie	11	Higin		7.40 4.36
Vin.	12	Ma Tațiana	12	Ernest		7.40 4.37
Sâm.	13	SS. Mi Ermil și Stratonic	13	Ilarie		7.40 4.38

Dumineca 31 după Rusalii. (Cea din Dumineca 29 după Ev.) Luca, c. 17, v. 12—19: „În vremea aceea intrând Iisus într'un sat, l'au întâmpinat pe ei 10 bărbați leproși...”; ev. inv. 10; gl. 7.

Dum.	14	CC.PP. uciși în Sinai și Rait	14	Felix		7.40 4.38
Luni	15	CC.PP. Pavel Tebeul, Ioan Colibașul	15	Maurus		7.40 4.39
Mărti	16	Inchinarea cinst. lanț al Ap. Petru	16	Marcel		7.39 4.40
Merc.	17	C. P. Antonie cel Mare	17	Antonie pustn.		7.38 4.41
Joi	18	PP. Atanasie și Chiril Aep. Alexand.	18	Prisca		7.37 4.42
Vin.	19	CC. PP. Macarie și Arsenie	19	Canut		7.36 4.44
Sâm.	20	C. P. Eutimie cel mare	20	Fab. și Seb.		7.36 4.46

Dumineca 32 după Rusalii, Luca c. 19, v. 1—10: „În vremea aceea a fost, când s'a apropiat Iisus de Ierihon...”; ev. inv. 11; gl. 8.

Dum.	21	C. P. Macsim măr; M. Neofit	21	Agnes		7.35 4.47
Luni	22	S. Ap. Timoteiu; M. Anastasie	22	Vincentiu		7.35 4.48
Mărti	23	SS. Mi Climent și Agatangel	23	Logod. Mariei		7.34 4.49
Merc.	24	Ca maică Xenia	24	Timoteiu		7.33 4.50
Joi	25	(+) Grigorie Teol. Aep. Const.	25	Întoarcerea lui Pavel		7.32 4.52
Vin.	26	C. P. Xenofon	26	Policarp		7.31 4.53
Sâm.	27	(+) Ad. m. S. Ioan Chrisostom (G. d. a.)	27	Ioan Chrisost.		7.30 4.55

Triodul. Dumineca Vameșului și a Fariseului. Luca c. 18, v. 10—14: „Zis-a Domnul pildă aceasta: doi oameni au intrat în biserică...”; ev. inv. 1; gl. 1.

Dum.	28	C. P. Efrem Sirul	28	Carol cel Mare		7.29 4.57
Luni	29	Aduc. moașt. S. M. Ignatie	29	Francisc Sal.		7.28 4.58
Mărti	30	(+) SS. Trei Ierarhi Vas. Grig. Ioan	30	Martina		7.27 5.00
Merc.	31	SS. fără de arg. f. d. m. Chir și Ioan (harti)	31	Petru N.		7.26 5.02

Ianuarie.

Povețe economice.

Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți resplătesc munca. Drege unelte de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măestru, ca să-ți facă un lucru de treabă. Vitelor dă nutreț învrăstat, că-l mănâncă și mistue mai bine. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai. Curățește pomii de mușchiu, coajă bătrână, crengi uscate și pe timp umed de iască. Unge ranele cu o amestecătură de balegă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunt. Adună neaua cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezală și faci pomii să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumile putrede.

Prevestirea timpului.

1—12 ploios; 13—18 timp nestatornic cu zăpadă și vânt; 19—25 timp întunecos cu ploaie și vânt; 26—31 ger cu zăpadă.

Notițe:

Februarie,

are 28 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Faur.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Joi	1	S. M. Trifon	1	Ignat		7.24	5.03
Vin.	2	(+) Întâmpinarea Domnului (harți)	2	(+) Int. 9-ului		7.23	5.05
Sâm.	3	Sf. și dreptul Simeon Pr. Ana	3	Blasius		7.22	5.06

Duminica Fiului răstăcit, Luca c. 15, v. 11—32: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om avea doi feciori...”; ev. inv. 2; gl. 2.

Dum.	4	C. P. Isidor	4	Veronica		7.21	5.07
Luni	5	S. Ma Agata	5	Agata		7.20	5.08
Mărți	6	C. P. Vocol Ep. Smirnei	6	Dorothea		7.19	5.10
Merc.	7	C. P. Partenie Ep. Lampsac.	7	Romuald		7.17	5.11
Joi	8	M. M. Teodor Stratilat, Pr. Zaharia	8	Ioan		7.16	5.13
Vin.	9	S. M. Nichifor	9	Apolonia		7.15	5.15
Sâm.	10	S. M. M. Haralampie (harți)	10	Scholastica		7.13	5.17

Duminica lăsatului de carne, Mateiu c. 25, v. 31—40: „Zis-a Domnul: Când va veni Fiul omului într'u mărirea sa...”; ev. inv. 3; gl. 3.

Dum.	11	S. Sfințitul M. Vlasie	11	Desideriu		7.12	5.18
Luni	12	C. Păr. Meletie Aep. Ant. M. Crăstea	12	Eulalia		7.11	5.19
Mărți	13	C. P. Martinian	13	Ecaterina		7.09	5.21
Merc.	14	C. P. Auxentie	14	Valentin		7.07	5.22
Joi	15	S. Apost. Onisim	15	Faustin		7.06	5.24
Vin.	16	M. M. Pamfilie; Mil. Ier. Sam. și Isaia	16	Iuliana		7.04	5.26
Sâm.	17	M. M. Teodor Tiron	17	Constanția		7.01	5.28

Duminica lăsatului de brânză, Mateiu c. 6, v. 14—21: „Zis-a Domnul: De veți ierta oamenii greșelele lor...”; ev. inv. 4; gl. 4.

Dum.	18	S. P. Leon	18	Flavian		7.00	5.29
Luni	19	S. Apostol Archip	19	Conrad		6.58	5.31
Mărți	20	C. Păr. Visarion și Leon	20	Eleuteriu		6.57	5.33
Merc.	21	C. P. Timoteiu și Eustație	21	Eleonora		6.55	5.34
Joi	22	Al. moast. SS. Mii d. Eng. des. ouă și brânză	22	Petru C.		6.53	5.36
Vin.	23	S. Sfințitul M. Policarp Ep. Smirnei	23	Romana		6.50	5.38
Sâm.	24	(+) Al. c. S. Ioan Bot. des. ouă și brân.	24	Matia ap.		6.48	5.39

Duminica 1-a din Post, Ioan c. I, v. 43—51: „În vremea aceea voia Iisus să meargă în Galilea...”; ev. inv. 5; gl. 5.

Dum.	25	C. P. Tarasie Aep. Const.	25	Valburga		6.44	5.42
Luni	26	S. P. Porfirie Ep. Gaziei	26	Alexandru		6.43	5.44
Mărți	27	C. P. măr. Procopie Decapolitul	27	Leandru		6.42	5.44
Merc.	28	C. P. Vasile mărturisitorul	28	Romanus		6.46	5.41

Februarie.

Povețe economice.

Cerne bucatele de sămânță. Cară încă și imprăștiie gunoiu, ca pe când se desgheață, zama lui să intre în pământ. Când timpul e frumos, poți începe aratul. De n'ai făcut în Ianuarie, adună acum neaua împrejurul pomilor. Curățește livezile de mușinoaie, petri și mărăcini, și pe unde locul e pleș sămână iarbă. Lasă berbecii la oile ce vrei să fete în Iulie și le păzește să nu bee apă de pe neauă, căci cele de a fâta pierd mielul, — iar celor fătate li-să strică laptele. Taie mlădiță de altoit din partea despre mează-zi a pomilor, le implântă în năsip ori pământ umed, până la folosință. Sfârșește curățirea pomilor de omide, și când timpul e frumos poți sădi pomi. Curățește altoii mai tineri de crengile netrebnice, ca să crească frumoși. Fă resadniță și sămână țeler, ceapă, salată, călărabe, crastaveți și altele, pe cari le vei apăra prin un acoperământ în contra gerului.

Prevestirea timpului.

1—10 ninsoare și frig; 11—15 vânt rece până în 18 ger; noaptea ploaie rece; 19—28 timp aspru cu vânt, ger și zăpadă.

Notițe:

are 31 zile Martie,

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Germenar

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Joi	1	Ca Mă Eudochia	1	Albin		6.33	5.47
Vin.	2	S. M. Teodot Ep. Chirinei	2	Simpliciu		6.38	5.48
Sâm.	3	S. Mi Entropie. Cleonic, Vasilisc	3	Cunigunda		6.37	5.49

Duminea a 2-a din Post, Marcu c. 2, v. 1-12: „În vremea aceea intrat-a Iisus în Capernaum...”; Ioan c. 10, v. 9-16: „Zis-a Domnul: Eu sunt ușa...”; ev. inv. 6; gl. 6.

Dum.	4	C. P. Gherasim	4	Casimir		6.35	5.51
Luni	5	S. M. Conon	5	Eusebiu		6.31	5.52
Mărți	6	SS. 42 M. din Amorea	6	Frideric		6.29	5.54
Merc.	7	Mii Vasil., Efrem, Capiton, Eug., Eterie	7	Toma Acuin.		6.27	5.55
Joi	8	C. P. Teoflact mărturis.	8	Ioan		6.25	5.57
Vin.	9	(†) SS. 40 M. din Seb.	9	Francisca		6.24	5.58
Sâm.	10	S. M. Codrat	10	Cei 40 mart.		6.22	5.59

Duminea a 3-a din Post, Marcu c. 8, v. 34-38: „Zis-a Domnul: Celace voește să vină după mine...”; ev. inv. 7; gl. 7.

Dum.	11	S. P. Sofr. Patr. Ier.	11	Eracliu		6.21	5.59
Luni	12	C. P. Teofan mărturisit.	12	Grigorie		6.19	6.00
Mărți	13	Ad. m. s. Nichifor Pat. Const.	13	Rosina		6.18	6.02
Merc.	14	C. P. Benedict, M. Alexandru	14	Matilda		6.16	6.03
Joi	15	S. M. Agapie	15	Longin		6.14	6.04
Vin.	16	S. M. Sabin și Papie	16	Heribert		6.12	6.06
Sâm.	17	C. Alexie omul lui D-zeu	17	Gertruda		6.10	6.07

Duminea a 4-a din Post, Marcu c. 9, v. 17-32: „În vremea aceea, a venit un om la Iisus...”; Mat. c. 4, v. 23, c. 5, v. 1-12: „Și au mers după dânsul popoare...”; ev. inv. 8; gl. 8.

Dum.	18	P. Ciril Aep. Ierusal.	18	Eduard		6.09	6.08
Luni	19	S. S. Mi Chrisant și Daria	19	Iosif		6.07	6.10
Mărți	20	CC. PP. ucși în mân. s. Sava	20	Nichita		6.05	6.11
Merc.	21	C. P. Iacob mărtur. Ep. Cataniei (Denie)	21	Benedict		6.02	6.13
Joi	22	S. M. Vasilie preotul din Anchira	22	Octavia		6.00	6.14
Vin.	23	C. M. Nicon și învățăceli lui (Denie)	23	Victorin		5.58	6.15
Sâm.	24	C. P. Zaharie	24	(†) Gavril arh.		5.57	6.16

Duminea a 5-a din Post, Marcu c. 10, v. 33-45: „În vremea aceea, luând Iisus pe cei doisprezece...”; Luca c. 1, v. 24-33: „În zilele acelea a îngrecat Elisavet...”; ev. inv. 9; gl. 1.

Dum.	25	(†) Bunavestire	25	(†) Bunavestire		5.55	6.18
Luni	26	Sob. mai mar. voev. Gavriil	26	Emanuil		5.53	6.19
Mărți	27	S. Maică Matrona din Tesalonic	27	Rupert		5.51	6.21
Merc.	28	C. Stefaa f. d. m. Ilarion cel nou	28	Guntrad		5.49	6.22
Joi	29	C. P. Marca Ep., Ciril diac. (Denie)	29	Eustațiu		5.47	6.24
Vin.	30	C. Ioan Scărariul	30	Cuirin		5.45	6.26
Sâm.	31	C. P. și f. d. m. Ipatie Ep. Gang. (Denie)	31	Amos pr.		5.44	6.26

nar

role

apune

5.47

5.48

5.49

Caper-

5.51

5.52

5.54

5.55

5.57

5.58

5.59

după

5.59

6.00

6.02

6.03

6.04

6.06

6.07

gl. 8.

6.08

6.10

6.11

6.13

6.14

6.15

6.16

e cel

gl. 1.

6.18

6.19

6.21

6.22

6.24

6.26

6.26

Martie.

Povește economice.

Samănă grâu de primăvară, apoi orz, ovės, mazere, mazărică și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu sămănat din alți ani, ca să crească mai bine. Printre sămănăturile tomatice, ce au eșit rari, aruncă sămânță de trifoiu. Sădesce legumile menite pentru a-ți face sămânță. Ca să le aperi în contra omidelor, pune în apropiere câteva sămânțe de cânepă. Mirosul acesteia alungă fluturii. Cartofii înghețați ferbe-i și scurge apa de pe ei, apoi îi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvicioși. Macină bucate pe timp mai îndelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legumi și le samănă.

Prevestirea timpului.

1—10 zăpadă cu ploaie și foarte frig; 11—19 timp schimbăcios, cald și frig; 20—24 zăpadă cu ploaie și vânt; 25—31 timp frumos.

Notițe:

Lroafa sa găsit in 20 Martie.

Aprilie,

are 30 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Prier.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare	apune
-----------------	------	---	------	------------------------------------	-------	-------------------	-------

Dumineca a 6-a din Post, a Florilor, Ioan c. 12 v. 1-18: „Mal nainte de Paști cu 6 zile...”
Glasul Prazniciului.

Dum.	1	(+) Florile M. Eupsichie din Cesarea	1	(+) Inv. D-lui		5.42	6.27
Luni	2	C. P. Tit f. d. m.	2	Luna Paștilor		5.40	6.28
Mărti	3	C. P. Nichita mărturisit.	3	Crist.		5.38	6.30
Merc.	4	C. P. Iosif scriit. de cânt.	4	Isidor		5.36	6.31
Joi	5	SS. Mi Serapion, Teodul, Agatopod (Denie)	5	Vinc.		5.34	6.32
Vin.	6	(+) Vin. Patimilor C. P. Martin măr.	6	Sixtus		5.32	6.33
Sâm.	7	C. P. George Ep. Militinei	7	Herman		5.31	6.34

Dumineca Sfințelor Paști, Ioan c. 1, v. 1-17: „La început era cuvântul...”

Dum.	8	(+) S. Paști; M.M. Agapia, Irina Chionia	8	Dionisie.		5.29	6.36
Luni	9	(+) L. Paști; C. P. Simeon și Acachie	9	Ezechiel		5.27	6.37
Mărti	10	(+) M. Paști C.P. Ioan Inv. st. Grig. Dec.	10	Maria		5.25	6.39
Merc.	11	S. M. Antipa Ep. Pergamului Asiei (harți)	11	Leon		5.23	6.40
Joi	12	C. P. Vasilie mărtur.	12	Iuliu		5.21	6.41
Vin.	13	S. M. Artemon (harți)	13	Hermen		5.18	6.43
Sâm.	14	C. P. Martin mărturisit.	14	Tibur		5.19	6.42

Dumineca a 2-a după Paști, a Tomei, Ioan c. 20, v. 19-31: „Fiind seara în ziua aceea...”
ev. Inv. 1; gl. 1.

Dum.	15	SS. Apli. Arist, Pud, și Trofim	15	Anastasia		5.16	6.45
Luni	16	SS. Agapia, Irina și Chionia	16	Turibius		5.14	6.46
Mărti	17	C. P. Sim. și Achachie	17	Rudolf		5.12	6.48
Merc.	18	C. P. Ioan învățac. s. Grigorie	18	Adolon		5.10	6.49
Joi	19	C. P. Ioan din Peștera veche	19	Crescentia		5.08	6.50
Vin.	20	C. P. Teodor Trichina	20	Sulpiciu		5.07	6.52
Sâm.	21	Mii Ianuarie și Teodor	21	Anselm		5.06	6.53

Dumineca a 3-a după Paști, a Mironosițelor, Marcu c. 15, v. 43-53, c. 16, v. 1-8: „În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...”
ev. Inv. 4; gl. 2.

Dum.	22	C. P. Teodor Sichieutul	22	Soter și Caiet		5.04	6.54
Luni	23	(+) S. M. M. George	23	Adalbert		5.02	6.55
Mărti	24	S. M. Sava Strat, Ca Elis.	24	George		5.00	6.57
Merc.	25	S. Ap. și Ev. Marcu	25	Marcu ev.		4.58	6.58
Joi	26	S. M. Vasilie Ep. Amasiei	26	Cletus		4.56	6.59
Vin.	27	S. M. Simeon fratele Domnului	27	Peregrin		4.55	7.01
Sâm.	28	Aplii Iason și Sosipatru	28	Vitalis		4.54	7.02

Dumineca a 4-a după Paști, a Slăbănogului, Ioan c. 5, v. 1-15: „În vremea aceea s'a suit Iisus în Ierusalim...”
ev. Inv. 5; gl. 3.

Dum.	29	SS. Mi din Chizic C. Memnon f. d. m.	29	Petru M.		4.52	7.03
Luni	30	S. Ap. Iacob al lui Zev.	30	Ecaterina		4.50	7.04

Aprilie.

Povețe economice.

Plivește sămănăturile de buruene înainte de a fi cu paiu. Samănă cucuruz (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădiți de curând. Plivește și sapă școala de pomi. Grăbește cu altoirea pădureților, ca să nu întârziezi. Grijește, ca să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde; dă-le fân înainte de a le scoate la pășune. Resadnițele cu acoperemânt se descoper toată ziua, ba și peste noapte, dacă nu e temere de înghețat. Se începe lucru de viie. În lipsă de ploaie udă grădina de legumi, mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la pășune. Întoarce grânele și ca să le mântui de gârgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor de grâu, căci mirosul ei le alungă. Grăul întins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că-și pierde mirosul.

Prevestirea timpului.

1—4 timp frumos ; 5—9 ploaie, timp nestatornic ; 10—16 îngheț și timp rece ; 17—24 timp plăcut și cald ; 25—30 ploaie cu tunete.

Notițe:

Maiu.

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Florari.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Mărti	1	Pr. Ieremia	1	Filip		4.49 7.06
Merc.	2	Aduc. m. s. Atan. c. m.	2	Atanasie		4.47 7.07
Joi	3	S. Mi Timoteiu și Maura	3	Al. s. cruci		4.47 7.08
Vin.	4	S. Mă Pelaghia	4	Florian		4.44 7.10
Sâm.	5	M. Mă Irina	5	Piu V.		4.43 7.11

Duminica a 5-a d. Paști, a Samarinenței, Ioan c. 4, v. 5—42: „În vremea aceea, venit-a Iisus în cetatea Samariei...”; ev. inv. 7; gl. 4.

Dum.	6	Dreptul Iov	6	Ioan		4.42 7.12
Luni	7	Pomen. s. f; Mii Acachie și Codrat	7	Stanislau		4.40 7.13
Mărti	8	(+) Ap. și ev. Ioan; C. P. Arsenie c. m.	8	Mihail		4.39 7.15
Merc.	9	Pr. Isaia, M. Christofor	9	Grigorie		4.37 7.16
Joi	10	S. Ap. Simeon Zilotul	10	(+) Înălț. D-lui		4.35 7.17
Vin.	11	M. Mochie	11	Gangolf		4.34 7.18
Sâm.	12	PP. Gherman Aep. Const. Epifanie al Cip.	12	Pancrațiu		4.33 7.19

Duminica a 6-a d. Paști, a Orbului, Ioan c. 9, v. 1—38: „În vremea aceea trecând Iisus...”; ev. inv. 8; gl. 5.

Dum.	13	S. Ma Gliceria	13	Servațiu		4.32 7.20
Luni	14	S. M. Isidor din Chios	14	Bonifaciu		4.31 7.21
Mărti	15	C. P. Pachomié cel mare	15	Sofia		4.30 7.23
Merc.	16	C. P. Theodor Sfințitul	16	Ioan N.		4.29 7.24
Joi	17	(+) SS. Constantin și Elena	17	Paschal		4.28 7.25
Vin.	18	S. M. Teodot, Mle Crist. Alex. Eufrosina	18	Venant		4.27 7.26
Sâm.	19	S. M. Patrichie Ep. Prusiei	19	Celestin		4.26 7.27

Duminica a 7-a după Paști, a SS. Părinți, Ioan c. 17, v. 1—13: „În vremea aceea, ridicând Iisus ochii săi în cerul...”; ev. inv. 10; gl. 6.

Dum.	20	(+) S. M. Talaleu	20	(+) Rusl. Florian		4.25 7.28
Luni	21	(+) Înălț. D-lui; a 3-a afl. a cap. S. I. G.	21	(+) L. Rus. Bonifac.		4.24 7.29
Mărti	22	S. M. Vasilisc	22	Iulia		4.23 7.30
Merc.	23	C. P. Mihail mărt. Ep. Sinadie	23	Desideriu		4.22 7.32
Joi	24	C. P. Simion	24	Ioana		4.22 7.33
Vin.	25	S. Ap. Carp	25	Urban		4.20 7.34
Sâm.	26	S. M. Terapont	26	Filip		4.19 7.35

Duminica Rusaliilor, Ioan c. 7, v. 37—8: „Iar în ziua cea de pe urmă, cea mare a praznicului...” Glasul Praznicului

Dum.	27	(+) Pog. Duh. Sf.; M. Mit. Patr. C. SS. Maria și Maria	27	Ioan		4.18 7.36
Luni	28	(+) Lun. Rusl.; M. Dorotei E. Tîrului	28	Wilhelm		4.17 7.37
Mărti	29	(+) Martia Rusaliilor	29	Maxim		4.16 7.38
Merc.	30	C. P. Isachie (harti)	30	Ferdinand		4.15 7.39
Joi	31	S. Ap. Ermie; S. M. Ermei	31	Joia verde;		4.15 7.40

Maiu.

Povețe economice.

Udă altoii cât mai des, și la cei prinși le slăbește nițel legătura. Samănă câneapă și in. Pe timp liniștit afumă pomii bântuiți de omide cu pucioasă presărată pe jeratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește luterăna înainte de înflorire, dar grijește, să n'o tai prea pe jos, că piero multă din ea. De o dai verde la vite, svânteaz-o mai întâiu și o amestecă cu paie mănunțelate. Pe la mijlocul lunei se resădește tutunul (tăbacul) înmuindu-i-se mai nainte rădăcina în zamă de gunoiu și năsip. Ogoritul trebuie sfârșit. Gândacii de Maiu se scutură dimineața, se adună și omor cu piciorul, ori se dau la galițe. De pe cartofii ce-i dăm la animale, colțul trebuie depărtat, că acela e veninos.

Prevestirea timpului.

Până la 11 timp statornic, plăcut; 12—20 zile reci și ploioase; 21—31 timp frumos și cald.

Notițe:

Iunie,

are 30 zile

Ziua are 15 și noaptea 9 ore

Cireșari.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Vin.	1	S. M. Iustin filosoful (harti)	1	Grațiana		4.15	7.41
Sâm.	2	P. Nichifor mărturistorul Patr. Const; M. Ioan cel nou din Suc.	2	Erasm		4.14	7.42

Duminea 1-a după Rusalii, a Tuturor Sfinților, Mateiu c. 10, v. 32-33, 37-38: „Zis-a Domnul învățăceilor săi: Tot ceea ce va mărturisi pentru mine...”; ev. inv. 1; gl. 8.

Dum.	3	S. M. Lucian, Ma Paula	3	Clotild		4.14	7.42
Luni	4	P. Mitrofan; SS. Maria și Marta	4	Florian		4.13	7.43
Mărți	5	M. Doroteiu Ep. Tirului	5	Bonifaciu		4.12	7.44
Merc.	6	CC. PP. Visarion f. d. m. și Ilarion	6	Norbert		4.12	7.45
Joi	7	S. M. Teodot Ep. Anchirei	7	Inima Dnui, Lucreția		4.11	7.45
Vin.	8	S. M. M. Teodor Stratilat	8	Medard		4.11	7.46
Sâm.	9	P. Chiril Arhiep. Alex.	9	Primus		4.11	7.47

Duminea a 2-a după Rusalii, Mateiu c. 4, v. 18-23: „În vremea aceea umblând Iisus pe lângă marea Galileei...”; ev. inv. 2; gl. 1.

Dum.	10	S. M. Timoteiu Ep. Prusiei	10	Margareta		4.11	7.48
Luni	11	SS. Apil Bartolomeu și Varnava	11	Varnavas		4.11	7.48
Mărți	12	C. P. Onufrie, C. P. Petru din Aton	12	Ioan Fac.		4.11	7.49
Merc.	13	S. Ma Achilina, S. Trifilie	13	Antonie Pad.		4.10	7.51
Joi	14	Pr. Eliseu și Metodie Patr. Const.	14	Ioan Novi		4.10	7.50
Vin.	15	Pr. Amos și Metodie	15	Vitus		4.10	7.50
Sâm.	16	Tihon f. d. m. Ep. Amatun.	16	Beno		4.10	7.51

Duminea a 3-a după Rusalii, Mateiu c. 6, v. 22-33: „Zis-a Domnul: Luminătorul trupului este ochiul...”; ev. inv. 3; gl. 2.

Dum.	17	S. Mii Manoil, Savel și Ismail	17	Adolf		4.11	7.51
Luni	18	S. M. Leontie	18	Gervasie		4.10	7.51
Mărți	19	S. Ap. Iuda fratele Domnului	19	Iuliana		4.10	7.51
Merc.	20	S. M. Met. Ep. Patarilor	20	Silverius		4.10	7.51
Joi	21	S. M. Iulian din Tarsis	21	Alois		4.10	7.51
Vin.	22	S. M. Eusebie Ep. Samosatelor, Ioana Mir.	22	Paulin		4.11	7.51
Sâm.	23	S. M. Agripina	23	Edeltrud		4.11	7.51

Duminea a 4-a după Rusalii Mateiu c. 8, v. 5-13: „În vremea aceea intrând Iisus în Capernaum”: Luca c. 1 v 1-5, c. 1 v 67-68, 76, 80. „De vreme ce mulți s'au apucat... ev. inv. 4 gl. 3.

Dum.	24	(†) Nașt. Sf. Ioan Botezăt.	24	Ioan Botez.		4.11	7.51
Luni	25	Ca Mă Fevronia	25	Prosper		4.11	7.51
Mărți	26	C. P. David din Tesalonic	26	Vigilius		4.12	7.51
Merc.	27	C. P. Samson prim. de străini	27	Ladislau		4.12	7.52
Joi	28	Ad. moașt. SS. Chir și Ioan	28	Leo II.		4.12	7.52
Vin.	29	(†) SS. Ap. Petru și Pavel	29	(†) Petru și Pavel		4.12	7.52
Sâm.	30	(†) Adun. (Sob) SS. Apostoli	30	Pavel		4.14	7.52

Iunie.

Povețe economice.

Când e ferbinjeală scutește vitele, adăpostindu-le la umbră. Oculează pădurei mai bine după ploaie, și cu deosebire sara și dimineața. Samănă ridichi de toamnă. Când iarba e mai în floare, cosește-o. De pățimesc porcii la grumaz din cauza căldurei, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în apotecă pulberea de Heleborus albus. La cei mari le dai cât ține vârful cuțitului, la cei mici pe jumătate. Sapă viile a 2-a oară înainte ori după înflorire. De umblă furnici la coșnițe, închide calea, ungând cu petrolu scândura pe unde se urcă. Uscă cireșe, vișine și strugurei pentru iarnă. Samănă rapița.

Provestirea timpului.

1—10 timp cald, frumos; 11—20 ploaie cu tunete, timp întunecos și neplăcut; 21—25 timp furtunos cu ploaie; 26—30 timp plăcut.

Notițe:

Iulie,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 oare

Cuptoriu.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
-----------------	-------	---	-------	------------------------------------	-------	-------------------------

Duminică a 5-a după Rusalii. Mateiu c. 8 v. 28-34: „În vremea aceea, trecând Iisus de ceea
parte în pământul Gherghesenilor...” ev. inv. 5; gl. 4.

Dum.	1	SS. Cosma și Damian f. d. m.	1	Teobald		4.14 7.52
Luni	2	Vestmântul Născ. de D-zeu	2	Cercet. Mariei		4.15 7.52
Marti	3	S. M. Iachint, P. Anatolie P. Const.	3	Eliodor		4.16 7.52
Merc.	4	S. P. Andrei Aep. Critului S. Marta	4	Udalrich		4.16 7.51
Joi	5	(†) C. P. At. al Atonului	5	Domițiu		4.17 7.51
Vin.	6	C. P. Sisoe cel mare	6	Pr. Isaia		4.17 7.50
Sâm.	7	C. P. Toma, Acachie M. Mă Chiriachi	7	Vilibald		4.18 7.50

Duminică a 6-a d. Rusalii, Mateiu c. 6, v. 1-18: „În vremea aceea intrând Iisus în corabie”
ev. inv. 6; gl. 5.

Dum.	8	S. M. M. Procopie	8	Chilian		4.19 7.49
Luni	9	S. M. Pancrație Ep. Tavromeniei	9	Anatolia		4.20 7.49
Marti	10	SS. 45 Mi din Nicopole	10	Amalia		4.21 7.48
Merc.	11	Ma Eufemia	11	Piu I.		4.22 7.48
Joi	12	SS. Mi Proclu și Ilarie; C. P. Mihail	12	Henrich		4.23 7.48
Vin.	13	(†) Sob. Archang. Gavril	13	Margareta		4.24 7.47
Sâm.	14	S. Ap. Achila	14	Bonaventura		4.24 7.47

Duminică a 7-a d. Rusalii, Mateiu c. 9, v. 27-35: „În vremea aceea, trecând Iisus, au mers
după dânsul doi orbi...” Ioan c. 17 v. 1-13. „În vremea aceea ridicând Iisus ochii săi...”
ev. inv. 7; gl. 6.

Dum.	15	SS. M. M. Chirie și Iulita mama lui	15	Imp. Apostol.		4.25 7.46
Luni	16	S. M. Antinogen	16	Maria B.		4.26 7.45
Marti	17	(†) M. Mă Marina	17	Alexie		4.27 7.44
Merc.	18	SS. Mi Iachint și Emilian	18	Frideric		4.28 7.43
Joi	19	C. P. Die și C. Mcă Macrina	19	Aurelia		4.29 7.42
Vin.	20	(†) Prorocul Ilie	20	Pr. Ilie		4.30 7.41
Sâm.	21	CC. PP. Ioan și Simeon; Pr. Iezechil	21	Olga		4.31 7.40

Duminică a 8-a după Rusalii, Mateiu c. 14, v. 14-22: „În vremea aceea a văzut Iisus popor
mult...” ev. inv. 8; gl. 7.

Dum.	22	(†) Mironos. Maria Magdalena	22	Maria Magd.		4.32 7.39
Luni	23	SS. Mi Foca, Trofim, Teofil	23	Apollinarie		4.33 7.38
Marti	24	S. M. Mă Christina	24	Christina		4.34 7.37
Merc.	25	(†) Adorm. s. Ana; Olimpiada Eupraxia	25	Iacob ap.		4.35 7.36
Joi	26	S. Ermolae, C. Mă Paraschiva	26	Ana		4.37 7.35
Vin.	27	(†) S. M. M. Pantelimon	27	Pantelimon		4.38 7.34
Sâm.	28	S. Ap. Prohor, Nicanor, T. Parmena	28	Victor		4.39 7.32

Duminică a 9-a după Rusalii, Mateiu c. 14 v. 22-34: „În vremea aceea silit-a Iisus pe ucenicii
săi să intre în corabie” cv. inv. 9; gl. 8.

Dum.	29	S. M. Calinic; Ma Teodota	29	Marta		4.40 7.31
Luni	30	S. Apli Sila și Silvan	30	Abdon și S.		4.41 7.30
Marti	31	S. Dreptul Eudochim	31	Ignatie Loiola		4.42 7.29

Iulie.

Povețe economice.

Curățește șura și podurile, că e aci secerișul, pecând poartă grijă, să ai bani, ca să poți aduna grânele când sunt bune, însă nu rescoapte, că să scutură o mulțime de grăunțe și nici făina din ele nu e cu sporiu la aluat. Pe când te apuci de secerat, cucuruzul să fie săpat de a 2-a oară. Plivește ville, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împedece strugurii în creștere. Dinaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să aibă la îndemână. Aruncă de-asupra ei pae, ca să nu se inee. La cărat pune rogojini în car, ca grăunțele scuturate să nu se prăpădească. Acestea țin-le de sămânță, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul băntuit de omide cu apă de săpun.

Prevestirea timpului.

1—4 ploios; 5—12 timp frumos; 13—15 ploaie și furtună; 16—22, mai mult ploios; 23—31 zile calde și plăcute.

Notițe:

11

August,

are 31 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Măsălari.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Merc.	1	Scoaterea c. + și SS Mi Macavei	1	L.s. Petru	♈	4.43 7.28
Joi	2	Aduc. moaștelor s. arhid. Ștefan	2	Porțiuncula	♈	4.44 7.26
Vin.	3	CC. PP. Isachie, Dalmat, Faust	3	Ștefan	♈	4.46 7.25
Sâm.	4	SS. 7 Tineri din Efes ☾	4	Dominicus	♈	4.47 7.24

Dumineca a 10-a după Rusalii, Mateiu c. 17, v. 14-23: „În vremea aceea s'a apropiat către Iisus un om îngenunchind înaintea lui...”; Mat. c. 17 v. 1-9. „În vremea aceea a luat Iisus.” ev. inv. 10; gl. 1.

Dum.	5	S. M. Eusignie	5	Maria Schnee	♈	4.48 7.22
Luni	6	(+) Schimbarea la față	6	Schimb. la față	♈	4.49 7.20
Mărti	7	C. M. Dometie	7	Caietan	♈	4.50 7.19
Merc.	8	S. Emilian m. Ep. Chiz'culu'	8	Chiriac	♈	4.51 7.18
Joi	9	S. Ap. Matia	9	Roman	♈	4.52 7.17
Vin.	10	S. M. și Arhid. Laurentie	10	Laurențiu	♈	4.54 7.16
Sâm.	11	S. M. și Arhid. Euplu ☾	11	Susana	♈	4.55 7.14

Dumineca a 11-a d. Rusalii, Mateiu c. 18, v. 23-35: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Asemănatu-s'a împărăția cerului omului împărat...”; ev. inv. 11; gl. 2.

Dum.	12	S. Mii Fotie și Anichit	12	Clara	♈	4.57 7.12
Luni	13	C. P. Macsim mărturisit.	13	Casian	♈	4.58 7.10
Mărti	14	Pr. Michea	14	Eusebie	♈	4.59 7.09
Merc.	15	(+) Adormirea Născ. de Dumnezeu	15	(+) Înălț. Mariei	♈	5.00 7.08
Joi	16	Ad. icoanei Dlui; S. M. Diomid	16	Rochus	♈	5.01 7.06
Vin.	17	S. M. Miron	17	Bertram	♈	5.03 7.05
Sâm.	18	SS. Mii Flor și Lavru ☾	18	Elena	♈	5.04 7.03

Dumineca a 12-a după Rusalii, Mateiu c. 12 v. 16-26: „În vremea aceea s'au apropiat către Iisus un tânăr...”; ev. inv. 1; gl. 3.

Dum.	19	S. M. Andreiu Stratilat	19	Ludovic	♈	5.05 7.01
Luni	20	Pr. Samuil	20	Bernhard	♈	5.06 6.59
Mărti	21	S. Ap. Tadeu și S. Ma Vassa	21	Anastasia	♈	5.07 6.57
Merc.	22	S. M. Agatonic și Severian	22	Timoteiu	♈	5.08 6.56
Joi	23	S. M. Lup și Irineu	23	Filip	♈	5.10 6.54
Vin.	24	S. M. Eutihie	24	Bartolomeiu	♈	5.11 6.52
Sâm.	25	Înt. m. ap. Vartolomei; Ap. Tit	25	Ludovic	♈	5.12 6.50

Dumineca a 13-a după Rusalii, Mateiu c. 21 v. 33-44: „Zis-a Domnul pilda aceasta: „Un om era stăpân al casei...”; ev. inv. 2; gl. 4.

Dum.	26	SS. Mii Adrian și Natalia ●	26	Zefirin	♈	5.14 6.48
Luni	27	C. P. Pimen	27	Iosif Calas	♈	5.15 6.46
Mărti	28	C. P. Moisi Arapul	28	Augustin	♈	5.17 6.44
Merc.	29	(+) Tăierea cap. Sf. Ioan Botezătorul	29	Tăier. c. s. Ioan	♈	5.18 6.42
Joi	30	Alexandru, Ioan, Pavel Patr. Const.	30	Rosa	♈	5.19 6.40
Vin.	31	Brăul Preacuratei Mariei	31	Raimund	♈	5.20 6.39

August.

Povețe economice.

Urmează cu oculatul. Sapă în jurul pomilor mai tineri. Samănă sălătă iernă-iacă. Adună sămânțele de legumi coapte acuma, le curățește și acață în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul, ce-l mai ai. Samănă rapița. De vezi albinele cu prea mult șed pe afară, e semn, că n'au ce să lucre. Ridică coșnițele punând tmb ele niște bucăți de scânduri potrivite. Stupii fără matcă să împreună cu alții suai slabi. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Altoi oculați, văzând că nu s'au prins, trebuiesc din nou oculați. Proptește pomii prea încărcați și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe la capătul lunii poți și sămăna. Adună simburile de toate poamele.

Prevestirea timpului.

La început ploios, apoi până la 15 zile plăcute și calde; 16—31 zile calde frumoase.

Notițe:

Septembrie,

are 30 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Răpciune.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Sâm.	1	(†) C. P. Simeon stâlpnicul	1	Egidiu	♏	5.21	6.37
Duminica a 14-a d. Rusalii, Mateiu (14, 22, 1—14) „Zis-a Domnul, pilda aceasta,” ev. inv. 3; gl. 5.							
Dum.	2	S. M. Mamant și C. P. Ioan Pustn. ☿	2	Stefan	♏	5.23	6.35
Luni	3	S. M. Antim Ep. Nicomidiei	3	Serafina	♏	5.24	6.33
Marți	4	S. M. Vavila Ep. Ant. și Moisi Pr.	4	Rosalia	♏	5.25	6.31
Merc.	5	Pr. Zacharia	5	Laurent	♏	5.26	6.30
Joi	6	Minunea Archang. Mihail	6	Magnus	♏	5.27	6.28
Vin.	7	S. M. Sozont	7	Regina	♏	5.29	6.26
Sâm.	8	(†) Nașt. Născ. de Dumnezeu	8	(†) Nașt. Născ.	♏	5.30	6.24

Duminica 15-a d. Rusalii, Înaintea Înălțării sfintei Cruci, Ioan c. 3, v, 13—17: „Zis-a Domnul: „Nimeni nu s'a suit la cer;” nimeni aprinzând lumina o acoperă (Luca 8, 16—21) ev. inv. 4; gl. 6.

Dum.	9	(†) SS. PP. Ioachim și Ana ☿	9	Gorgonie	♏	5.31	6.22
Luni	10	S. Mle Minođora, Mitrodora, Nimfodora	10	Nicolae Tol.	♏	5.33	6.20
Marți	11	Ga Mcă Teodora; S. M. Diodor	11	Protus	♏	5.34	6.18
Merc.	12	S. M. Avtonom	12	Macedoniu	♏	5.35	6.16
Joi	13	S. M. Cornelia Sutașul	13	Matern	♏	5.36	6.14
Vin.	14	(†) Înălțarea Cinstitei Cruci	14	Înălț. Crucei	♏	5.37	6.13
Sâm.	15	S. M. M. Nichita; Cuv. Visarion	15	Nicodem	♏	5.38	6.11

Duminica a 16-a după Rusalii, după Înălțarea sfintei Cruci, „Zis-a Domnul: Celace voește să vină după mine Marcu 8; 34—9, în vremea aceea ruga pre Iisus (Luca 7, 36—50) ev. inv. 5; gl. 7.

Dum.	16	S. M. Mă Eufemia ☾	16	Ludmila	♏	5.40	6.09
Luni	17	S. M. Mă Sofia și fiicele ei	17	Hildegard	♏	5.41	6.07
Marți	18	C. P. Eumenie făc. de minuni	18	Toma Ap.	♏	5.43	6.05
Merc.	19	S. i Profim, Savatie, Dorimedont	19	Ianuarie	♏	5.44	6.03
Joi	20	S. M. Eustatie și fiii săi	20	Eustachie	♏	5.45	6.02
Vin.	21	S. Ap. Codrat din Magnesia	21	Mateiu ev.	♏	5.46	6.05
Sâm.	22	S. M. Foca făcăt. de minuni	22	Maurițiu	♏	5.47	5.07

Duminica a 17-a d. Rusalii, (Cea din a 18-a d. Ev.) „În vremea aceea sta Iisus lângă iacul Ghenis.” (Luca 5, 1—11) ev. inv. 6; gl. 8.

Dum.	23	(†) Zăm. S. Ioan Botezăt.	23	Tecla	♏	5.49	5.55
Luni	24	S. M. Tecla	24	Rupert	♏	5.50	5.53
Marți	25	C. mcă Eufrosina d. Alex.	25	Cleopa	♏	5.52	5.51
Merc.	26	(†) Adormirea S. Ioan Ev.	26	Ciprian	♏	5.53	5.49
Joi	27	S. M. Calistrat	27	Cosma și Dam.	♏	5.54	5.47
Vin.	28	C. P. Chariton Mărturisit.	28	Vencisl. reg.	♏	5.55	5.46
Sâm.	29	C. P. Chiriac Sihastrul	29	Mihail Arhan.	♏	5.56	5.41

Duminica 18-a d. Rusalii, „Cea din a 19-a d. Ev.” Zis-a Domnul: precum vă este voia, ca să vă faceți vouă oamenii (Luca 6, 31—36.) ev. inv. 7; gl. 1.

Dum.	30	S. M. Grigorie Aep. Armeniei	30	Ieronim	♏	5.58	5.44
------	----	------------------------------	----	---------	---	------	------

Septembre.

Povețe economice.

În luna aceasta se începe culesul poamelor. Soiurile iernatice se culeg cu mâna și se împartesc în clase după mărime și frumsețe, să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeza în pivniță se întind la soare, ca să ese umezala din ele. — Fă gropile pentru altoii, ce voiești a-i sădi mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în șir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Samănă bucate tomatice. Nu fi sgârșit la sămănat, că te vei căi la secerat. Pe la capătul lunii să ia miera dela stupi. De sunt încă flori, nu te grăbi, ca albinele să poată încă aduna. Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi c'a secat colțul erbii, le samănă cu sămânță de iarbă și flori de fân.

Prevestirea timpului.

1—10 timp mai mult umăd și nestatornic; 11—20 timp frumos; 21—26 timp neplăcut și furtunos; 27—30 timp plăcut.

Roțițe:

are 31 zile

Octombvre,

Ziua are 11 și noaptea 13 oare

Brumărel.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Luni	1	S. Ap. Anania C. P. Roman cânt.	1	Remigiu	♏	5.59 5.39
Marti	2	S. M. Ciprian; S. Ma Iustina fecioara	2	Leodegar	♏	6.01 5.37
Merc.	3	S. M. Dionisie Areopagitul	3	Candid	♏	6.02 5.35
Joi	4	S. P. Ieroteiu Ep. Atenei	4	Francisc Ser.	♏	6.03 5.34
Vin.	5	S. Mă Charitona	5	Placid	♏	6.04 5.32
Sâm.	6	(†) S. Ap. Toma	6	Bruno	♏	6.05 5.30

Duminea a 19-a după Rusalii, (Cea din a 20-a) „In vremea aceea mergând Iisus într-o cetate ce se chema Nain” (Luca 7, 11—16:) ev. inv. 8 gl. 1.

Dum.	7	SS. Mi Serghie și Vach	7	Iustina	♏	6.07 5.28
Luni	8	Ca maică Pelaghia	8	Brigita	♏	6.08 5.26
Marti	9	(†) Ap. Iacob al lui Alfeu și C. P. Andronic	9	Dionisie	♏	6.10 5.24
Merc.	10	SS. Mi Eulampie și Eulampia	10	Francisc Bor.	♏	6.11 5.22
Joi	11	(†) S. Ap. Filip; C. Teofan m.	11	Nicasiu	♏	6.12 5.20
Vin.	12	SS. Mi Prov. Tarah, Andronic	12	Maximilian	♏	6.13 5.19
Sâm.	13	SS. Mi Carp și Papil	13	Coloman	♏	6.15 5.17

Duminea a 20-a după Rusalii, (Cea din a 21-a) „Zis-a Domnul pilda aceasta: Egit-a sămăntorului (Luca 8, 5—15) „In vremea aceea ridicând Iisus ochii săi la ceriuri; (Ioan 17, 1—13). In vremea aceea ruga pe Iisus un oarecare (Luca 7, 36—50). ev. inv. 9; gl. 3.

Dum.	14	(†) Cuv. Paraschiva	14	Calistus	♏	6.16 5.15
Luni	15	C. M. Lucian Preotul Antiohiei	15	Teresia	♏	6.18 5.13
Marti	16	S. M. Loghin Sutașul	16	Gallus	♏	6.19 5.11
Merc.	17	Pr. Osie; C. M. Andrei din Crit.	17	Hedvig	♏	6.20 5.09
Joi	18	S. Ap. și Ev. Luca	18	Luca ev.	♏	6.21 5.08
Vin.	19	Pr. Ioil și S. M. Var	19	Petru d. Alc.	♏	6.22 5.07
Sâm.	20	S. M. M. Artemie	20	Felician	♏	6.24 5.05

Duminea a 21-a d. Rusalii, „In vremea aceea venit-a Iisus cu corabia in latimea Gadarenilor” (Luca 8, 26—39:) ev. inv. 10; gl. 4.

Dum.	21	C. P. Ilarion cel mare	21	Ursula	♏	6.25 5.03
Luni	22	S. P. Averchie Ep. Ieropolei	22	Cordula	♏	6.26 5.01
Marti	23	S. Ap. Iacob frat. Domnului	23	Ioan Cap.	♏	6.28 4.59
Merc.	24	S. M. M. Areta	24	Rafail Archan.	♏	6.29 4.58
Joi	25	SS. Mii Notarie, Marcian, Martirie	25	Chrisant	♏	6.30 4.57
Vin.	26	(†) Sf. M. M. Dimitrie	26	Amand	♏	6.32 4.56
Sâm.	27	S. M. Nestor	27	Fruvent	♏	6.34 4.54

Duminea a 22-a după Rusalii, (Cea din a 24-a) „In vremea aceea venit-a un om către Iisus căruia era numele Iair” (Luca 8, 41—56:) ev. inv. 11 gl. 5.

Dum.	28	SS. Mi Terentie și Neonila	28	Sim. și Iuda	♏	6.35 4.52
Luni	29	S. Ma Anastasia; C. P. Avramie	29	Narcis	♏	6.37 4.51
Marti	30	SS. Mi Zinovie și Zinovia sora sa	30	Claudie	♏	6.38 4.49
Merc.	31	Ap. Stachie, Amplie, Narcis, Urban, Aristo.	31	Wolfgang	♏	6.39 4.48

Octobre.

Povește economice.

Culesul poamelor ține încă. Grijește, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nici dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile, din cari s'au scos legumile, trebuiesc săpate din nou, ca peste iarnă să degere. Resădește în straturi bine lucrate sălătă iernatică. Culege cucuruzul. Cartofii și napii de nutreț se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se sbicească înainte de a se așeza în pivniță ori groapă. Îndată ce am gătat cu săpatul se ară numai decât pământul menit a se sămăna de cu primăvară, gerul și frigul de peste iarnă îl îmbunătățește. Când e la culesul viilor, strugurii trebuiesc clasificați după cum sunt, unii putrezi, alții copti. Numai așa putem face bani cum se cuvine, dacă producem mai multe feliuri de vin.

Prevestirea timpului.

16 zile frumoase apoi dela 17 până la 20 timp rece ietunecos; 21—24 vânturi aspre și zile nuoroase; 25—30 ploaie rece.

Notițe:

are 30 zile

Novembre, Ziua are 10 și noaptea 14 oare **Brumariu.**

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Joi	1	SS. f. d. m. fără de arg. Cosma Damian ☿	1	(+) Toți sfinții		6.41	4.47
Vin.	2	SS. Mi Achindin, Pigasie	2	Pomen. răpos.		6.42	4.45
Sâm.	3	SS. Mi Achepsina, Aitala, Iosif	3	Hubert		6.44	4.43

Dumineca a 23-a după Rusali, (Cea din a 22-a) Zis-a Domnul pilda aceasta : „era un om boga și se îmbrăca în porfiră” (Luca 16, 19—31:) ev. inv. 1 gl. 6.

Dum.	4	C. P. Ioan. c. m., Mi Nicandru, Ermen	4	Carol Bor.		6.45	4.41
Luni	5	SS. Mii Galacteon și Epistimia soția sa	5	Emeric		6.46	4.40
Marți	6	S. P. Pavel mărt. Patr. Const.	6	Leonard		6.47	4.38
Merc.	7	SS. 33 M. și C. P. Lazar f. d. m.	7	Engelbert		6.49	4.37
Joi	8	(+) Arh. Mihail și Gavril ☿	8	Gottfried		6.51	4.36
Vin.	9	SS. Mi Onisifor, Porfirie; Cămea Matrona	9	Teodor		6.52	4.35
Sâm.	10	S. Ap. Erast și Olimp; M. Orest	10	Andrei		6.54	4.34

Dumineca a 24-a d. Rusali, (Cea din a 23-a) „În vremea aceea venit-a un legiutor la Iisus” (Luca 10, 25—37:) ev. inv. 2; gl. 7.

Dum.	11	SS. Mi Mina Victor și Vichentie	11	Martin		6.55	4.33
Luni	12	S. P. Ioan milos.; C. P. Nil	12	Cunibert		6.57	4.32
Marți	13	(+) S. P. Ioan gură de aur	13	Stanislau		6.58	4.31
Merc.	14	(+) S. Ap. Filip	14	Venerand		7.00	4.30
Joi	15	S. M. Gurie, Salmona și Aviv ☾	15	Leopold		7.01	4.29
Vin.	16	(+) S. Ap. și Ev. Mateiu	16	Otmar		7.02	4.28
Sâm.	17	P. Grigorie Ep. Neocesareei f. d. m.	17	Grigorie Teol.		7.03	4.27

Dumineca a 25-a după Rusali, (Cea din a 24-a) Zis-a Domnul pilda aceasta : „Unui om bogat i-a rodit țarina.” (Luca 12, 16—21:) ev. inv. 3; gl. 8.

Dum.	18	SS. Mi Platon și Roman	18	Odo		7.05	4.26
Luni	19	Pr. Avdie și S. M. Varlaam	19	Elisabeta		7.06	4.25
Marți	20	C. Proclu Aep. Cons.; Grigorie Decap	20	Felix		7.08	4.24
Merc.	21	(+) Întrarea în biserică	21	(+) Într. în biser.		7.09	4.23
Joi	22	S. Ap. Filimon	22	Cecilia		7.10	4.23
Vin.	23	S. P. Amfilochie Ep. Iconiei	23	Clement		7.11	4.22
Sâm.	24	M. Mă Ecaterina; S. M. M. Mercurie	24	Ioan		7.12	4.21

Dumineca a 26-a după Rusali, (Cea din Dumineca 30-a după Ev.) „În vremea aceea un om oarecarele s'a apropiat către Iisus ispitindu-l (Luca 18, 18—27), în vremea aceea intrat-a Iisus într'un sat, (Luca 10, 38—41, 27—28) ev. inv. 4 gl. 1.

Dum.	25	SS. Mii Clement și Petru din Alex.	25	Ecaterina		7.14	4.20
Luni	26	CC. PP. Alimpie și Nikon.	26	Conrad		7.15	4.19
Marți	27	S. M. M. Iacob Persul	27	Virgil		7.17	4.19
Merc.	28	C. P. Stefan c. n. S. M. Irinarch	28	Sosten		7.18	4.18
Joi	29	SS. Mi Paramon și Filumen	29	Saturnin		7.19	4.17
Vin.	30	(+) S. Ap. Andrei ☾	30	Andrei ap.		7.20	4.17

iu.

ele

pune

4.47

4.45

4.43

boga

4.41

4.40

4.38

4.37

4.36

4.35

4.34

isus"

4.33

4.32

4.31

4.30

4.29

4.28

4.27

ogat

4.26

4.25

4.24

4.23

4.23

4.22

4.21

om

isus

4.20

4.19

4.19

4.18

4.17

4.17

Novembre.

Povește economice

Când timpul este frumos, mai poți sădi pomi. Sapă gropi pentru pomișorii, ce voești a-i sădi în primăvară. Curățește ouăle de omidă. Apără altoii mai tineri în contra iepurilor. Spoiește trunchiul pomilor cu următoarea materie: zamă de var, balegă de vită și sânge, amestecă-le toate împreună. În grădina de legumi lucrările trebuesc terminate. În jurul pomilor să pune gunoiu putred și să intrupează pământului. — La fertul mustului trebuie să fim luători de seamă, ca să nu se întâmple nici prea repede, dar nici prea încet. In cazul dintâu acoperim butea cu o haină de lână, în cel din urmă o stropim cu apă rece. Curățenia face foarte mult. Buțile să le ținem tot pline. Poamele ce dau spre putrezire trebuesc delăturate. — Frunzele picate se adună și se pun grămadă, amestecându-se cu gunoiu ori pământ. Din ele se face un gunoiu foarte bun.

Prevestirea timpului.

1—5 ploaie, rece; 6—17 zăpadă și frig; 18—19 frig; până la 30 ger și zăpadă.

Notițe:

In 8/II 955 a. f. t. t. M. t.

Decembre,

are 31 zile

Ziua are 9 și noaptea 15 ore

Andrea.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
-----------------	-------	---	-------	------------------------------------	-------	-------------------------

Sâm. 1 Pr. Naum și Filaret îndur. 1 Natalia 7.21 4.17

Duminea a 27-a după Rusalii, (Cea din a 31-a) „In vremea aceea fost-a când s'a apropiat Iisus de Ierihon, un orb ședea lângă cale, (Luca 18, 35—43.) ev. inv. 5; gl. 2.

Dum.	2	Pr. Avacum	2	Bibiana		7.22 4.17
Luni	3	Pr. Sofronie	3	Francisc Xav.		7.23 4.19
Marti	4	(†) S. Ma Varvara; C. P. Ioan Damascen	4	(†) Barbara		7.25 4.16
Merc.	5	P. S. Sava cel sfințit	5	Sava		7.26 4.15
Joi	6	(†) Părintele Ier. Nicolae	6	(†) S. Nicolae		7.27 4.15
Vin.	7	S. P. Ambrosie Ep. Mediolanului	7	Ambrosie		7.28 4.15
Sâm.	8	C. P. Patapie	8	(†) Zămisl. Născut.		7.29 4.15

Duminea a 28-a după Rusalii, (Cea din a 27-a) „In vremea aceea învăța Iisus într-una din Sinagoge Sămbăta” (Luca 13, 10—17.) ev. inv. 6; gl. 2.

Dum.	9	Zămislirea S. Anei	9	Leocadia		7.30 4.15
Luni	10	SS. Mi Mina, Ermogen. Eugraf	10	Iudita		7.31 4.15
Marti	11	C. P. Danil Stălpnicul	11	Damasus		7.32 4.15
Merc.	12	(†) S. P. Spiridon f. d. m.	12	Maxentie		7.33 4.15
Joi	13	SS. Mi Axenta, Eug., Orest, Ma Lucia fec.	13	Lucia		7.34 4.15
Vin.	14	SS. Mi Tirs, Calinic, Filimon, Apolon	14	Spiridon		7.35 4.15
Sâm.	15	S. M. Elefterie; S. P. P. cel din Latro	15	Celian		7.36 4.16

Duminea a 29-a după Rusalii, a Strămoșilor. (Cea din a 28-a) Zis-a Domnul pilda aceasta: „Un om oarecare a făcut cină.” (Luca 14, 16—24; Mat. 20, 16.) ev. inv. 7; gl. 4.

Dum.	16	Pr. Agheu	16	Adelaida		7.37 4.16
Luni	17	Pr. Danil și cei 3 coconi	17	Lazar		7.38 4.16
Marti	18	S. M. Sebastian; S. P. Modest Aep.	18	Gratian		7.38 4.17
Merc.	19	S. M. Bonifaciu	19	Nemesiu		7.39 4.17
Joi	20	S. M. Ignatie purtătorul de Dzeu	20	Liberat		7.39 4.17
Vin.	21	S. Ma Iuliana din Nicomidia	21	Toma		7.39 4.18
Sâm.	22	S. M. Mă Anastasia	22	Dimitrie		7.39 4.18

Duminea a 30-a după Rusalii înainte de Nașterea Domnului, „Cartea neamului lui Iisus Christos” (Matei 1, 1—24.) ev. inv. 8; gl. 5.

Dum.	23	Sfinții 10 M. din Crit	23	Victoria		7.39 4.19
Luni	24	C. Mă Eughenia	24	Adam și Eva		7.40 4.20
Marti	25	(†) Nașterea Domnului	25	(†) Nașt. Domnului		7.40 4.21
Merc.	26	(†) Soborul Preacuratei	26	(†) Ștefan		7.41 4.21
Joi	27	(†) Arhidiaconul Ștefan	27	Ioan ev.		7.41 4.21
Vin.	28	SS. 20 mii Mi arși în Nicomidia (harti)	28	Pruncii nevin.		7.42 4.22
Sâm.	29	SS. 14 mii prunci uciși de Irod	29	Toma		7.43 4.22

Duminea după Nașterea Domnului, „Iar după ce s'au dus Magii, iată Îngerul Domnului s'a arătat în vis lui Iosif.” (Matei 2, 13—23.) ev. inv. 9; gl. 6.

Dum.	30	S. Ma Anisia; C. Zotie preotul	30	David		7.43 4.23
Luni	31	C. mcă Melania Romana	31	Silvestru		7.43 4.23

35
14
452

TAXELE OBIECTELOR POȘTALE, INTERNE ȘI EXTERNE, SIMPLE ȘI INREGISTRATE.

Inclusiv taxele de avion interne, puse în aplicare pe data de 1 Iulie 1930 și timbrul aviației¹⁾ pus în aplicare pe data de 15 Maiu 1931.

	Pentru interiorul României	Pentru Austria, Cehoslovacia, Polonia, Ung.	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa poștala aeriană	Timbrul aviației (taxă nepoștală)
	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
O scrisoare locală, până la 20 grame	4	—	—	1	1
iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus câte	2	—	—	—	—
O scrisoare nelocală, până la 20 grame	6	7,50	10	2	1
iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus, câte	2	6	6	2	—
Carte poștală, simplă	3	4,50	6	1	0,50
" " ilustrată	3	4,50	6	1	1
" " militară	1	4,50	6	1	0,50
" " cu răspuns plătit	6	9	12	2	1
Imprimare, de fiecare 50 gr. sau fracțiune de 50 gr.	1	2	2	1	0,50
Cărți didactice, literare sau științifice, inclusiv cataloagele și prospectele de librărie și editură, de fiecare 10 grame, sau fracțiune de 50 grame	0,50	2 ²⁾	2 ²⁾	0,50	—
Ziare și reviste, periodice de fiecare 10 grame, sau fracțiune de 10 grame	0,25	2 ²⁾	2 ²⁾	1	—

¹⁾ Timbrul aviației nu are legătură cu suprataxele aeriene care se aplică numai pe corespondențele destinate a fi transportate prin avion. Deci timbrul aviației se va aplica pe lângă taxele poștale ordinare.

²⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru cărțile (nu și cataloagele) expediate în următoarele țări: Africa equatorială franceză: Gabon, Congo de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Chili, Coasta de Ivoir, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Colonia Rio de Ore, Coloniile portugheze din Africa: Angola, Capul Verde, Guineea Portugheză, Mozambique, St. Tomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania: India portugheză, Macao și Timor portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei, cuprinzând teritoriul Muni, Congo belgian, Cuba (republică), Dantzig (oras liber), Egypt, El Salvador (republică), Elveția (cuprinzând prin ipatul Liechtenstein), Equator, Estonia, Etiopia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana Olandeză (Surinam), Haiti (rep.), India (stabilimente franceze), Letonia, Luxemburg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (zona spaniolă), Niger, Oceania (stabilimente franceze), Olanda, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea, St. Pierre et Miquelon, Sarro, Uniunea republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia).

³⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru ziarele și publicațiile periodice expediate în următoarele țări: Africa equatorială franceză: Gabon, Congo de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Bulgaria, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Cehoslovacia, Chili, Coasta de Ivoir, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Colonia Rio de Ore, Coloniile portugheze din Africa: Angola; Capul Verde, Guineea Portugheză, Mozambique, St. Thomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania, India Portugheză, Macao și Timor portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei cuprinzând teritoriul Muni, Congo belgian, Cuba (republică), Dantzig (oras liber), Dominicană (republică), Egypt, El Salvador, (republică), Elveția (cuprinzând principatul Liechtenstein), Equator, Estonia, Etiopia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana olandeză (Surinam), Haiti (republică), Herțeg, Nedj și Dépendances (regat), India (stabilimente franceze), Letonia, Luxembourg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (zona spaniolă), Martinica, Mauritania, Niger, Oceania, (stabilimente franceze), Olanda, Paraguay, Persia, Polonia, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea St. Pierre și Miquelon, Sarro (teritoriu) Suedanul francez, Spania, Siria, Togo, Tunisia, Turcia, Ungaria, Uniunea Republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia) Uruguay, Vatican (Statul Cetății), Jugoslavia.

Împriimate, în relief pentru uzul orbilor de
 fiecare 1000 grame
 Hârtii de afaceri, până la 250 grame . . .
 iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
 grame, în plus câte
 Probe de marfă, până la 100 grame . . .
 iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
 grame în plus câte
 Pachete mici, de fiecare 50 grame, sau frac-
 țiune de 50 grame
 cu un minimum de taxă de
 Taxa de expres, pentru oricare din obiectele
 dela scrisoare locală—probe de marfă . .
 Taxa de recomandare, pentru oricare din obi-
 ectele de mai sus în afară de taxele ordinare:
 Taxa avizului de primire, la obiectele recom.
 a) cerut la depunerea obiectului
 b) cerut ulterior depunerii
 Taxa unei foi de reclamație
 Taxa unei cărți de indentitate
 Suprataxă pentru obiectele înregistrate pre-
 zentate oficiilor Dumineca și în sărb. legale
 Drept fix postal de vâmuire pentru obiectele
 ce urmează să fie prez. la sos. org. vamale
 Minimum de taxă pentru obiectele nefrancate
 sau insuficient francate
 Taxa unui capou-răspuns

Pentru interiorul României	Pentru Au- stria, Ceko- slovacia Po- lonia, Ung.	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa postală aeriană	Timbrul avizației (taxă nepostală)
Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
0,25	2	2	5	—
5	10	10	5	0,50
1	2	2	1	—
1	4	4	2	—
1	2	2	1	—
—	6	6	—	—
—	20	20	—	—
20	20	20	—	—
10	10	10	—	—
10	10	10	—	—
10	35	35	—	—
10	35	35	—	—
35	35	35	—	2
5	—	—	—	—
—	18	18	—	—
2	4	—	—	—
15	—	—	—	—

1. A se vedea în circulara No. 662780/930 buletin 11/930 (supliment) țările cari admit pachete mici.

Taxele din coloana 4-a se aplică numai corespondențelor interne destinate a fi trans-
 portate prin avion.

Taxele din coloana 5-a se aplică numai corespondențelor interne conform legii pentru
 crearea Fondului Național al Aviației.

Fiecare carte postală ilustrată, internă, în afară de taxele respective mai trebuie să
 poarte un timbru cultural de lei 2.

Împriimate fără adresă se admit conform art. 4 din tarif.

Taxele pentru străinătate se înțeleg câte lei 2 pentru fiecare 50 grame sau fracțiune
 de 50 grame.

MANDATE POSTALE.

	Lei b
Cartonul până la 1000 Lei 3, dela 1000—100000	4.—
Până la 5000 Lei de fiecare sută sau fracțiune de sută	1.—
Dela 5000—10000 Lei inclusiv, în afară de 50 Lei pentru cele 5000 Lei de fiecare mie sau fracțiune de mie câte	5.—
Mandate telegrafice, pe lângă taxele mai sus indicate, o taxă telegrafică fixă de 40.—	
Pentru plata mandatelor la domiciliu se plătește	
Până la 200 Lei	1.—
" " 1000 Lei	3.—
" " 5000 Lei	5.—
" " 10000 Lei	10.—
" " 30000 Lei	20.—

VALABIL DELA 1 IUNIE 1932.

MESAGERII.

Greutate kgr.	ZONA I interiorul județului			ZONA II județul limitrof			ZONA III celelalte județe		
	Cate- goria	2 Lei	3 Lei	Lei	2 Lei	3 Lei	Lei	2 Lei	3 Lei
1	8	4	8	8	4	8	8	4	8
2	8	4	8	12	6	12	16	8	16
3	12	6	12	18	9	18	24	12	24
4	16	8	16	24	12	24	32	16	32
5	20	10	20	30	15	30	40	20	40
6	24	12	22	36	18	33	48	24	44
7	28	14	24	42	21	36	56	28	48
8	32	16	26	48	24	39	64	32	52
9	36	18	28	54	27	42	72	36	56
10	40	20	30	60	30	45	80	40	60
11	44	22	32	66	33	48	88	44	64
12	48	24	34	72	36	51	96	48	68
13	52	26	36	78	39	54	104	52	72
14	56	28	38	84	42	57	112	56	76
15	60	30	40	90	45	60	120	60	80
16	64	32	42	96	48	63	128	64	84
17	68	34	44	102	51	66	136	68	88
18	72	36	46	108	54	69	144	72	92
19	76	38	48	114	57	72	152	80	96
20	80	40	50	120	60	75	162	80	100

Categorii 1 sunt coletele ordinare

" 2 " " " conținând cărți, ziare, sau publicațiuni.

" 3 " " " adresate militarilor grade inferioare încazarmați, elevilor
în școli și institute și bolnavilor în spitale și sanatorii.Taxa pe valoare pentru toate zonele și categoriile 3 lei, pentru fiecare mie până
la 10.000 lei, 1 leu pentru fiecare 1000 — ce trece peste 10.000 lei.

Taxa de Ramburs pentru toate zonele și categoriile:

până la 200 lei inclusiv	1 Lei
până la 500 lei inclusiv	3 Lei
până la 1000 lei inclusiv	5 Lei
până la 30,000 lei inclusiv	10 Lei

În sărbători și Duminici pentru fiecare obiect să încasează o suprataxă de 5 Lei

Pentru trimerile voluminoase sau fragile taxele pe greutate se sporesc cu 50%.

Coletele distribuite prin expres o suprataxă 20 Lei

se admit până la 5 kgr.

Aviz de primire lei 10 prin timbre franco pe foaie exp.

Taxa de reclamație 10 Lei.

Taxa de magazinaj 2 lei pe zi cu un maximum de 200 Lei.

Pentru obiectele de mesagerii retrase înainte de expediție se restituie toate taxele

încasându-se un drept fix de înregistrare de 5 Lei.

Foaie de expediție, timbru fiscal de 5,25 Lei.

TELEGRAME. (SERVICIUL INTERN)

Taxă minimum Lei 20.— de cuvânt	2.—
Pentru telegrame urgente de cuvânt	2+20
Pentru telegr. prezentate între orele 21—8, Duminici și sărbători legale afară de taxele de sus, o suprataxă de	5.—
Pentru copii după telegrame se va percepe, pe lângă timbrul fiscal, de fie- care 100 cuvinte sau fracțiune câte	20.—
Taxă de înregistrare pentru fiecare telep.	2.—
Pentru fiecare telegramă se va percepe Timbru aviație	2.—

Observare. Pentru obiecte recomandate, mandate și colete, destinate pen-
tru interiorul țării, dacă sunt prezentate în Duminici sau sărbători
legale se mai percepe în afară de taxele normale un drept fix de câte 5.—

2) E X T E R N

	Scrisori simple	Cărți post. simple
America	10.—	6.—
Ungaria	7.50	4.50
Iugoslavia	10.—	6.—
Polonia	7.50	4.50
Italia	10.—	6.—
Bulgaria	10.—	6.—
Grecia	10.—	6.—
Austria	7.50	4.50
Cechoslovacia	7.50	4.50
Francia	10.—	6.—
Anglia	10.—	6.—

Şematismul

bisericeii ortodoxe-orientale române din Mitropolie şi special al diecezei Caransebeşului.

METROPOLIE.

(REŞEDINŢA : SIBIIU).

1. Ierarhii Mitropoliei.

Arhiepiscop şi Metropolit :

Înalt Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Nicolae Bălan**, membru al senatului.

Episcopii diecezani :

Prea Sântia Sa Domnul **Roman Ciorogariu**, episcopul Orăzii mari, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul **Nicolae Ivan**, episcopul Vadului şi Feleacului cu reşedinţa în Cluj, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Grigorie Comşa**, episcopul Aradului, membru al senatului

Arhierei :

Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Andrei Magier Crişanul**, arhiereu, vicariu episcopesc în Oradea.

Dr. Vasile Stan, de Răşinari, arhiereu, vicariu arhiepiscopesc în Sibiiu.

2. Sinodul episcopesc metropolitan.

Preşedintele : Arhiepiscopul şi metropolitul.

Membrii : Episcopii diecezani, Arhiereul **Dr. Andrei Magier Crişanul**, vicariu episcopesc în Oradea şi **Dr. Vasile Stan**, arhiereu, vicariu arhiepiscopesc în Sibiiu.

Consilieri : Dignitarii metropolitani.

3. Dignitarii metropolitani.

Dr. Eusebiu R. Roşca, arhimandrit, rector al acad. teologice din Sibiiu în retragere

Policarp Moruşca, arhimandrit, egumenul Sf. Mănăstiri Hodoş-Bodrog.

Dr. Iustin Suciu, arhimandrit, profesor de teologie în Arad.

Ghenadie Bogoeviciu, arhimandrit, paroh în Budapesta.

Dr. Vasile Lazarescu, arhimandrit Oradea mare.

Consiliul metropolitan.

Președinte : *Arhiepiscopul și metropolitul.*

Membrii naturali : Episcopii și Arhierii din Mitropolie.

Consilieri :

a) În secția bisericească.

Dr. Eusebiu R. Roșca, arhimandrit, rector al acad. teologice în retragere, Sibiiu.

Dr. Ioan Lupaș, protopresbiter, profesor universitar în Cluj, fost ministru.

Procofin Givulescu, protopresbiter în Radna.

Andrei Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.

Dr. Vasile Lazarescu, a himandrit în Oradea-mare.

Un loc vacant.

Suplenți :

Fabriciu Manoilă, protopresbiter în Lipova.

Iovian Mureșan, protopresbiter în Turda.

Traian Oprea, protopresbiter în Vârșet.

Dr. Vasile Bologa, prot. în Sibiiu.

Două locuri vacante.

b) În secția culturală.

Dr. Iosif Blaga, protopresbiter în Brașov.

Dr. George Ciuhandu, protopresbiter, consilier eparhial în Arad.

Vasile Goldiș, președintele Asociațiunei „Astra”, fost ministru al cultelor.

Dr. Silviu Dragomir, profesor universitar în Cluj.

Două locuri vacante.

Suplenți :

Trandafir Scorobet, consilier arhiepiscopesc în Sibiiu.

Dr. Petru Barbu, protopresbiter, directorul acad. teologice în Caransebeș.

Dr. Nicolae Comșa, medic, fost prefect în Sibiiu.

Dr. Ioan Bunea, director liceal în Sibiiu.

Nicolae Colan, rector al Academiei teologice în Sibiiu.

Petru Drăghici, senator, Sibiiu.

c) În secția economică

Petru Paft, protopresbiter în Beiuș.

Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.

Ioan I. Lăpădat, fost ministru de finanțe, București.

Dr. Iustin Marșeu, avocat în Arad.

Octavian Goga, fost ministru de culte și interne, Ciucea.

Un loc vacant.

Suplenți :

Dr. George Proca, consilier arhiepiscopesc în Sibiiu.

Dr. Mihail Gropșian, avocat, fost procuror general în Timișoara.

Dr. Lucian Borcia, avocat în Sibiiu.

Dr. Valeriu Moldovan, prof. univ. Cluj.

Două locuri vacante.

Consistorul spiritual apelativ Mitropolitan.

Membrii Consistorului apelativ în ordine după Eparhii:

1. Sibiu: titular: *Dr. Nicolae Stinghe*, paroh, Braşov, preşedinte.
2. Arad: titular: *Ioan Popescu*, paroh, Pecica-Română.
suplent: *Ioan Popoviciu*, paroh, Sânt-Nicolae-Mare.
3. Caransebeş: titular *Dr. Iosif Ieremia*, paroh, Resiţa.
suplent: *George Olde*, profesor de religie în Logoj.
4. Oradea: titular: *Ioan Paş*, protopresbiter milit. în pens., Topa-de-sus.
suplent: *Ioan Bonaşiu*, profesor de religie, Oradea.
5. Cluj: titular: *Dr. Ioan Pasca*, prof. la Acad. Teologică, Cluj.
suplent: *Vasile Maximilian*, capelan prot. Turda.

Cancelaria metropolitană.

Consilier referent: *Traian Petrişor*, protopresbiter.
Consilier referent: *Ieronim Grovu*, protopresbiter.
Director provizor: *Dr. Lucian Borgia*, avocat în Sibiu.
Jurisconsult: *Dr. Lucian Borgia*, adv. în Sibiu.
Impiegat: *Ioan Dinu*, diacon.

Delegaţiunea congressională.

Pentru cazurile pendinte întru mitropolia română şi cea sârbească:
Prezident: Mitropolitul.

Membrii:

Dr. Grigorie Comşa, episcopul Aradului.
Traian Oprea, protopresbiter în Vêrşeţ.
Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.
Dr. Mihail Gropşian avocat, fost procuror general în Timişoara.
Dr. Cornel Iancu avocat în Arad.
Trei locuri vacante.

Reprezentanţa fundaţiunei Gojdu.

Sub preşedinţia Arhiepiscopului şi Mitropolitului.
Episcopii diecezani.
Dr. Silviu Dragomir, profesor universitar în Cluj.
Vasile Goldiş, fost ministru, preş. Asociaţiunei în Sibiu.
Ioan I. Lăpădat, fost ministru de finanţe. Dir. Banca Naţională, Bucureşti.
Dr. Antonie de Mocsonyi, proprietar mare în Bulci.
Dr. Nicolae Pojnar, avocat în Aleşd.
Dr. Nicolae Zigre, fost subsecretar la interne, avocat în Oradea.
Dr. Gheorghe Dobrin, avocat în Logoj.
Un loc vacant.

Cancelaria fundaţiunei Gojdu.

Notar ref. *Traian Petrişor* cons. mitrop. în Sibiu.
Cassariu şi Controlor: Cei dela Consiliul metropolitan.
Administrator al realităţilor fundaţiunei: *Ghenadie Bogoeviciu*, arhimandrit în
Budapesta.

DIECEZA CARANSEBESULUI

DIETARY TABLE

lo
Ba
af
to

in

st
tr
Se
P
pe
E
es

D
al
of
ra
C
su
sc
ep
in
tr
C
ju
re
d
pa
un

ŞEMATISM.

Dieceza Caransebeşului şi Ierarhii ei.

Banatul este locuit de Români din timpurile străvechi, colonizaţi de împăratul Traian. Ei sunt cei mai vechi creştini ai Banatului. Toate popoarele ce au venit asupra Banatului i-au aflat aici pe Români, cari erau avuţi, în stare materială înfloritoare. Deci, Turcii şi Sârbii i-au aflat aici.

Fiind Românii Banatului cei mai vechi creştini, e de sine înţeles, că ei aveau şi organizaţie bisericească.

Episcopia noastră a Caransebeşului s'a înfiinţat în timpuri străvechi; originea ei e acoperită de negura încă nestrăbătută a trecutului. Ea se estindea asupra districtelor vechi: Logoj, Cavaraneş (Caransebeş), Mehadia, Almăj, Craşova, Iladia, Vârşeţ şi Palanca. Ba se susţine, că până la venirea şi aşezarea sârbilor pe marginile Banatului — anii 1481 şi 1490, a fost mai lătită. Ea s'a ținut de metropolia veche română de Alba-Iulia şi se estinde aproape asupra întregului Banat.

Episcopii îşi aveau reşedinţa în Caransebeş. Domnul profesor Dr. Ştefan Pop, dela teologia noastră ne spune, că fostul episcop al Vârşeţului-Caransebeşului Emilian Kengyelacz în o hârtie oficială adrestă locotenenţii împărăteşti din Timişoara la 1860, raportează că după tradiţiune şi după documente sârbeşti, Caransebeşul încă în veacul al 13-lea avea scaun episcopesc, sufragane metropoliei din Belgradul ardelean (Alba-Iulia); şi sunt scriitori, cari spun, că la sfârşitul veacului al 15-lea era un episcop Partenie al Caransebeşului. Intre anii 1716—1727 rezida în Caransebeş un episcop cu numele Moise Petrovici¹⁾. Atât după tradiţiuni cât şi după cartea funduară compusă în 1804, Episcopia Caransebeşului a avut în vechime mai multe case şi peste 50 jugere de pământ în Caransebeş, din care avere însă în 1865, la reînfiinţarea, sau mai bine zis la reactivarea Episcopiei, nu s'a aflat decât o casă ruinată, o moară, pentru care a trebuit să se poarte proces cu arendaşul, şi 20 jugere de pământ. Această despoiere e urmarea strămutării reşedinţei episcopiei dela Caransebeş la

1) Dr. Ştefan Pop, „Foaia Diecezană” Nr. 47 din 1931.

Vârșeș. Strămutarea, întâi provizorie, apoi definitivă, s'a întâmplat între anii 1760—1770, când s'a înființat și granița militară bănățeană (regimentul romano banatic Nr. 13 s'a înființat în 1767), și de atunci episcopii nu au mai purtat deosebită grijă de realitățile Episcopiei, și așa acelea au fost în mare parte ocupate de privați, iară la compunerea cărților funduare în 1804, resp. 1808 nereclamând nimenea, ocupătorii au fost trecuți în cărțile funduare ca proprietari¹⁾.

Reședința episcopescă se afla și pe timpul când s'a reînființat episcopia, la venirea episcopului Ioan Popasu, dară era în stare ruinată, nelocuibilă. Aci a fost adăpostit în 1865 institutul teologic, mai apoi în 1876 și cel pedagogic, pânăce sub episcopul Nicolae Popea s'a dărâmat și s'a clădit zidirea nouă, în care a fost instalată bolta societății pe acții „Severineana“. Această societate desființându-se edificiul s'a adaptat pentru bolte mai mici.

Ca reședință episcopescă fericitul episcop Ioan Popasu, dupăce mai întâiu a locuit în casă cu chirie, a câștigat dela erariul militar actuala reședință, ce a servit mai nainte ca locuință generalului comandant din Caransebeș.

Episcopia Caransebeșului era independentă și dupăce pe sama sârbilor s'a înființat episcopia Vârșetului, după venirea sârbilor sub metropolitul lor, numit Patriarh, Arsenie III. Cernoevici; a ajuns însă, după încetarea metropoliei de Alba-Iulia, causată prin apostasia întâmplată în 1698 a metropolitului Atanasie, mai întâiu prin usurpațiune sub administrarea episcopilor sârbești din Vârșeș, mai apoi s'a contopit cu cea din Vârșeș, — pânăce în urma străduințelor marelui Andreiu baron de Șaguna, s'a readus la viață independentă și episcopia Caransebeșului, reînființându-se.

Reînființarea episcopiei Caransebeșului s'a decretat prin rezoluțiunea împărătească din 12/24 Decembre 1864 dându-se ca sufragană împreună cu dieceza Aradului, reînființatei noastre metropolii.

Reînființându-se episcopia (dieceza) Caransebeșului, Caransebeșul a devenit iarăș sediul episcopilor acestei dieceze.

*

Dacă Eparhia Caransebeșului își are originea, începutul în negura trecutului, apoi nu mai puțin vechiu e și orașul Caransebeș. Se susține, că aici a fost o cetățuie romană. În documente istorice se face amintire de acest oraș mai întâiu în 1289 și resp. 1290, când a petrecut aici Regele Ungariei Ladislau IV Cumanul. În acest document orașul se numește Caransebeș, ca și acuma.

1) Acte și documente din trecutul Episcopiei ortodoxe răsăritene române a Caransebeșului, Foia Diecezană Nr. 13 din 1886.

A fost reședință a Banilor și Vicebanilor Severinului cu însemnată nobilime, cu cetățeni în drepturi egale cu cetățenii din Buda.

Pentru fixarea însemnătății Episcopiei Caransebeșului este de interes să urmeze numele episcopilor vechi pe cât ne este astăzi posibil a-i cunoaște¹⁾,

Refugiindu-se în 1690 vr'o 30.000 familii sârbi și albanezi din Turcia în Ungaria sub metropolitul numit și patriarh Arsenie III. Cernoviciu, acesta hirotoni în 1690 episcop pe un preot venit din Albania, cu numele Spiridon Stibița, care se așează cu reședința în Vârșeț. Acesta a fost confirmat de împăratul-rege Leopold în 4 Martie 1695, și a ocupat și eparhia Caransebeșului, fiind aceasta fără îndoială văduvită. Lui Stibița, după unii răposat pe la sfârșitul anului 1695, i-a urmat episcopul Gerasim, carele și-ar fi strămutat în 1700 reședința la Caransebeș, ajungând Vârșețul în mâna Turcilor. După Gerasim a urmat în 1722 Moise Stanoevici, confirmat în 8 Aprilie 1722 pentru Vârșeț. Despre acesta susține istoricul Tincu Velea că este un document autentic că în 1723 locuia în Caransebeș și de aci a condus și dieceza Vârșețului. Acesta ca și înaintașii lui au usupat dieceza Caransebeșului, căci se aminti mai sus, că dânsul a fost confirmat pentru dieceza sârbească a Vârșețului. Usurparea li-s'a ușurat episcopilor sârbi prin încetarea metropoliei române din Alba-Iulia, în urma apostasiei metropolitului Atanasie. În 1726 a urmat Nicolae Dimitrievici, iară acestuia în 1728 Maxim Nestorovici, în 1 Maiu 1728, a fost întărit prin curtea din Viena de Episcop numai al Caransebeșului²⁾. A răposat în 1738³⁾. Se crede că pe timpul păstoririi lui M. Nestorovici în Caransebeș, în Vârșeț a fost Episcop Eutimie Damianovici, care după moartea episcopului Nestorovici a administrat și dieceza Caransebeșului, a răposat în 1739⁴⁾. Răposând Eutimie Damianovici, Episcopul diecezei Aradului Isaia Antunovici la cerere proprie a obținut dela curtea împărătească și dieceza Caransebeșului, fiind numit Episcop al Caransebeșului în 1741, introdus fiind în 1742. Deci Dieceza Caransebeșului a fost 7 ani împreună și cu a Aradului. Deoarece prin moartea episcopului Eutimie Damianovici a devenit vacant și scaunul episcopesc din Vârșeț, se pare că Isaia Antunovici a fost și al Vârșețului.

Episcopul Isaia Antunovici, fiind ales în 29 Ianuarie 1748 metropolit după Arsenie Ioanovici de Șacabent, călătorind la Viena pentru a se prezenta împărătesei-regine Maria Teresia și

1) Se folosește chiar și textual în unele locuri:

a) Studiul „Șirul cronologic al Episcopilor de Caransebeș — Vârșeț” (1690—1865) „Foia Diecezană” (Nr. 45, 47, 48, 49) din 1887, de secretariul Ioan Bartolomei.

b) Istoria bisericească de Nicolae Tincu Velea.

2) Istoria: Nicolae Tincu Velea pag. 152.

3) După Tincu Velea în 1739.

4) După Tincu Velea în 1740.

a depune jurământul prescris, a răposat în 2 Februarie 1749, deunde a fost adus la Buda și înmormântat aci în cimitierul Taban.

După episcopul Isaia Antunovici a urmat episcopul Timișoarei Ioan Georgevici, carele a strămutat reședința iară la Vârșeț. După istoricul Nicolae Tincu Valea, Ioan Georgevici n'a fost episcopul Timișoarei, căci iată ce zice el: „Ioan Georgevici încă în anul 1744 denumit prin sinod episcop sufragane, dar fără dieceză, în anul 1748 a cerut dela împărăteasa Maria Teresia dieceza Caransebeșului și în 14 Iulie 1750, poate la alt rugământ, a căpătat și aceasta, și cea a Vârșețului întărindu-se prin diploma confirmațională: „pro Episcopatu Versetz et Caransebes cum appertinentibus eo districtibus Lugos et Ujpalanka“.

Ioan Georgevici, fiind ales, apoi întărit metropolit, în 14 Septembrie 1768, a fost ales în 1769 Episcop pentru Vârșeț—Caransebeș. Vincentiu Popovici, unii istorici îl numesc cu numele de botez „Ioan“, dară dânsul circularele sale le semnează cu numele „Vichentie Popovici“. Alegerea lui de Episcop s'a întărit abea în 1774. A răposat în Decembrie 1785. În sedisvacanță a administrat eparhia arhimandritul Ghenadie.

După o sedisvacanță de aproape un an a urmat în Septembrie 1786 episcopul din Pacraț apoi Neoplanta Iosif Ioanovici de Șacabent, răposat în 19 Decembrie 1805. După moartea acestuia a administrat dieceza scurt timp arhimandritul mănăstirei Ghergheteg Iosif de Putnik¹⁾. E interesant, că acest Episcop a pus în titulatura sa Caransebeșul înainte de Vârșeț, numindu-se Episcop al Caransebeșului și Vârșețului, pe când Iosif Raiacici se numea al Vârșețului și Caransebeșului.

Mitropolitul Ștefan Stratimirovici comunică în 1 Novembre 1806, că monarhul a mutat și întărit pe Episcopul Călopoiei (Karlstadt) din Croația Petru Ivanovici de Vidak, de Episcop la Vârșeț. În 23 Novembre 1806 a fost intronizat în Vârșeț²⁾; a

1) În circulare se semnează: „Al mănăstirei Sfântului Nicolae Ghergheteg din muntele Fraschii Arhimandrit; Arhiepiscop mitropolicescului Consistoriu al Sremului și Slavutului Comitat al Sirmiei Tabuli de judecată Asesor, și Eparhiei Vârșețului Caransebeșului Administrator Iosif de Putnik“.

2) Pastorală de Crăciun e datată în 30 Novembre 1806. Acest episcop a comunicat, că în școala cea clericească îndată după sărbătoarea Naștei Domnului se va începe, și că tănării din confiniul militar numai cu știrea și permisiunea dela regiment se vor primi.

În 8 August 1811 din nou încunoștințează că școala clericească a curții sale dela 1 Novembre se începe, și că și diaconii se vor rândui să meargă la Vârșeț la învățătură.

Episcopului Vidak i-s'a conferit demnitatea de consilier întâiu al împăratului.

În 1812 a făcut intervenire pentru ameliorarea convenției în ce privește granița militară.

răposat în 9 Decembrie 1818³⁾. După moartea Episcopului Petru Ivanovici de Vidak a administrat dieceza din 1819 până la 1829 arhimandritul Mesiciului Sinesie Radivoevici, când s'a ales episcop arhimandritul mănăstirii Hopova, Maxim Manuilovi. Acesta a fost hirotonit în 21 Ianuarie 1829, întronisat în 25 August, dară conducerea eparhiei a luat-o cu mult mai înainte, căci sunt circulare încă din Iunie.⁴⁾ A păstorit eparhia până în 1833, respective și un timp în decursul anului 1833, când a trecut la Timișoara. Se pare că câțva timp episcopul Maxim Manuilovici a condus din Vârșeț eparhia Timișoara, căci Consistoriul din Vârșeț comunică sub 24 Octombrie 1833 că episcopul s'a mutat cu totul la eparhia Timișoara.

Lui Maxim Manuilovici i-a urmat Iosif Raiacici, a cărui primă Pastorală de Crăciun poartă data de 18 Decembrie 1834; dânsul a urmat imediat, fără ca eparhia să fi avut vreun administrator, și a păstorit până în 1842, când a fost ales și întărit de arhiepiscop și Metropolit.⁵⁾ Pentru conducerea eparhiei Raiacici a numit ca mandataru al său pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ivanovici de Șacabent. Sedis vacanța a durat însă abea patru luni, căci Consistoriul din Vârșeț comunică sub 24 Februarie 1843 că Monarchul Ferdinand I a numit pe Episcopul Pacrațului Stefan Popovici de Episcop al Vârșețului, întărit fiind ca atare cu diploma împărătească din 9 Februarie 1843.⁶⁾ E

3) S'a îmbolnăvit în 1 Decembrie sara în pripă — cum zice Consistorul — în 9 la 3 oare noaptea a reposat, 7 zile a fost espus privirei credincioșilor, iară în 15 Decembrie a fost înmormântat în catedrală lângă Episcopul Șacabent.

4) Episcopul Maxim Manuilovici a administrat și eparhia Aradului, căci în Pastorală de Crăciun din 1832 să intitulează „Maxim din mila lui Dumnezeu dreptcredinciosul Episcop al Vârșețului, Logoșului, Caransebeșului, Orșavo-Mehadie și a vacantei Eparhii a Aradului administrator“.

5) A adresat credincioșilor Pastorală de despărțire cu datul de 26 Octombrie 1842, datată din Vârșeț.

6) Episcopul Pacrațului Stefan Popovici numit fiind Episcop al Vârșețului, Consistoriul a hotărât în 24 Februarie 1843 ca să fie întâmpinat la anumite locuri de patru deputații preoțești însoțindu-l de la Carloveț la Vârșeț:

Prima deputație, care să i-se prezinte în Corlovec a fost cuprinsă din: Andreiu Șaguna, arhimandritul Hopovei, ca președintele deputației, apoi igumenul Slatiței, protopresbiterul Palanchei, fiscalul și notariul consistorialnic parohiei Teodor Popovici al Ulmului, Trifon Popovici al Fizeșului, Teodor Milosavlevici al Socolovațului, Cuzman Piacul al Nicolințului, George Popovici al Iamului, și Sava Vașcovi al Izbistei.

Deputația a 2-a în Alibunar: protopresbiterul Varadiei, ca presesul, protopresbiterul Mehadie, parohii Adam Botoș al Lațunașului, Trifon Popovici al Mărcinei, Nicolae Stoicovici al Lescoviții, Simeon Raici al Vlaicovățului, Ioan Gruici al Voivodințului și Teodor Pavlovici al Coșteiului.

Deputația a 3-a în Ulmu, Gedeon Zsivanovici namesnecul mănăstirii Mesiciului ca preses, parohii Ignatie Vuia al Logoșului, Constantin Alexandrovici al Saschi, Constantin Petrovici al Srediștei mari, Iosif Ianoșevici și Stefan Lucaciu ai Ritișorului, Nicolae Popescu al Marcovețului și Pavel Luncovici al Bereleștii.

Deputația a 4-a și cea din urmă în Vârșeț, arhiepiscop mitropolicescul mandatar domnul Arsenie Ivanovici de Șacabent, arhimandritul Mesiciului,

interesant, că acest Episcop urmând timpurile tulburi ale revoluției din 1848/9, congresul național sârbesc ținut în 13 Maiu 1848 în Carlovet a hotărât ca metropolitul Raiacici și urmașii lui în metropolie să aibă demnitatea de patriarh al Sârbilor, ceea ce împăratul Ferdinand I a și încuviințat trecând Raiacici cu croații săi pe partea împăratului, Palatinul Ungariei, arhiducele Stefan, locțiitoriu al împăratului, cu decretul său ddo 2 August 1848 îl ridică din demnitatea de arhiepiscop și metropolit și rânduint în locul lui de administrator pe Platon Atamațcovici Episcopul Bacidiei. Cu toate acestea metropolitul Iosif Raiacici și-a exercitat diregătoria sa. Fiind dupăcum zice metropolitul Iosif Raiacici, episcopul Stefan Popovici în mâinile neprietenilor, dânsul, metropolitul Iosif Raiacici, rânduește sub 8 Novembre 1848⁷⁾ de administrator pe Patrachie Popescu, arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, cu aceea, ca sesiile consistoriale să le țină în Caransebeș. În reședința episcopoească, unde va fi locuința. Episcopul Stefan Popoviciu a păstorit în Vârșet până în 23 Ianuarie 1849 când a fost trimis cu escortă la mănăstirea Fenek, sub pretext că a simpatizat cu guvernul revoluționar. A răposat scârbit după câteva luni în 21 Iunie 1849 în satul Vejinia de unde în 22 Iunie s'a transportat la mănăstirea Fenek. Răposând episcopul Stefan Popovici, Raiacici a numit administrator pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ioanovici de Șacabent.

ca presesul deputației, după aceea domnii protopresbiteri al Vârșetului, Lugojului și al Caransebeșului, parohii Vârșetului și ceealtă spre acest scop atunci adunată preoțime.

Episcopul a ajuns în 15 Aprilie 1843 în Vârșet; în ședința Consistoriului din 17 Aprilie a primit conducerea eparhiei, iară în 20 Aprilie a plecat la dieta din Pojon.

Episcopul a comunicat, că arhipăstoreasca scrisoare ce a gândit să o trimită silit e se o amâne până la reîntoarcere. S'a dispus să se facă rugăciune pentru norocoasa scrisoare.

Ce frumoasă primire și ce sfârșit tragic!

7) Raiacici în circulara din 8 Novembre 1848 indevămnă ca Patrachie Popescul să fie recomandat ca un „născut cătră nația și naționalitatea sa înfocat zelos și spre înaintarea conaționalilor săi sârguitori Români, cu dragoste să-l primească în mijlocul lor, pe el ca pe un frate al lor să-l atârne cătră sănurile sale, lui, ca duhovniceștilor căpetenie și locțiitoriu nostru toată cinstea, slujba, dragostea și aplecarea să-i dea”.

Arhimandritul Patrachie Popescu dispune din Caransebeș sub 22 Novembre 1848 publicarea dispozițiilor metropolitului patriarh și acesta să se pomenească la slujbă, iară nu Episcopul Stefan.

Semnează: Patrachie Popescu arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, și administrator diecesei Caransebeșului.

Iară sub 27 Decembre 1848, tot din Caransebeș, comunică, că „Maiestatea Sa Monarhul a dăruit pe Preasfințenia Sa Domnul Patriarh și Episcopul și Metropolitul nostru Iosif Raiacici, cu ordul coroanei de fer cl. I. și că patriarhul li poruncește în 15 a. c. Luni sub Nr. 4261 se publice aceasta. Aici semnează: Patrachie Popescu... și administrator diecezei Vârșetului.

Ținându-se în Logoj în 15/27 Iunie 1848 adunarea generală a poporului, convocată de Eutimiu Murgu, acesta, ca Românii să se scape de ierarhia sârbească, a ales de vicariu pentru eparhia Caransebeșului pe fostul paroh în Logoj și profesor de teologie în Vârșeț Ignatie Vuia⁸⁾, iară ca vicariu general metropolitan pentru eparhia Timișorii pe protopopul Lipovei Dimitrie Stoichescu alias Petrovici, pe cari guvernul unguresc i-a și înțărît. În funcție a intrat Ignatie Vuia în Iunie 1849 în urma ordinului ministeriului unguresc (revoluționar) din Debrețin, după ce în Maiu 1849 a ajuns Vârșețul în mâinile guvernului unguresc⁹⁾. Vârșețul reocupat fiind de trupele împărătești, Ignatie Vuia a fugit în Sârbia, unde în Negotin a și reposat.

În 13 Maiu 1851, la propunerea patriarhului Raiacici, împăratul a numit de administrator al eparhiei Vârșețului pe arhimandritul Bezdinului și mandatariu al patriarhului în Timișoara Samuil Mașirevici, care a condus eparhia până în 1853, în care an s'a ales episcop arhimandritul Emilian Kengyelacz. Acesta a fost intronizat în 10 Iulie 1853 și a păstorit dieceza Caransebeș-Vârșeț până la despărțirea ierarhică, când a rămas numai în fruntea eparhiei sârbești a Vârșețului¹⁰⁾.

* * *

Episcopii dela reînființarea (reactivarea) Eparhiei Caransebeșului:

1. **Ioan Popasu** a fost primul episcop al reînființatei episcopii. S'a născut în anul 1808 în Brașov. După ce a absolvat studiile gimnaziale, a studiat teologia romano-catolică dela universitatea din Viena. Episcopul Ardealului Vasilie Moga l-a numit secretariu al său, apoi hirotonindu-l ca celib a fost ales paroh

8) După raportul lui Eutimie Murgu făcut ministerului unguresc adunarea a ales vicar al episcopescului scaun de Caransebeș Ignatie Vuia protopopul Vârșețului. Teodor Păcățan „Cartea de aur pag. 353”. De unde a condus eparhia dacă a condus-o.

9) Unde a locuit și funcționat, și cum a funcționat, nu e stabilit. Patriarhul Iosif Raiacici scrie din Viena Consistoriului din Vârșeț, sub datul de 28 Septemvrie 1849 că cu nemărginită neplăcere a înțeles că administratorul diecezan Vuia pus prin nelegiuitul rebel guvern maghiar a adus eparhia în cea mai mare nerânduială, a alcătuit Consistoriu din persoane de un simțiu cu dânsul, a pus protopresbiteri, administratori protopresbiterali, parohi și capelani, a trimis pe unii la episcopul Aradului Gherasim Rațiu pentru hirotonire; a numit noi asesori consistoriali, a dăruit brăne roșii, a desfăcut căsătorii legitime, și așa dânsul, Raiacici, toate lucrările, hotărârile lui Vuia și a Consistoriului lui le declară nelegitime și fără putere și declară lipsiți de brăne roșii pe cei distinși cu aceștia; cere ștergerea asesorialor puși de de Vuia și delăturarea protopopilor și a preoților din beneficiile lor.

10) Se susține că episcopul Kengyelacz ar fi fost român de origine, și că ar fi regretat, că la despărțirea ierarhică nu s'a declarat pentru ierarhia română.

P16485



la biserica sfântului Nicolae din Braşov şi în 1837 a fost numit de protopresbiter al tractului al doilea, iară în 1838 de protopresbiter al tractului întâilea din Braşov.

În 1863 a intrat în tagma monahală şi aşa a fost înaintat la demnitatea de arhimandrit.

Reînfiinţându-se episcopia Caransebeşului împăratul Francisc Iosif I la propunerea fericitului metropolit Andreiu Baron de Şaguna şi respective a sinodului episcopesc ținut în 6 Martie 1865, l-a numit cu rezoluţiunea ddto 6 Iuliu 1865 de episcop al acestei eparhii. În 15 August 1865 a fost hirotonit de episcop prin metropolitul Şaguna şi episcopul Aradului Procopiu Ivacicoviciu în biserica cea mare din Reşinari. După hirotonire a grăbit la dieceza sa, unde în 23 Septembrie 1865 a ținut şedinţă conzistorială plenară, organizătoare, după ce mai nainte cu pastorală sa ddto 26 August 1865 Nr. 20 a făcut cunoscut credincioşilor, că a primit conducerea diecezei. Întronarea festivă a avut loc abia în 31 Octombrie 1865 st. v. cu întervenirea mandatarului metropolit Procopiu Ivacicoviciu, Episcopul Aradului, şi în prezenţa comisarului împărătesc pentru actul de instalare, generalmajorul din Biserica-albă Anton baron Benko de Boinic, brigadirul trupelor grănicereşti.

Episcopul Ioan Popasu a fost organizatorul diecezei. El îndată a pus la cale deschiderea institutului teologic aducând secţiunea românească dela Vârşeţ aici; în 1866 a înfiinţat conferinţele învăţătoreşti, iar în 1876 a înfiinţat institutul pedagogic. A pus bază desvoltărei culturale, morale şi materiale a diecezei. Deşi însuşi lipsit, a jertfit mult din puţinul seu numai ca să cruje mijloacele materiale ale diecezei.

În 1874, după trecerea metropolitului Procopiu Ivacicoviciu la sârbi, congresul naţional bisericesc l-a ales metropolit, dară această alegere n'a întâmpinat consimţământ la locurile mai înalte şi aşa a rămas mai departe în fruntea diecezei sale spre binele acesteia.

În 9 Martie 1887 şi-a serbat iubileul de 50 ani ai preoţiei sale, iară în 5/17 Februarie 1889 a adormit în Domnul. S'a înmormântat în 7/19 Februarie 1889 în biserica sf. Ioan din cimiteriu.

2. Nicolae Popea. S'a născut în 17 Februarie 1826 în Satulung la Săcele lângă Braşov, primind în s. botez numele „Neagoe“. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat drepturile în Cluj, apoi teologia la facultatea teologică din Viena, unde l-au aflat tulburările anului 1848.

A intrat în serviciul statului funcţionând în 1849 şi 1850 ca practicant la guvernul ţării din Sibiiu, în 1850—1852 ca concepist la pretura din Deva, iară în anii 1852—1856 ca actuar şi adjunct la pretura şi judecătoria din Şomcuta-mare.

În 1856 marele Andreiu Șaguna l-a chemat în serviciul bisericeii, cărei chemări dând ascultare a ocupat postul de secretariu; apoi marele Andreiu l-a tuns într-un monah primind numele „Nicolae”. După un an l-a hirotosit protosincel. A funcționat și ca profesor de teologie și ca asesor consistorial; a administrat câțva timp și protopresbiteratul Nocrichiului. În 1870, în sinodul arhiepiscopesc, când se organizează Consistorul pe bazele Statutului organic, marele metropolit îl numește vicariu arhiepiscopesc, iară în 1871 îl hirotosește într-un arhimandrit. Ca vicariu a condus arhiepiscopia în două rânduri, adică după răposarea fericitului metropolit Andreiu și după trecerea metropolitului Ivacicoviciu la sârbi.

După moartea fericitului episcop Ioan Popasu a fost ales episcop în sinodul eparhial electoral ținut în 27 Martie 1889, Nicolae Popea, care în 20 Maiu, în urma intervenției personale, hotărâte și dârze a metropolitului Miron Romanul, care l-a prezentat după alegere în persoană ministrului președinte Coloman Tisza, a obținut întărirea prea înaltă. În 11 Iunie a fost hirotonit în Sibiu de Episcop, iară în 2 Iulie 1889 a avut loc întronizarea.

Fericitul Episcop Nicolae Popea a fost activ și pe terenul literar și așa Academia română l-a ales în 1899 membru ordinar, iară recepțiunea a avut loc cu multă solemnitate în primăvara anului 1900 în prezența și sub presiunea regelui Carol I. În 1901 a primit vizita metropolitului primat al României Iosif Georghian.

Fericitul Episcop Nicolae Popea, ca bărbat cruțătoriu a dezvoltat starea materială a diecezei, s'au acquirat pământuri, bunuri dela Visag, Dezești și Marghita-Mare, și sub păstoria lui blândă s'au făcut multe îmbunătățiri. Însuș cruțătoriu fiind, a cruțat și mijloacele diecezei, așa că aceasta s'a întărit. A jertfit dela sine pentru ținerea în stare bună a edificiului reședinței și pentru unele îmbunătățiri la aceasta, apoi a devenit un mare binefăcătoriu al diecezei sale, lăsându-i întreaga avere agonisită (la vr'o 250.000 coroane).

A adormit în Domnul în 26 Iuliu 1908, iar în 29 a fost înmormântat în cripta zidită din lăsamântul său în cimiterul bisericeii sfântului Ioan.

Pentru alegerea noului episcop sinodul eparhial electoral s'a întrunit în 21 Septembrie (4 Octobre) 1908 sub presiunea P. S. Sale, a Domnului Episcop Ioan I. Papp al Aradului, ca mandatar metropolit, și a ales de episcop pe:

a) *Filaret Musta*, asesor ordinar, arhimandrit-vicariu episcopesc.

Prea Sfinția Sa e născut din familie preoțească în 20 Martie 1839 și a primit în sf. botez numele Filip. Tatăl său Adam, de

origine din Răcășdia, era atunci capelan în Văliug, mamă-sa fiica parohului din Văliug Dimitrie Dobromirescu, de origine din Dubova. Clasele gimnaziale le-a terminat în Beiuș, a studiat apoi drepturile la Academia din Debrefin iară teologia în Caransebeș fiind apoi trimis de fericitul episcop Ioan Popasu pentru continuarea studiilor teologice la Lipsca. Ca profesor a fost aplicat cu începutul anului școlar 1870/1 cu salariu de 399 fl., fiind apoi încredințat și cu direcțiunea institutului teologic, în care situație a rămas până în 1 Septembrie 1888.

În 21 Novembre 1871 a fost hirotonit de fericitul episcop Ioan Popasu întru diacon, în 16 Aprilie 1872 sărbătoarea Paștilor, hirotesit protodiacon, în 9 Maiu 1874, Înălțarea Domnului, hirotonit presbiter, în 4 Februarie 1875 a fost tuns întru monah primind numele Filaret, în 13 Aprilie 1875, sărbătoarea sfintelor Paști, hirotesit protosincol, în 25 Decembre 1891, hirotesit arhimandrit de fericitul episcop Nicolae Popea. A fost asesor onorar la senatul școlar apoi la cel bisericesc, la acesta și ca ordinar ales în 1886. Asesor la Consistorul metropolitan. deputat sinodal și congresual. Cu ocaziunea sinodului eparhial din anul 1902 episcopul Nicolae Popea l-a numit vicariu episcopesc.

După terminarea marelui războiu mondial din anii 1914—1918 alăturându-se la România, vechiul Regat, și Banatul cu excepțiunea unei părți a comitatelor Timiș și Torontal, care s'a încorporat Sârbiei, acum Iugoslavia, sinodul episcopesc al provinciei noastre metropolitane a hotărât ridicarea arhimandritului vicariu episcopesc la demnitatea de Arhiereu și astfel în 5/18 Octombrie 1921 a fost hirotonit Arhiereu în catedrala metropolitană din Sibiiu. În 1929 facultatea teologică a Universității din Cernăuți l-a promovat doctor în teologie „honoris causa”.

În două rânduri a fost ales senator și în această calitate a intrat în Senat cu ocaziunea deschiderii primului parlament întrunit după unificare respective după alipirea noastră la vechiul Regat câștigându-și simpatii între membrii senatului.

A fost activ până la îmbolnăvirea sa întâmplată în sara Floriilor, 24 Martie 1929. În timpul boalei s'a făcut nemuritor și prin nobleța unimei sale, în urma căreia averea sa, cu multă economie și cruțare câștigată în lunga și laborioasa sa activitate (un milion lei) a lăsat-o diezezei ca fundațiune, care să poarte numele lui, cu destinație hotărâtă de dânsul, predându-o, încă în viață fiind, Consiliului eparhial.

A adormit în Domnul în sara zilei de 14 Octombrie 1930, sărbătoarei Cuvioasei Maice Paraschiva dându-și sufletul la 9^{1/4} oare.

Dânsul s'a bucurat de mare autoritate și a avut simpatii între fruntașii eparhiei. Răposând fericitul episcop Ioan Popasu spre dânsul s'au îndreptat privirile. Dânsul a declinat însă dela

sine demnitatea de Episcop din considerare la persoana arhimandritului vicar episcopesc de atunci Nicolae Popea, și însus, mulțumindu-se cu demnitatea sa de protosincel, a rugat pe cei cari nu se puteau împăca cu retragerea sa, ca să voteze pentru arhimandritul Nicolae Popea, și așa a fost acesta cu unanimitate ales.

În timpul sedisvacanțelor a condus Consistoriul ca președinte.

Această alegere neobținând aprobarea prea înaltă, sinodul eparhial electoral s'a întrunit din nou în 29 Iunie (12 Iulie) 1909 sub presiul arhimandritului-vicariu episcopesc Filaret Musta, ca mandatar metropolitan și a ales de episcop pe:

b) *Dr. Iosif Traian Badescu*, protosincel, asesor ordinar al senatului bisericesc.

Neobținând nici această alegere aprobarea prea înaltă, sinodul eparhial electoral s'a întrunit a treia oară în 21 Novembre (4 Decembre) 1909, iarăș sub presiul arhimandritului-vicar episcopesc Filaret Musta și a ales de episcop pe:

3. **Dr. Miron Elie Cristea**, asesor consistorial, protosincel în Sibiiu, actualul Patriarh, care s'a născut la s. Ilie 1868 în Toplița-română. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat teologia în Sibiu, apoi în 1890—91 a funcționat ca învățător în Orăștie. În toamna anului 1891 a mers la universitatea din Budapesta unde a studiat filozofia, obținând în 1895 titlul de doctor.

După absolvirea studiilor filozofice a funcționat ca secretar consistorial. În această funcțiune fiind, a fost trimis la Budapesta, unde în ministerul cultelor a lucrat la regularea întregirii dotațiunii preoțești a parohiilor din arhidieceză. A fost redactor al *Telegrafului Român* dela 1 Ianuarie 1898 până la 31 Decembre 1900. În 30 Ianuarie a fost hirotonit arhidiacon, iară în 23 Iunie 1902 a fost tuns întru monah. Tot în 1902 sinodul arhidiececesan l-a ales asesor pe vieată și salarizat. Având a conduce întocmirile interne din catedrală, Consistorul arhidiececesan l-a trimis în o călătorie de studii, ca al cărei rezultat a apărut în 1905 opul „Iconografia și întocmirile din interiorul bisericii răsăritene”. I. P. S. Sa este autorul mai multor lucrări de interes. La propunerea sa sinodul arhidiececesan a hotărât înființarea unei bănci culturale și așa s'a înființat banca „Lumina”.

În ziua de Rusalii 1908, a fost hirotesit protosincel, apoi ales fiind Episcop, a fost hirotonit în 20 Aprilie 1910, iară în 25 Aprilie, Dumineca Tomei, s'a îndeplinit actul instalării pe lângă bucurie generală.

În 20 Novembre (1 Decembre) 1918 marea adunare națională din Alba-Iulia, care a enunțat alipirea la România, l-a ales de vicepreședinte al Consiliului național dirigent și membru

în deputațiunea, carea avea să prezinte Majestății Sale Regelui Ferdinand I hotărârile marelui adunări naționale. Cu ocaziunea acestei prezentări a fost decorat cu marele ordin „Steaua României“. Atât Academia Română cât și institutul geografic din București au ales pe I. P. S. Sa membru onorar.

În 18/31 Decembre 1919, în marele colegiu electoral, a fost ales Metropolit-Primat al României, iară în 19 Decembre (1 Ianuarie 1920) a primit investitura din partea Majestății Sale regelui Ferdinand I, în urma cărui fapt a intrat sedisvacanță în dieceza Caransebeșului.

Pe sărbătorile Nașterii Domnului Î. P. S. Sa a venit la fosta sa reședință, și în ziua a doua a Nașterii Domnului și-a luat rămas bun în catedrală.

În anul 1925 ridicându-se biserica noastră ortodoxă a României la rangul de Patriarhat, Înalt Prea Sfinția Sa a devenit primul Patriarh al bisericii noastre autocefale române. Pe timpul dela răposarea fericitului Rege Ferdinand I până la venirea pe tron a Majestății Sale Carol II, 8 Iunie 1930, a fost membru al Înaltei Regențe.

4. Dr. Iosif Traian Badescu, asesor ordinar al senatului bisericesc, a fost ales a doua oară în sinodul eparhial extra-ordinar întrunit în 8/21 Martie 1920. Această alegere s'a făcut în înțelegere și cu consensul arhimandritului vicar Filaret Musta, și însuși alesul a declarat în vorbirea sa după actul alegerii, că primește alegerea știind, că și arhimandritul vicar e mulțumit cu ea. Alegerea fiind confirmată de Majestatea Sa regele Ferdinand I, a fost hirotonit și instalat în catedrala din Caransebeș în 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920; iară în 29 Martie 1921 a avut loc investitura din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I.

S'a născut în 15 Maiu 1858 în Șopotul vechiu primind numele de botez „Traian“. A intrat în serviciul diecezei ca secretar consistorial în 23 Septembrie 1889. Hirotonit, ca celib-diacon în 21 Octombrie 1890, hirotesit protodiacon în 6 Ianuarie 1893, iară presbiter hirotonit în 6 Ianuarie 1899. A servit deci ca diacon peste opt ani. Terminat actul hirotonirei întru presbiter fericitul episcop adresându-se arhimandritului, mai apoi Arhiereu, Filaret Musat, îi zice: „acuma nu mai avem diacon“. În calitatea sa de secretar, care post l-a ocupat până în 7 Februarie 1909 a lucrat și la senatul bisericesc, pe lângă asesorul ordinar (referent) Filaret Musta, atunci protosincol, mai apoi arhimandrit devenit și Arhiereu. În acest senat a fost ales asesor onorar, 1900, iară, în 1903 ca asesor ordinar.

Din 31 Martie 1898 a servit și de cassar până în 2 Decembre 1906. A purtat și sarcina de referent în senatul școlar

din anul 1899 până în 17 Februarie 1904. Deci a fost timp când a plinit servicii deodată ca secretar, cassar, referent școlar și în senatul bisericesc. În 1902 Dumineca Sfinților Părinți, a intrat în tagma monahală, primind numele „Iosif”, iară în 1903, Marția Sfințelor Paști, a fost hirotosit protosincol, tot de fericitul episcop Nicolae Popea.

În anul școlar 1917/18 pe lângă agendele sale de asesor ordinar (referent) la senatul bisericesc, a provăzut și agendele de director la institutul teologic, propunând dogmatica și exegeza testamentului nou în cursul al III-lea și celui vechiu în cursul I.

În 25 Decembre, Nașterea Domnului 1919, a fost hirotosit arhimandrit de I. P. S. Sa metropolitul primat, actualul Patriarh Dr. Miron E. Cristea, când a venit la Caransebeș spre a-și lua rămas bun dela Eparhia Caransebeșului.

Greutățile acestor vremuri și griji tot mai numeroase abătute asupra lui în timpul din urmă, îl slăbesc în așa măsură, că la Adunarea eparhială din anul trecut 1933, se îmbolnăvește subit. Lucrările Adunării s'au întrerupt.

De atunci sfârșitul i-a venit inexorabil, și cu toată truda lui ca mersul curent al treburilor să nu sufere — căci nu odată își chema colaboratorii la patul suferințelor spre a se sfătui — firul a trebuit să se rupă... În 11 Iulie 1933 la orele 7 ale dimineții și-a închis pentru totdeauna ochii pământești lăsând cea mai estinsă eparhie încărcată de griji numai în voia bunului Dumnezeu*).

*) Vezi biografia amănunțit descrisă la partea literară a Calendarului.

1. Deputații din dieceza Caransebeșului la congresul metropolitan din Sibiu

Deputații preotești:

1. În cerc. electoral I Caransebeș: Andreiu Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș;
2. în cerc. electoral II Logoj; Dr. Aurel Mihăescu, paroh în Logoj, adm. protopresbiteral.
3. în cerc. electoral III Gătaia: Romul G. Ancușa, protopresbiter, consilier-referent eparhial, deputat, Caransebeș.
4. în cerc. electoral IV Oravița: Virgil Musta, protopresbiter în Oravița;
5. în cerc. electoral V Vârșeț: Traian Oprea, protopresbiter în Vârșeț.

Deputații mirenești:

1. în cerc. electoral I Caransebeș: Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș;
2. în cerc. electoral II Logoj: Aurel Crainicescu, director de bancă în Logoj;
3. în cerc. electoral III Gătaia: Dr Vasile Loichiță, profesor universitar în Cernăuți;
4. în cerc. IV Sasca-montană: Maxim Radovan, avocat, prefect în Oravița;
5. în cerc. electoral V Oravița: Dr Pavel Liuba, avocat în Oravița;
6. în cerc. electoral VI Bogșa-montană: Dr Cornel Corneanu, consilier eparhial în Caransebeș;
7. în cerc. electoral VII Bozovici: Pavel Goanță, inginer-inspector la Com. de avere în Caransebeș;
8. în cerc. electoral VIII Mehadia: Dr Cornel Corneanu, consilier eparhial în Caransebeș.
9. în cerc. electoral IX Satul-nou: Dr Alexandru Butoarcă, avocat în Vârșeț;
10. în cerc. electoral X Vârșeț: Tiberiu Mităr, prof. la școala comercială în Logoj.

2. Adunarea eparhială.

Membrii aleși pe periodul 1932—1937.

- Valeaboul :** *Nicolae Cornean*, paroh în Apadia.
Dr. Virgil Budințian, fost prefect jud. Severin, medic Caransebeș.
Un loc vacant.
- Logoj :** *Dr. Aurel Mihaescu* paroh, administrator protopresbiteral în Logoj.
Dr. Constantin Morariu, medic în Logoj.
Dr. Alexandru Bireescu, medic în Logoj.
- Zgribești :** *Sabin Evușian*, protodiacon, șeful serviciului instrucțiunii și cultelor,
Directoratul VII. Timișoara.
Cornel Mircea, subrevizor școlar.
Dimitrie Sgăvêrdea, avocat, secretar eparhial în Caransebeș.
- Făget :** *Sebastian Olariu*, fost senator, protopresbiter în Făget.
Dr. Titus Popoviciu, avocat, Logoj.
Victor Feneș, comerciant în Făget.
- Coșava :** *Ioan Muntean*, capelan în Românești.
Simeon Ionașiu, învățător Marginea.
Dionisie Dragulescu, inv. în Bujor.
- Buziaș :** *Ioan Geția*, protopresbiter în Buziaș.
Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.
Dr. Dimitrie Borca, medic, Buziaș.
- Jebel :** *Dr. Dimitrie Cioloca*, presbiter, profesor de teologie în Caransebeș.
Dr. Vasile Loichița, profesor universitar în Cernăuți.
Petru Savii, fost subrevizor de control învățător în Timișoara.
- Ciacova :** *Augustin Ghilezan*, fost senator, protopresbiter în Ciacova.
Dr. Iuliu Coste, fost prefect, avocat în Timișoara.
Dr. Alexandru Iancu, avocat, Ciacova.
- Fizeș :** *George Olde*, preot în Ferendia.
Patriche Râmneanșu, fost senator, inv. în penz. Timișoara.
Dr. Ioachim Miloia, directorul Muzeului arheologic, Timișoara.
- Vârșeț :** *Traian Oprea*, protopresbiter în Vârșeț.
Gavrilă Mihailov, colonel în penziune în Vârșeț.
Dr. Alexandru Butoarcă, avocat, Vârșeț.
- Răcăjdia :** *Romul G. Ancușa*, deputat, protopresbiter, cons. ep. în Caransebeș.
Mihail Drugarin, director de liceu, Oravița.
Dr. Ioan Fira, medic, Oravița.
- Sasca-mont.:** *Ioan Oravițan*, paroh în Moldova nouă.
Dr. Mihail Gropșian, fost senator, fost procuror suprem, avocat în Timișoara, membru activ în consiliul superior legislativ.
Dr. Cornel Dăneș, medic în Sasca-montană.
- Oravița-m.:** *Virgil Musta*, protopresbiter în Oravița.
Dr. Petru Cornean, avocat în Oravița.
Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.
- Recița-mont.:** *Dr. Iosif Ieremia*, fost deputat, paroh în Recița mont.
George Molin.
Un loc vacant.
- Bocșa-mont.:** *Petru Ieremia*, administrator protopresbiteral, preot în Călnic.
Octavian Furlugean, fost prefect în București.
Danilă Ilieșcu, inspector, revizor școlar, Oravița.
- Caransebeș:** *Andrei Ghidiu*, protopresbiter, Caransebeș.
Dr. Cornel Corneanu, fost prefect, fost senator, Caransebeș.
Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș.
- Teregoва:** *Vasile Paica*, preot în Feneș.
Petru Fotoc, inginer în Caransebeș.
Dr. Octavian Jucu, subprefect, Logoj.

- Mehadia : *Iosif Câmpian*, protopresbiter în Orșova.
Dr. Mihail Lalescu, medic, Mehadia-
Visantie Murgu, inginer silvic în Orșova.
 Bozoviciu : *Gheorghe Noaghea*, presbiter, profesor de liceu, Caransebeș.
Damaschin Stroca, inginer silvic, Caransebeș.
Pavel Goanță, inginer, Caransebeș.
 Satul-nou : *Ioan Murgu*, protopresbiter în Satul-nou.
Nicolae Șofariu, inv. în penz., Petrovaselo.
Ștefan Ardelean, inginer, Timișoara.

3. Delegații Adunării eparhiale la Congresul național bisericesc

ce se întrunește în București.

- Sabin Evușian*, protodiacon, șeful serviciului Instrucțiunii și Cultelor, învățământul local Timișoara.
Virgil Musta, protopresbiter în Oravița.
Dr. Cornel Cornean, fost prefect și senator, Caransebeș.
Dr. Mihail Groșșian, avocat, fost procuror suprem în Timișoara, fost senator, acum membru activ în consiliul superior legislativ.
Dr. Vasile Loichița, profesor universitar în Cernăuți.
Octavian Furlugean, fost prefect, București.

4. Consiliul Eparhial.

Președinte: Episcopul diecezan.

(Pe timpul sedisvacanței : *Andrei Ghidiu*, protobresbiter în Caransebeș.)

a) Secția administrativă-bisericească.

Consilier stabil :

Romul G. Ancușă, protopresbiter, deputat.

Consilieri onorifici :

Andrei Ghidiu, fost senator, protopresbiter în Caransebeș.
Sebastian Olariu, fost senator, protopresbiter în Făget.
Traian Oprea, protopresbiter în Vêrșet.
Ioan Geția, protopresbiter în Buziaș.
Virgil Musta, protopresbiter în Oravița.

Suplenți :

Filip Pop, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeș.
Isaia Popoviciu, paroh în Silha.
Dimitrie Popoviciu, preot în Pecenișca.

b) Secția culturală.

Consilier stabil :

Nicolae Cornean.

Consilieri onorifici :

Sabin Evușian protodiacon, șeful serviciului Instrucțiunii și Cultelor, învățământul local Timișoara.
Dimitrie Soceneanșu, profesor de religie în Caransebeș.
Patrichie Râmneanșu, fost senator, învățător pensionat Timișoara.
Dr. Dimitrie Borca medic, Buziaș.
 Un loc vacant.

Suplenți :

Eugen Popoviciu, preot, Mărcina.

Matei Armas, directorul liceului „Traian Doda” Caransebeș.

Pavel Jumanca, învățător, fost deputat, Caransebeș.

c) Secția economică.

Consilier stabil :

Aurel Moacă.

Consiglieri onorifici:

Dr. Aurel Mihaescu, paroh, administrator protopresbiteral în Logoj.

Ioan Murgu, protopresbiter în Panciova.

Dimitrie Sgăverdia, avocat, secretar eparhial în Caransebeș.

Dr. Cornel Cornean, fost prefect și senator, Caransebeș.

Dr. Titus Popoviciu, avocat în Logoj.

Suplenți :

Iosif Câmpian, protopresbiter în Orșova.

Romul Boldea, locot.-colonel în retragere, fost prefect, Borlovenii-vechi.

Un loc vacant.

5. Consistoriul spiritual.

George Noaghea, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeș.

George Năgăla, președinte, profesor la
Ioan Muntean, preot capelan în Făget.

Un loc vacant.

Suplenți:

Iosif Drăgoiu, paroh în Globureu.

George Sperlea, preot în Zăguzeni.

Cancelaria Consiliului Eparhial.

Secretar : *Dimitrie Sgăvêrdia*, avocat.

Fiscal: *Dr. Nicolae Ionescu*, fost senator, avocat în Caransebeș.

Defensor matrimonial: *Dimitrie Sgăvârdea*, avocat, cons. epar. în Caransebeș.

Expert tehnic: *Mihail Cloșan* ing. silv. la Com. de avere în Teregova.

6. Oficiul de contabilitate și de cassă

Controlor : vacant.

Contabil: *Melania Benca.*

Contabil ajutorător: *Petru Toma.*

Cassar: *Teodor Roșca*, diacon episcopesc.

Esactor: *Nicolae Mief.*

ajutător *Pavel Bogoeviciu*, preot.

7. Academia teologică.

Profesori:

Dr. Petru Barbu, protopresbiter, director.

Dr. Virgil Budințian, profesor de igienă.

Dr. Dimitrie Cioloca, presbiter.

Ioan David, protodiacon.

Zeno Muntean.

Dr. Stefan Pop, protopresbiter.

Isaia Suru.

Constantin Vladu.

8. Institutul pedagogic.

(Școala normală)

În urma statificării profesorilor cuiează până la timp oportun.

9. Comisiunea examenului de cvalificațiune preoțască.

Președinte: P. S. Sa Episcopul diecezan.

Membrii esaminători:

Dr. Petru Barbu, protopresbiter, director al Academiei teologice în Caransebeș.

Andrei Ghidiu, consilier eparhial, protopresbiterul Caransebeșului.

Un loc vacant.

10. Reprezentanța fundațiunei Dimitrie Peța.

Episcopul diecezan.

Fiscalul cons.

Ilie Orzescu, fost deputat și fost director al școalei norm. fost președinte al Comunității de avere din Caransebeș.

Un loc vacant.

Un l
Teod
Petru

Com

Berlin
pa
Berza
Ar
Dr
Bog
Ci
Cărb
Sf
Io
Clor
Do
Ciuc
și
Corc
Pa
Gorn
Ni
Iam,
pa
Ierto
Te

PROTOPRESBITERATELE.

Tractul Bisericei-albe.

Reședința protopresbiterală Răcăjdia. Numărul sufletelor: 39.059.

Administratorul protopresbiteral: *Ioan Groșșianu*, paroh în Cărbunari

Judecătoria protopresbiterală.

Membri:

Un loc vacant.

Teodor Panciovan, par. în Iertof.

Petru Danescu, paroh în Berliște.

Pavel Brinzei, paroh în Macoviște.

Nicolae Balmez, paroh în Vrani.

Membri suplenți:

George Simu, par. Petrila.

Augustin Gruescu, par. Ciorda

Ioan Groșșan, par. în Cărbunari.

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: vacant.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Berliște, 880, o biserică reparată în 1890, hramul: Înălțarea Domnului; Petru Danescu, paroh, George Danescu, capelan, C. Șomordoleanu învățător. O capelă 1889.

Berzasca, 1596, biserică zidită în 1836, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril; Arsenie Golumba, paroh., N. Tutunariu înv. dir., Platon Armanca învățător, Maria Draghici înv.

Bogodini, 741. (p. Slatina), biserică zidită ? , hramul: Sf. Ierarh Nicolae, Aurel Ciulin adm. par., Traian Secoșan înv.

Cărbunari, (p. Sasca-montană), 1893, biserică reparată în 1926, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Groșșian, paroh, Constantin Pârvan înv. dir., Maria Pârvan înv., Ioan Petru, Emanuil Moldovan și Ioan Croitoru înv. populație fluctuantă.

Ciorda, (p. Iam), 546, biserică zidită din nou în 1906, hramul: Învierea Domnului, Augustin Gruescu paroh. Ioan Ursu înv.

Ciuchici, 1609, biserică zidită în 1871, hramul: Sf. Proroc Ilie. Traian Simu și Brutus Belcea parohi. Gheorghe Resteanu și E. Resteanu înv.

Coronini, (p. Moldova), 1038, biserică zidită în 1895, hramul: Sf. Proroc Ilie; Pavel Bufan, adm. par. Elena Iancu înv., Teodor Badea înv.

Gornea Liubeova (p. Sichevița) 980, biserică zidită în 1836, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Valeriu Popescu, adm. paroh. Nicolae Popescu, înv., Aurora Popescu înv.

Iam, 758, biserică zidită în 1896, hramul: Înălțarea Domnului; Ștefan Otonoga paroh. Toma Surlaș înv. Vasile Davițoiu înv.

Iertof, (p. Vrani), 567, biserică zidită în 1883, hramul: Înălțarea Domnului; Teodor Panciovan, paroh, Corneliu Panciovan capelan, I. Dărăbanț înv.

- Iladia, (p. Răcășdia), 1489, biserică zidită în 1797, hramul: Pogorirea Sf. Dub. Stefan Ania adm. paroh, Dimitrie Ania paroh, Eremia Verca inv., dir., Ilie Murgu inv., Ioan Duma inv.
- Langenfeld, filie la Biserica-albă. Sofronie Pavelescu inv. și Virginia N. Ionescu învățătoare.
- Macoviște, (p. Răcășdia), 657, biserică zidită în 1896, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Brinzeu, paroh. Emanuil Imbri inv.
- Mircovaț, (p. Berliște), 918, biserică zidită în 1835, hramul: Sf. Proroc Ilie; Coriolan I. Roșca paroh, Petru Bena inv., Eugenia Bena inv.
- Moldova-nouă, (Boșneag) 3700, biserică zidită în 1776, hramul: Sf. Mucenic George; Ioan Orăvișan paroh, C. Popescu capelan, Alexandru Vladulescu, Alexandru Moisi, Constantin Arcan inv. dir., Cornelia Diaconescu inv., Aurelia Stanescu inv. Nicolae Mihale inv.
- Moldovița, (Carlsdorf) filie la Moldova-nouă, (p. u. Moldova-nouă) 470, Atanasie Mitroiu inv.
- Naidăș, (p. Slatina), 2332, biserică zidită în 1909, hramul: Sf. Ierarh Nicolae, Petru Muntean administrator parohial, Gheorghe Tutunariu paroh Romul Pitic, Valeria Sucaci, Constantin Șenghe, Popescu G. Constantin inv.
- Nicolinț, (p. Ciuchici), 1014, biserică zidită în 1842, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Runcan paroh, Sofronie Puia, paroh. Teodor Murgu inv., A. Murgu inv.
- Padina Mateiu, 1083. Filie la Moldova-n. împreună cu Moldovița, (p. u. Moldova-nouă, biserică zidită în 1872, hramul Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Popescu capelan, Nicolae Păcurariu inv.
- Petrila, (p. Ciuchici), 820, biserică zidită în 1910. O capelă 1930, hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Simu, paroh., Petru Peica inv.
- Pojejena-rom., 932 biserică zidită în 1906, hramul Constantin și Elena; Parohie vacantă. Atanasie Cojocariu și Valeria Cojocariu inv.
- Potoc (p. Slatina) 1199, biserică zidită în 1906, hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Popoviciu paroh, Stelian V. Roman și Maria Arsiciu inv.
- Răcășdia, 2534, biserică zidită în 1778, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Gh. Simion paroh, Iancu Berlogia paroh. O parohie vacantă. George Guga inv. dir., Silvia Guga inv. Cornelia Bălan inv. Ștefan Bălan inv.
- Rusova-nouă, (p. Berliște), 397, biserică zidită în 1830, hramul: Înălțarea Domnului; Constantin Dămian paroh, Constantin Borcean inv.
- Rusova-veche, (p. Berliște), 353, biserică zidită în 1832, hramul: Înălțarea Domnului; Pavel Vișan paroh, Simeon Muia inv.
- Sasca-montană 1194, biserică zidită în 1770 hramul: Sf. Ap. Petru și Pavel; Gheorghe Târba paroh. Ioan Izvernariu inv. dir., Iosif Niedli inv., Florentina Lațcu inv., Ecaterina Băiaș cond. grădinei de copii. Populație fluctuantă.
- Sasca-rom., (p. Sasca-montană) 1175, biserică zidită în 1776, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu. Aurel Mihailoviciu adm. paroh., Valeriu Stoian inv. Iosefina Popescu inv.
- Slatina, 1194, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Teodor Iorga, paroh, Nistor Trandafir inv. Victoria Pascotă învățătoare.
- Socolari, (p. Răcășdia), 1062. biserică reparată în 1920, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel. Ilie Miciuru paroh., Toma Radulea, inv., Elena Gheorghinoiu inv. Șarolta Petrovici inv. dir., Irma Werth inv.
- Sichevița, 2832, biserică zidită în 1836, hramul: Sfânta Treime, Valeriu Popescu adm. paroh.
- Șușca, (p. u. Pojejena-rom. 694 biserică zidită în 1913, hramul: Înălțarea Domnului; Vasile Blășiu, adm. par. Constantin Angelescu inv., M. Angelescu învățătoare.
- Vrani, 1460, biserică zidită în 1804 hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Balmez, paroh, Traian Constantin, paroh. Iosif Răta capelan, Mihail Anca inv. Maria Anca inv.
- Vrâniuf, (p. Răcășdia), 1282, biserică zidită în 1794, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simeon Bartolomeiu, paroh, Cornel Petroviciu, paroh. Maria Popoviciu învățătoare, Ilie Ivanov inv.

Tractul Bocșei-montane.

Reședința protopresbiterală Bocșa-Montană. — Numărul sufletelor 37.845.

Adm. Protopresbiteral: *Petru Ieremia.*

Judecătoria protopresbiterală.

Membrii:

Solomon Andreescu, paroh în Biniș.
Petru Ieremia, paroh în Călnic.
Coriolan Zuiac par. în Vasiova

Augustin Aldan par. în Vermeș.
Ioan Vida par. Recița-rom.
Un loc vacant.

Membrii suplenți:

Petru Vuc, paroh în Bocșa-română. | Lazăr Voin paroh în Ezeriș.
Defensor matrimonial: Vacant.

Notariu: Cornel Ișfan Stan paroh. Bocșa română.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Barbosul, (p. Vermeș), 820, biserică zidită în 1825, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pompil Costea paroh., Nicolae Priescu inv.

Biniș, (p. Bocșa-română) 1514, biserică zidită în 1855, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Solomon Andreescu, par., Elena Fărcășescu învățătoare de stat.

Bocșa-montană, 1709, biserică zidită în 1796, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Parohia vacantă. Dimitrie Zgriban inv. și Elena Loga măritată Cazan inv, Margareta Lisi inv.

Bocșa-română, 2676, biserică zidită în 1790, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Petru Vuc par., George Muntean paroh., Cornel Ișfan Stan paroh, Miron Popoviciu, Cornelia Ioanovici măr. Pancan și Cornel Pancan, Viorica Crețu inv. de stat.

Călnic, 1909, biserică zidită în 1794 hramul Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Petru Ieremia paroh., Petru Albean paroh, Solomon Modor, Valeria Miculescu și Stefania Mureșan inv.

Cuptoare, (p. Recița), 605, biserică zidită în 1822 și biserica nouă din 1929 hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Mihail Belcea, administ. paroh, Gheorghe Pasere inv.

Dezești, (p. Furlug), 942, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă, Damaschin Căprariu inv.

Doclin, (p. Tirol), 953, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; P. Drăgan, adm. par., Petru Ghita paroh. Ion Boulescu inv.

Dognecea, 2297, biserică zidită în 1795, hramul: Sf. M. M. George; Patriciu G. Lugojan paroh. Avram Căprița director, Valeria Căprița, Ecaterina Țăran, Romulus Muntean și Emil Spindler inv. de stat.

Doman, (p. Recița), 714, biserică zidită în 1792, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, Ioan Oprea, adm. par., Ioan Popescu inv. de stat.

Duleu, (p. Vermeș), 767, biserică zidită în 1903, hramul C. M. Paraschiva; Petru Dămșa, adm. paroh. Ion Todorescu inv de stat.

Ezeriș, (p. Bocșa-montană), 1272, biserică zidită în 1790, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Voin și Ioachim Jurca parohi. Ioan Pătrașcu, Ioan Turcu inv. de stat.

Fizeș, 1227, biserică zidită în 1763 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril Victor Sciopoeane paroh, Teodor Plițcu paroh, Ioan Chetrinescu, Valeria Măgureanu inv.

Fărliug, 1918, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aureliu Avramescu, adm. par. Ioan Wild director, Constantin Cinceza și Dumitra Stănescu inv. de stat.

Iersig, (p. Berzovia) 479, biserică foarte veche, din lemn; hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Nicorescu adm. par. Victor Trailovici inv. de stat.

Jidovini, (p. Berzovia), 1257, biserică zidită în 1812, hramul: Înălț. Domnului; George Ogârlaci paroh, Petru Sfera înv.

Moniom, (p. Călnic), 488, biserică zidită în 1904, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Simu adm. paroh. Post de inv., vacant.

Ocna de fer, (p. Bocșa-mont.), 952, biserică zidită în 1815-16 hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Aurel Simu paroh. C. Belu, înv. de stat.

Ramna, (p. Berzovia), 1626, biserică zidită în 1770, hramul: Învierea Domnului; Teofil Bucșa paroh, Pavel Sârbu și Ioachim Dragoescu înv. de stat.

Reșița-montană 3054, biserică zidită în 1818, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, (pop. fluctuantă) Dr. Iosif Ieremia paroh. Sofronie Mârșu director, Stela Șimic, Aurelia Vladescu, Aurelia Fârdeanu, Gheorghe Staiculescu, Coriolan Cocora director, Vasilie Lugoian, Valeria Lugoian, Dumitru Petcu, Ecaterina, Șerbanescu, Constantin Chirițescu înv. Maria Pincu la grădina de copii.

Reșița-română, 1793, biserică zidită ?, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Vida, paroh, Trandafir Lugoienel director, Nicolae Gogoș înv.

Soceni, (p. Reșița), 939, biserică zidită în 1822, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Antoniu Foiș paroh, Ioan Dorca înv. de stat.

Surdcul-mare, (p. Forotic), 580, biserică zidită în 1721 hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Mladescu paroh. Nicolae Șola și Maria Florescu înv. de stat.

Târnova, (p. Reșița), 2462, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Turnea, par. Vichentie Stepanescu paroh. Pavel Muntean, Const. Popescu, Maria Velceanu, Danița Tăran înv. de stat.

Terova, (p. Reșița), 882, biserică zidită în 1877, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ion Franț adm. paroh, Florin Uzum înv. de stat.

Valeamare-Pogănești, (p. Fărlug), 522, biserică zidită în 1800, hramul: Sfinții Arhangheli M. și Gavril; Oimtrie Blidariu adm par. Victor Semenescu înv. de stat.

Valea-paii, (p. Vermeș), 1027, biserică zidită în 1834, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emil Stoian, par. Ioan Roșu înv. de stat.

Văliug, (p. Reșița) 1042, biserică zidită în 1887, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Sofronie Manescu paroh, Grigorie Pungă, Elvira Pungă înv.

Vasiova, (p. Bocșa-mont.), 763, biserică zidită în 1775, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Zuiac, par. Iacob Bosică înv. de stat.

Vermeș, (p. Berzovia) 564, biserică zidită în 1853, hramul Înălțarea Domnului; Augustin Aldan paroh, Achim Mărgărie director, Aurelia Mărgărie, Melania Gașpar înv.

Tractul Buziașului.

Reședința protopresbiterală Buziaș. — Numărul sufletelor 28.169.

Protopresbiter: Ioan Geșia.

Judecătoria protopresbiterală.

Membrii:

Ioan Gherga, preot în Icloda.	Avram Ciocoiu, paroh în Vucova.
Aron Moise, paroh în Silagiu.	Vichentie Pirtea, preot în Sinersig.
Moise Barbulescu, par. Cheverușul-mare.	Moise Alecsiu, paroh în Sacoșul-turcesc.

Membrii suplenți:

Isaia Suru, paroh Dubos.	Petru Bohariu paroh în Șoșdea.
--------------------------	--------------------------------

Defensor matrimonial: Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.

Notariu: Petru Bulgă, înv. în Buziaș.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Berini, (p. Stamora-română), 997, biserică de lemn foarte veche, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Emanuil Georgescu, paroh, Ioan Patrașcu și Petru Micșa înv. de stat.

- Berecuța**, (p. Birda) 318, biserică zidită în 1925, hramul: Învierea Domnului; Zaharie George, adm. par., Pavel Ramneanu inv. de stat.
- Birda**, (p. Birda), 428, biserică zidită în 1911—1912, hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Ioan Mărgineanu, paroh. Vasile Radui inv. de stat.
- Blajova**, (p. Nichișoara), 433, biserică de lemn foarte veche reparată în 1921, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aureliu Gherga adm. par. Ioan Dunca inv. de stat.
- Buziaș**, 1105, biserică zidită în 1834—1839, reparată în 1910, hramul: Sfinții Apostolii Petru și Pavel; Ioan Geția protopresbiter. Iuliu Hârșan inv. dir., Matei Tuskan inv. Irina Hârșan și Iconia Lugojan inv. de stat, Nicolae Ghilezan inv. prov.
- Cadar**, (p. Tormac), 618, biserică zidită în 1904, reparată în 1921, hramul: Învierea Domnului; Tovie Perian, par. Iosif Bertalan inv. de stat.
- Căpăt**, (p. Sinersig), 518, biserică construită în 1736 de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua biserică zidită în 1925. Parohia vacantă, se administrează prin Valeriu Blajovan capelan în Hodoș, Ioan Rușescu inv. de stat.
- Cerna**, (p. Stamora-română), 742 biserică zidită în 1903, reparată în 1924, hramul: Duminica Tuturor Sfinților; Silviu Mioc paroh, Ilie Gagea inv. de stat.
- Chevereșul-mare**, 1523, biserică zidită în 1801, reparată în 1925, hramul: Înălțarea Domnului; George Popescu par., Moise Barbulescu paroh, Valeriu Minea inv. și Iuliana Popoviciu învățătoare de stat.
- Dragșina**, (p. Chevereșul-mare), 415, biserică reparată în 1869 și 1922, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Buliga, paroh. Cornel Jucu inv. de stat.
- Dubos**, (p. Tormac), 701, biserică zidită în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua construită din lemn, foarte veche, sfințită în 1799, Isaia Suru, paroh. Moise Băcila învățătoriu de stat.
- Folia**, 579, biserică zidită în 1926, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Liviu Șandru, par. Traian Gavrila inv. de stat.
- Hitiaș**, (p. Băile Buziaș) 1230, biserică zidită în 1900, hramul: Învierea Domnului; Georgiu Ciocoiu, paroh, Alexandru Ivanoviciu capelan, Titus Toma inv. și Ana Toma inv. de stat.
- Icloda**, (p. Sacoșul turcesc), 466, biserică zidită în 1901, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Gherga, adm. par., Grigorie Horhoianu inv. de stat.
- Jebel**, 2533, biserică zidită în 1750, hramul: Sf. Proroc Ilie; Ioan Ionescu, par. Liviu Surlașiu paroh. Una parohie vacantă. Adrian Pitic inv. dir., Eftimie Crașovan, Trăilă Păpaș inv., Florea Petru inv. Slavița Petru inv. de stat.
- Liebling**, filie la Stamora-română, 19.
- Mănăstirea**, (p. Birda) 273. Biserica în stadiu de zidire, hramul: Pogorîrea Duhului Sfânt; Se administrează prin preotul Iuliu Crainic, Simeon Ghisa inv. de stat.
- Morițfeld** (Mauren) 148. O capelă; hramul: Înălțarea Domnului. Se administrează prin parohul Dimitrie Botău din Uliuc. Manasie Bălan inv. de stat.
- Opația**, (p. Deta) 839, biserică zidită în 1863, reparată la 1929, hramul: Învierea Domnului; Tiberiu Mărgineanu paroh., Ioachim Imbroane inv. de stat. Iconia Ciublea învățătoare de stat.
- Racovița**, (p. Băile Buziaș), 1107, biserică zidită în 1862, reparată în 1928, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Remus Cloambeș paroh. Simeon Idvorean, Vichentie Gurban inv. prov. Stefan Béla inv. de stat.
- Sacoșul-turcesc**, 929, biserică zidită în 1926—1927, hramul: Sf. Proroc Ilie; Moise Alexiu, par., Aureliu Alexiu cap., Simion Paulescu, Elena Florescu inv. de stat.
- Sacoșul-mare** (Sacoșul-ungurese), (p. Băile Buziaș) 2713, biserică reparată în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanuil Pirtea paroh. Una parohie vacantă. Aurel Crăinicescu inv. dir., Constantin Scarlat inv. de stat, Ioachim Vacarescu inv. Ana Crainicescu învățătoare de stat.
- Sân-George**, (p. Birda), 188 biserică în stadiu de zidire. Hramul: SS, Arhangheli Mihail și Gavril; Iuliu Crainic adm. par., Constantin Verman inv. de stat.
- Sculea**, (p. Gataia), 478, biserică zidită în 1862, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dimitrie Botău, par., Valeriu Petanec inv. dir. și Varvara Malachi inv. de stat.
- Colonia Sculea-Gataia** (p. Gataia), filie la Sculea, 202.

Silagiu, (p. Buzias), 1062, biserică zidită în 1835, reparată în 1922, hramul: Înălțarea Domnului; Aron Moise paroh, Nicolae Drăgan capelan, Nicolae Moise inv. de stat. Iconia Moise inv. de stat și Teodor Bondar inv. de stat.
 Sinersig, 640, biserică zidită în 1913, reparată în 1922, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vichentie Pirtea adm. par., Augustin Ruffu inv. Maria Iacob inv. de stat.
 Șipet, 2059, biserică zidită în 1891, acum în rezidire, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Nicolae Stoița, paroh. Toma Porumb paroh, Iosif Pataki inv. dir., Mihail Barbu inv., Etelca Pataki inv. de stat., Solomon Faur inv. de stat.
 Sirbova (p. Bacova), 763, biserică zidită în 1909, reparată 1920, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanoil Pirtea, adm. par., George Andraș inv. de stat.
 Șoșdia, 1282, biserică zidită în 1926, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Petru Bohariu paroh. Andronic Botoș inv. dir. Emil Florescu, Maria Jurca inv. de stat.
 Stamora-rom., 857, biserică zidită în 1861, reparată în 1922, hramul: Învierea Domnului; Valeriu Petroviciu paroh pensionat, George Clecan, paroh, Traian Alasu inv. Tormac, filie la Cadar, 104.
 Uliuc, 774, biserică zidită în 1922—1923, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dimitrie Botău paroh. George Jurca inv. de stat
 Unip, (p. Uliuc), 580, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Farcașescu paroh, Petru Morariu inv. de stat.
 Vucova, (p. Nichișoara), 514, biserică zidită în 1888, reparată în 1901, hramul: Sf. M. M. George; Avram Ciocoiu par. Pavel Drinca inv. de stat.

Tractul Caransebeșului.

Reședința protopresbiterală Caransebeș. — Numărul sufletelor 58.646

Protopresbiter: *Andrei Ghidiu.*

Iudecătoria protopresbiterală.

Membrii:

Ilie Pepa, paroh în Armeniș.

Pantelimon Domil preot în Buceșnița.

Ioan Jucos preot în Zervești.

Nicolae Cornean. paroh în Apadia.

Ioan Lăpăduș, preot în Ohabamutnic.

Vasile Paica, preot în Feneș.

Membrii suplenți:

George Adam, preot în Voislova.

Ioan Daicovici, preot în Prisaca.

George Popoviciu, preot în Mărul.

Eftimie Jian, preot în Iaz.

Defensor matrimonial: Dr. Petru Barbu, dir. Acad. teol.

Notariu: Teodor Roșca, diacon episcopesc.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Apadia, (p. Caransebeș), 855, biserică zidită în 1897, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Nicolae Cornean. paroh., Ioan Cârdaș, Eugenia Meda inv.

Armeniș, 2883, biserică zidită în 1822, hramul: Înălțarea Domnului; Ilie Pepa, par. Adrian Georgescu inv. dir., Florica Georgescu, George Suciu și Ioan Nediu învățători și învățătoare.

Bolvașnița, (p. Cârpa), 782, biserică zidită în 1832, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Muntean adm. par. și învățător.

Borlova, (p. Caransebeș), 1064, biserică zidită în 1885, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Cojocariu paroh, Nistor Bocicai învățător, Dumitru Popescu și Emilia Manusî nasc. Vuia inv.

Brebul. (p. Zorlențu-mare). 1492, biserică zidită în 1808, reparată în 1913, hramul: Înălțarea Domnului; Parohia vacantă. Adrian Franț inv. Ana Panescu inv.

Buchin. (p. Cârpa) 604, biserică zidită în 1855, reparată în 1913, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Alexandru Căpățină inv.

Buceșnița, (p. Cârpa), 963, biserică zidită în 1836, hramul: Sf. Proroc Ilie; Pantelimon Domil. paroh. George Suru și Petru Domil inv.

Caransebeș. 5980. o biserică zidită în 1796, hramul: Sf. M. M. George și o biserică zidită în 1781, hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Andrei Ghidiu, protopresb., Al doilea post de preot vacant. Petru Bancea paroh. Catiheți: Dimitrie Soceneanțu,

- Teodor Șandru, Dr. Dimitrie Cioloca și Teodor Roșca. Gheorghe Neamțu înv. dir., Ioan Adam, Mihail Jumanca, Pavel Jumanca, Romul Pârvu, Victoria Frățilă, Elena Feneșan, Livia Popa, Cornelia Popoviciu și Ioan Popa-Curescu înv.
- Cârpa, 962, biserică zidită în 1837, hramul: Sf. Proroc Ilie; Victor Suru, par. Miron Corici și Victoria Suru înv.
- Cicleni, (p. Caransebeș), 181, filie la Dalci. O capelă cu hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Traian Mreața înv.
- Cireșa, (p. Regele Ferdinand) 589, biserică zidită în 1831—1832, reparată în 1900, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Turcan, par. Romulus Boc, înv.
- Ciuta, (p. Obreja), 654, biserică zidită înainte de 1800, hramul: Sf. M. M. George Ioan Ostrovan adm. paroh, Ioan Lungulescu înv.
- Cornuțel (fost Ruginosu II., colonie), 463, biserică din lemn construită în 1923, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; ieromonah Anania Rosocha adm. par, Crâjma, (p. Ohababistra), 660, biserică zidită în 1823, reparată în 1912, hramul. Sf. Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Bogdan adm. paroh, Nicolae Neagoe înv.
- Dalci, (p. Caransebeș), 495, biserică foarte veche, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă. Eugen Varlaam înv.
- Delinești, 976, biserică zidită în ?, hramul: Învierea Domnului; Teodor Muntean, adm. par. Dimitrie Iacobescu înv.
- Feneș, (p. Armeniș), 969, biserică zidită în 1840, reparată în 1910, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vasile Paica par., Petru Șandru înv. și Maria Șandru înv.
- Ferdinand, (p. Regele Ferdinand) 383, filie la Cireșa. Ioan Gander, Gheorghe Roja și Irina Ștefan înv.
- Glimboca, (p. Ferdinand), 2195, biserică zidită în 1800, reparată în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Frățilă, paroh. Nicolae Simeria, Iuliana Simeria născ. Dittert, Matei Pantelici și Victoria Crâșnic învățători.
- Goleț, (p. Cârpa), 874, biserică zidită în 1839, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Buceșnița. Zaharia Bedelici învățătoare.
- Iaz, (p. Obreja), 805, biserică zidită în 1796, reparată în 1896, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Eftimie Jianu administrator parohial. Trandafir Buru învățător.
- Ilova, (p. Slatina-mică), 1155, biserică zidită în 1840, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu. Ioan Coșariu adm. paroh, Ilie Bălțean învățător.
- Jupa, (p. Caransebeș), 451, biserică sfințită în 1853, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Iosif Mircea, paroh. Solomon Bistrea, înv.
- Maciova, (p. Căvâran), 491, biserică zidită în 1819, reparată în 1904, hramul; Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Borlovan, paroh. Cornel Roșca, înv.
- Mal, (p. Ohababistra), 500, biserică zidită în 1904, hramul: Duminica Tuturor Sfinților; filie la Crâjma. Simeon Bogdanescu înv.
- Marga, (p. Rusca-montană), 1723, biserică zidită în 1830, hramul: Sf. M. Prooroc Ilie; Nic. Ivanescu, par. Iosif Olariu, Emilia Olariu și Ioan Băloi înv.
- Mărul, (p. Ferdinand), 1611, biserică zidită în 1792, hramul: Pogorirea Sf. Duh, George Popoviciu, paroh, Petru Lugoienel, Eugen Benghia învățători și Ana Simeria învățătoare.
- Mutnicul-Mare, (p. Căvâran) 819, biserică foarte veche, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iova Drăghina paroh. Ștefan Dumitrașcu înv.
- Obreja, 2033, biserică veche, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Martin Rădoi, paroh. Pavel Cepău, Ioan Șoma, Paraschiva Șoma și George Dobrescu înv.
- Ohababistra, (p. Ferdinand), 931, biserică zidită în 1845, reparată în 1913, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Țerovan paroh. Natalia Drăguți înv.
- Ohabamutnic, (p. Zăguzeni), 703, biserică zidită în 1867, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Lăpăduș, par. Ilie Cornean înv.
- Ohabăța, (p. Delinești), 309, biserică veche de lemn, construită înainte de 1800; hramul: Sf. M. M. George; Parohia vacantă. Ioan Roșca învățător.
- Peștere, (p. Căvâran), 483, biserică zidită în ?, reparată în 1894, hramul: C. M. Paraschiva; Bujor Borlovan adm. paroh, Alexandra Șoșdean învățătoare.

- Petroșnița, (p. Cârpa), 2250, biserică zidită în 1834—1836, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Remus Suru adm. par. Ilie Bugariu și Ioana Anderca învățători.
- Poiana, (p. Caransebeș), 1380, biserică zidită în 1850, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dumitru Anuțoiu adm. paroh, Ion Stanciu și Anica Ursulescu învățători.
- Prisaca, (p. Zăgujeni), 600, biserică zidită în 1863, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Daicoviciu, paroh, Pavel Maroievici învățător.
- Prisian, (p. Cârpa), 462 filie la Buchin. Simion Vornic inv.
- Rueni, (p. Caransebeș), 726, biserică foarte veche, hramul: S. Apostol Toma; Mihut Seracin, adm. par. Valeriu Tătucu și Virgil Cojocariu inv.
- Rugi, (p. Caransebeș), 751, biserică zidită în 1901, hramul: Adormirea Născătoare de Dumnezeu; Petru Suru, paroh. Petru Bernat inv.
- Ruginosu, (p. Zăgujeni), 318, biserică de lemn construită în 1864, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril. George Bria adm. par. Tanasie Dumitrașcu inv.
- Rusca, (p. Teregovă), 1343, biserică zidită în 1844, reparată în 1912, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ilie Sârbu paroh; P. Humița și Mariți Calinescu inv.
- Rusca-montană, 1460, biserică zidită în 1858, reparată în 1913, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ștefan Bololoiu adm. paroh, Ioan Oprea dir., Florica Oprea și Dimitrie Angelescu inv.
- Ruschița, 214. filie la Rusca-montană. Margareta Covaci inv.
- Sadova-nouă, (p. Slatina), 535, biserică zidită în 1863, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simion Șandru, adm. par. Dimitrie Ștepanescu inv.
- Slatina-mică, 950 filie la Sadova-nouă, biserică zidită în 1895, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Mihail Spunei, Toma Suru, Ioan Draghia și Antoneta Draghia inv.
- Teregovă, 3616, biserică zidită în 1798, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Dimitrie Stoichescu paroh. Traian Coșeriu paroh. Ioan Turlea inv. dir. Ioan Muntean, Ofelia Deac, Emilia Stoichescu, Elena Radulescu inv.
- Turnul, (p. Caransebeș), 449, filie la Rueni.
- Valeaboul, (p. Caransebeș), 740, biserică veche, reparată în 1906, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Mihuța paroh. Aurel Dimcea, inv.
- Valeadeni, (p. Delinești), 1018, biserică zidită în 1906, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Ivan adm. paroh., Vasile Ionescu și Paraschiva Ionescu inv.
- Valeamare (p. Regele Ferdinand), 512, filie la Voislova. Alexandru Moica inv.
- Vălișoara, (p. Cârpa), 1079, biserică zidită în 1884, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Suru adm. par., Mihail Anderca și Ana Damșescu, inv.
- Vamamarga, 83. (p. Rusca-montană) filie la Marga.
- Var, (p. Obreja), 1010, biserică zidită în 1824—1830, reparată în 1910, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Sinesie Bistreanu, paroh. Nicolae Sirbu, Florica Sușoi inv.
- Vărciorova, (p. Cârpa), 1099, biserică zidită în 1796, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Ioan Dinca inv. și Florica Mihuțoiu învățătoare.
- Voislova, (p. Rusca-montană), 614, biserică zidită în ?, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; George Adam, par. Valeria Ștefanigă, inv.
- Zăvoiu, (p. Regele Ferdinand), 530, filie la Cireșa. Ie Batcu inv.
- Zăgujeni, 449, biserică zidită în 1851, hramul: Sf. M. M. George; George Sperlea adm. par. Nicolae Cornean, inv.
- Zervești, (p. Caransebeș), 768, biserică zidită în 1884, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Jucos, adm. par. Mihai Draghici inv.
- Zlagna, (p. Caransebeș) 557, biserică zidită în 1907, hramul: Sfinții Arhangheli Petru Mihail și Gavril; Nichifor Lazar adm. par., Nicolae Bojin inv.

Tractul Ciacovei.

Reședința protopresbiteratului: Ciacova. — Numărul sufletelor 20.691.

Protopresbiter: *Augustin Ghilezan.*

Judecătoria protopopiatului.

Membrii:

Nicolae Popa, paroh în Foeni.
Nicolae Chicomban, paroh în Ghilad.
Trifon Cocora paroh în Partoș.

Dimitrie Țieran paroh în Ghilad.
Nicolae Țuca paroh în Macedonia
C. Tismonariu par. în Pădureni (Lieghed)

Membrii suplenți:

Aureliu Maghețiu paroh în Toager

Două locuri vacante.

Defensor matrimonial: Dr. Alexandru Iancu.

Notariu: Ioan Pincu, preot ajutor, Ciacova.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Banloc, 2178, biserică zidită în 1869, hramul: Înălțarea Domnului; Constantin Doboșan, Eliseiu Mureșian parohi, Petru Chiu, Agata Negru, Ana Velcelean Nicolae Oltean inv. de stat.

Cebza, (p. Ciacova), 1317, o biserică zidită în 1880, reparată în 1911, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul și o biserică foarte veche de lemn numită „mănăstire” Tiberiu L. Buru paroh, Gheorghe Treta adm. paroh. Simeon Bosica, Ana Micu și Ocsana Moisiu inv. de stat.

Ciacova, 1054, biserică zidită în 1899—1900, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Augustin Ghilezan, protopop, Ioan Pincu preot ajutor, catihet la Gimnazul „Alexandru Mocioni” Ioan Gruescu, Vasile Rebigea, Ida Velcean și Magdalena Olariu inv. de stat.

Denta, 1180, biserică zidită în 1884, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Bota paroh, Vasile Stoica, Spasie Crâsta inv. de stat.

Detta, 490, o capelă adaptată în 1924, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bizerea adm. par. și învățător.

Dolaș 220, o capelă deschisă în 1928, hramul: Sf. M. M. Dimitrie. Alexandru Luchiciu adm. par. Achim Obradovici inv. de stat.

Foeni, 1251, biserică zidită în 1875, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Nicolae Popa par. Romulus Pop capelan. Gherea Constantin, Lucia Paica inv.

Gad (Rudna) 492, biserică zidită în 1928 hramul: Pogorirea Sf. Duh; Dimitrie Petcu adm. par. și învățător.

Gaiul-mic, (p. Stamora), 548, biserică zidită în 1828, reparată în 1923, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Alexandru Magda adm. par. Gh. Tomescu inv.

Ghilad, 2443, biserică zidită în 1762, reparată în 1914, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Nicolae Chicomban par. Dimitrie Țieran par., Ana Paulescu, Ștefan Crețu, Const. Ciocârlie inv. de stat.

Giulvăz, 991, biserică zidită în 1750—1760, reparată în 1912, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Nicolae Brănuțiu, paroh, Pavel Rotariu, Maria Țițoni, inv. de stat.

Ivanda 42 filie la Giulvăz.

Macedonia, (p. Ciacova), 866, biserică veche zidită în 1813, reparată în 1904, hramul: C. M. Paraschiva; Nicolae Țuca par., Aurel Miloș și Ersilia Stoica inv.

Obad, (p. Ciacova), 586, biserică zidită în 1899; hramul: Înălțarea Domnului; George Lungu paroh, Dimitrie Buzătoi inv. de stat.

Omor, (p. Denta), 226, biserică zidită în 1924—1925, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Mărgineanțu adm. par., Maria Vuian inv. de stat.

Pădureni (Lieghed), (p. Jebel), 1210, biserică zidită în 1837, reparată în 1912 hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Constantin Tismonariu, paroh. Emilia Matei,

Trifu Luncă inv. de stat.

- Partoș, (p. Banloc), 719, o biserică zidită în 1730, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril și o biserică (mănăstire) de lemn din veacul al XV-lea. Trifon Cocora, paroh. George Crețu, Sofia Crețu inv. de stat.
- Peciu nou, 71 filie la Giulvăz.
- Petroman, (p. Ciacova), 1157, biserică zidită în jumătatea întâia a sec. XVIII-lea. reparată în 1911, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Vasile Terebențiu, paroh. George Terebențiu capelan, Aurel Bălan, Milan Constantinovici, Iuliana Câmpian inv. de stat.
- Rudna, 929, o capelă deschișă în 1926, hramul: Sf. Proroc Ilie; Aurel Popoviciu adm. par., Aurora Ionescu inv. de stat.
- Toager, (p. Giera), 910, biserică zidită în 1908, hramul: C. M. Paraschiva; Aureliu Maghețiu par., Gheorghe Gulea inv. de stat.
- Tolvadia, 979, biserică zidită înainte de 1821, hramul: Sfinții Arhangheli Mih. și Gavril; Aureliu Gătăianțu paroh, Ioan Dehelean, Sabina Cercel măr. Stoin inv. de stat.
- Voiteg, 832, biserică zidită în 1907, hramul: Sf. M. M. George; Stefan Țieran, adm. paroh. Ștefan Teretean capelan, Alexandru Țieran, Ionel Băcală inv. de stat.

Tractul Făgetului.

Reședința protopresbiterală Făget. — Numărul sufletelor 25.498.

Protopresbiter: *Sebastian Olariu.*

Iudecătoria protopresbiterală.

Membrii:

Serafim Băian, paroh în Margina.
Alex. Popovici, paroh Bucoveț.
Eug. Sudreșianu, paroh Coștei.

Virgil Lugoșan, preot în Botinești.
Teodor Baianțu, paroh Românești.
Ioan Stefanovici, paroh Cliciova.

Membrii suplenți:

Victor Iclozan, paroh Băsești.

Nicolae Cibian, paroh Temerești.

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: vacant.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

- Baloșești, (p. Tomești), 237, Filie la Jupanești.
- Băsești, (p. Făget), 550, biserică zidită în 1905, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Victor Iclozan, paroh, Ioan Petrescu învăț.
- Bătești, (p. Făget), 517, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Romul Raduloviciu adm. par. Post inv. vacant.
- Bichigi, (p. Făget) 713, biserică zidită în 1927, hramul: Sfinții App. Petru și Pavel; Patriciu Miculeș paroh, Elena Banfi inv.
- Birna, (p. Bujor), 421, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohie vacantă. Post inv. vacant.
- Botești, (Bujor), 220. Filie la Jurești.
- Botinești, (p. Bujor), 418, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Virgil Logojan, adm. par. Post inv. vacant.
- Brănești, (p. Făget) 682, biserică zidită în 1864, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă. Elisaveta Garoiu inv.
- Breazova, (p. Curtea), 453, biserică de lemn ridicată în 1818, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Alesandrescu, adm. par. Bujor Anghel inv.
- Bucovețiu, (p. Bujor), 744, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alex. Popoviciu, paroh., Marin Iordachescu inv.
- Bujor, 608, biserică zidită în 1884, hramul: C. M. Paraschiva; Cornel Faraș adm. par., Dionisie Dragulescu, inv.

- Cliciova, (p. Bethausen), 922, biserica zidită în 1908, hramul: Invierea Domnului; Ioan Stefanovici paroh, Titus Crisciu paroh, Coriolan Belgia, înv., Eleonora Lungu înv.
- Coșava, 556, biserică de lemn ridicată în 1894, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Tiberiu Gerga paroh. Valeria Gerga născ. Furdian înv.
- Coșaviță, (p. Coșava), 158, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Filie la Homojdia.
- Coșteiu, (p. Coșava), 517, biserica zidită în 1903, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Eugeniu Sudreșan, paroh. Victoria Hațegan înv.
- Crivina, (p. Curtea), 282, biserică veche de lemn zidită în 1778, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă. Post. înv. vacant.
- Curtea, 1195, biserică de lemn ridicată 1794, hramul: C. M. Paraschiva; Filimon Titel, adm. par. Petru Iana capelan. Eleonora Sârbu înv.
- Drăgășești, (p. Făget), 382, biserică de lemn ridicată ?, hramul: C. M. Paraschiva; filie la Mutnicul mic.
- Drinova, (p. Bujor), 381, biserică zidită în 1909, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Logojan par. Post de înv. vacant.
- Dumbrava, (p. Făget), 7, filie la Băsești.
- Făget, 1313, o biserică zidită în 1889, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu și o biserică zidită în 1900, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Sebastian Olariu, proto-presb. Vasile Olariu, Ana Seracin, Trifon Udrescu, Axente Brașovan și Vasile Colceag înv..
- Fărășești, (p. Curtea), 468, biserica zidită în 1926—1927, hramul: C. M. Paraschiva; Nicolae Gerga adm. par. și înv.
- Furdia, (p. Făget), 817, biserică zidită în 1859, hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Garoiu, Emil Damșa, par.
- Gladna-română, (p. Făget), 652, biserica zidită în 1894, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Iosif Unipan adm. par. Postul înv. vacant.
- Gladna-montană, (p. Făget), 264, biserică de lemn ridicată în 1894, hramul Tăcerea cap. Sf. Ioan Botez., filie la Gladna-română.
- Goizești, (p. Tomești), 173, filie la Romanești
- Hauzești, (p. Făget), 288, biserica zidită în 1883, hramul: Sfinții Arhângeli Mihail și Gavril; filie la Furdia.
- Homojdia, (p. Coșava), 343, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emeric Balla adm. paroh.
- Jupanești, (p. Tomești), 293, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; George Goroiu iun., adm. paroh. Post înv. vacant.
- Jupani, (p. Bujor), 687 Petru Lascu paroh, Aărel Arone înv.
- Jurești, (p. Bujor), 270, biserică zidită în 1898, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dimitrie Sándor par. Post. înv. vacant.
- Luncani, (p. Tomești), 726, biserică de lemn ridicată în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Jula preot și înv.
- Margine, (p. Coșava), 689, biserică veche de lemn construită în 1734, hramul: C. M. Paraschiva; Serafin Băian, paroh. V. Brașovan înv.
- Mutnicul-mic, (p. Făget), 367, biserică zidită în 1912, hramul: Nașt. Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Marinescu adm. paroh.
- Nemeșești, (p. Coșava), 160, biserică foarte veche de lemn, hramul: Sf. Mare Mucenic Nichita Romanul; filie la Coșava. Post înv. vacant.
- Petroasa, (p. Curtea), 513, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Post înv. vacant.
- Poeni, (p. Curtea), 567, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă.
- Pogănești, (p. Bujor), 427, biserică zidită în 1879—1880, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Serafin paroh. Post înv. vacant.
- Povârgina, (p. Făget), 391, biserică veche de lemn, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril. Parohia vacantă. Postul de înv. vacant.
- Românești, (p. Tomești), 627, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Teodor Baianțu, paroh. Ioan Muntean capelan. Cornelia Radu înv.

Sărăzani, (p. Bujor), 458, biserică zidită în 1877, hramul: Adormirea Născătoare de Dumnezeu; Petru Vasilescu adm. par. Postul inv. vacant.

Seceni, (p. Bujor), 193, biserică de lemn ridicată în 1791, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă.

Sintești, (p. Făget), 862, biserică zidită în 1711, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Ionescu par. Ioan Faur inv.

Sudriaș, (p. Bujor), 603, biserică de lemn ridicată în 1883, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Grigorie Vasilescu adm. paroh. Ioan Toma inv.

Surducul-mic, (p. Bujor), 681 biserică zidită în 1859, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Nicolae Brândeu, paroh.

Susani, (p. Bujor), 619, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Petric, adm. parohial. Miron Petric cap.

Temerești, (p. Făget), 959, biserică zidită ?, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Cibian, par.

Tomești, 518, biserică veche de lemn construită în 1796, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; parohia vacantă.

Zolt, (p. Făget), 373, biserică de lemn ridicată în 1780, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Parohia vacantă. Ioan Udrea inv.

Zorani, (p. Coșava), 248. filie la Margine.

Tractul Logojului.

Reședința protopresbiterală Logoj. — Numărul sufletelor 32.094.

Adm. protopresbiteral: *Dr. Aurel Mihaescu.*

Judecătoria protopresbiterală.

Membrii:

Isaia Popoviciu, paroh în Silha.

Dimitrie Lupea, paroh în Jena.

Corneliu Biro, paroh în Herendești.

Dr. Aurel Mihaescu, paroh în Logoj.

Ioan Enuica, paroh în Oloșag.

Gheorghe Vior, paroh în Jdioara.

Membrii suplenți:

Un loc vacant.

Mihuți Jigorea, paroh în Logoj.

Defensor matrimonial: Dr. Titu Gh. Popoviciu adv. în Logoj.

Notariu: Petru Laițiu diacon în Logoj.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Armadia, (p. Logoj), 375, biserică zidită ?, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Popovici adm. par. Emil Vasilescu inv.

Boldur, (p. Logoj), 804, biserică zidită în 1868, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Vasile Vodă. paroh. Zah. Humița paroh. Filip Răduțiu inv.

Căvâran, 722, biserică zidită în 1844, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Eftimie Lăpăduș, paroh, Damian Neagoe inv.

Cireșul. (p. Criciova), 435, biserică zidită în 1837, hramul: M. M. Dimitrie; Toma Birescu, par. Dimitrie Secoșan, inv.

Criciova, 830, biserică zidită în 1892, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Silviu Secoșan și Aurel Lazăr Rusulescu. parohi, Aurel Doboșan și Victoria Olariu inv.

Criciova II (p. Criciova), 382, biserică zidită în 1910, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; ieromonahul Dositei Vasile Popovici adm. par.

Cireșul II (filie la Criciova II) 316, biserică zidită în 1925, Postul de preot vacant.

Crivina, (p. Criciova), 464, biserică zidită în 1854, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Postul preoțesc vacant. Ioan Ciocanu inv.

Copăcele (filie la Zgribesti) 177. Postul preoțesc vacant. Teodor Ghindă și Margareta Popescu inv.

Dragomirești, (p. Gavojdia), 596, biserică veche de lemn construită în 1754, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Ioan Jurca paroh. Ioan Basarab inv.

Gavojdia, 1230, biserică zidită în 1928, hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Marta și Adrian Groza parohi. Simion Sârbu, Elena Sârbu și Maria Andrei inv.

- Herendești, (p. Logoj), 918, biserică zidită în 1792, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Corneliu Biro par. Corneliu Suru cap. Petru Lădăriu înv.
- Hezeriș, (p. Bethausen), 519, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Traian Gașpar, adm. par., Alice Stroie Sărbulescu înv.
- Hodoș, (p. Logoj), 594 biserică zidită în 1897, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simeon Blajovanu adm. paroh. Valeriu Blajovan capelan.
- Honoriciu, (p. Logoj), 763, biserică zidită în 1904, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu; George Biberia par. Gherasim Popoviciu înv.
- Jdioara, (p. Gavojdia), 1104 biserică zidită în 1908, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; George Vior, paroh. Lazăr Daminescu și Savela Daminescu înv.
- Jena, (p. Gavojdia), 516, biserică zidită în 1820, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu; Dimitrie Lupea, paroh; Constantin Vieru înv.
- Logoj, 7870, o biserică zidită în 1759—1766, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; o capelă în cimitir zidită în 1884, hramul: Sf. Constantin și Elena. Dr. Aurel Mihaescu, adm. protopresb.-paroh; Mișuș Jigorea și Nicolae Sintescu parohi, Petru Laietiu diacon, Constantin Dure, Petru Olde și Damaschin Daicoviciu presbiteri prof. de religie; Constantin Liuba și Simion Mătasariu înv. directori; Vasile Cărpinișanu, Armin Bodor, Benno Häussler, Tiberiu Stan, Francisc Weber, Adrian Ardeleanu, Gheorghe Onae, Nicolae Alexă, Ioan Popescu Traian Cărbăș, și Pavel C. Iacob învățători; Aurelia Dobrin înv. directoare, Sofia Băiaș, Maria Vărtosu Bobiș, Veronica Bălăngianu, Sidonia Vidu, Livia Russu, Sidonia Stan și Aurora Simu învățătoare; Cristina Dragomir, Constanța Mărgineanu, Septimia Murariu și Lucia Zăvoianu cond. la grădinile de copii.
- Logojel, (p. Logoj), 1262, biserică zidită în ?, hramul: Sf. Constantin și Elena; Ioan Alexandrescu și N. Vânătu par. I. Bunescu și V. Bălăngianu înv. un post vacant.
- Măguri, (p. Logoj), 773, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu Iulian Bălăngianu, adm. par. V. Bălăngianu înv.
- Nădragu, 443, biserică zidită în 1900, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Constantin Popoviciu adm. par., Francisc Mihaly, Zeno Zăvoianu și Olivia Zăvoianu înv.
- Oloșag, (p. Logoj), 697, biserică zidită în 1767, hramul: Adormirea Născătoare de Dumnezeu; Ioan Enuica, paroh, Petru Halas înv.
- Remetea Pogănicu, (p. Furlug), 569, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu; Alexandru Voșcinaru, adm. par. Constantin Căpățâ înv.
- Sacul, 1052, biserică zidită în 1838, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Vasile Soceneanțu paroh; un post înv. vacant. Natalia Drechsler înv.
- Satmic, (p. Logoj), 582, biserică zidită în 1908—1909, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Ioan Danciu, paroh, Aurora Danciu înv.
- Scăiuș, (p. Furlug), 843, biserică foarte veche, hramul: Adormirea Născătoare de Dumnezeu. Const. Dănescu adm. par. Nicolae Popoviciu înv., un post de inv. vacant.
- Selbăgel, (p. Gavojdia), 586, biserică zidită 1879, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ion Bucovan paroh. Aurel Aldan înv.
- Silha, (p. Coșteiu), 797, biserică zidită în 1867, hramul: Sf. M. M. George; Isaia Popoviciu și Victor Popoviciu parohi. Petru Turcu și Olga Dobrin înv.
- Tapia, (p. Logoj), 500, biserică zidită în 1875, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Mareș Humița, adm. paroh. Traian Miși, învățător.
- Tincova, (p. Sacul), 799, biserică zidită în 1802, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Adam adm. par. Andrei Rachitovanu înv.
- Visag, (p. Petroasa-mare), 887, o biserică zidită în 1932 și o bis. veche, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu; P. Murgoiu adm. par. Gh. Truia înv. un post de inv. vacant.
- Zgribești, 836, biserică zidită în 1848, hramul: C. Chiriac Sihastrul Romul Șandru par. Oprea Boarță și Elena Boarță înv.
- Zorlențu-mare, 2244, biserică zidită în 1785, hramul: Adorm. Născ. de Dumnezeu; Antoniu Atnagea și Iacob Dabiciu parohi. Martin Voin, Ioan Maghețiu, Olimpia Grozescu și Aurora Țapu înv.
- Zorlencior, (p. Zgribești), 543, biserică zidită în 1830, hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Corneliu Țucu adm. paroh. Postul de inv. vacant.
- Zorile (p. Zgribești), 108, filie la Zgribești, biserică zidită în 1928, hramul: Pogorirea Duhului Sfânt. Stefan Popa înv. Un post de inv. vacant.

Tractul Mehadie.

Reședința protopresbiterală Orșova. — umărul sufletelor 63.421.

Protopresbiter: *Iosif Câmpianu*, Orșova

Iudecătoria protopresbiterală.

Membrii:

Nicolae Novacoviciu, par. în Gârbovăț. George Tătucu, paroh în Iablanța. Un loc vacant.	Ioan Grozăvescu, paroh în Cornereva. Dimitrie Popoviciu, adm. par. în Pecenișca. Ilie Imbrescu adm. paroh. în Mehadica.
---	---

Membrii suplenți:

Simion Răsvan, paroh în Domașnea Nicolae Vălean, paroh în Cornea.	Un loc vacant.
--	----------------

Defensor matrimonial: Iosif Dragoiu, preot în Globurău.

Notariu: Constantin Vladu, preot în Eșelnița.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Bănia, (p. Bozovici), 2010, biserică zidită în 1780 hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Bogoeviciu, paroh, Silviu Novacovici, par., Nicolae Găvan, inv. Adela Novacoviș Maria Bacilă învățătoare.

Baia nouă, filie la Plavișevița, (p. Orșova.)

Băile-Erculane, 161, biserică zidită în 1863, hramul: Schimbarea la față; filie la Pecenișca. Dimitrie Martinescu, inv.

Bârza, (p. Topleț), 462, biserică veche zidită în 1808, hramul: Sf. Apostoli Petru și Pavel; filie la Topleț. Filotea Florescu, Cornel Stepanescu inv.

Bogoltin, (p. Mehadia), 1647, biserică zidită în 1853, hramul: Sf. Proroc Ilie; Parohia vacantă. Simion Temeș inv. Petronela Vladuceanu inv.

Borloveni-noui, (p. Prigor) 673, biserică zidită 1877 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Traian Călțun, par., Gheorghe Brânzan inv.

Borloveni-vechi, (p. Prigor), 919, biserică zidită în 1807, hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Timoteiu Borchescu, adm. par. Ioan Țigăreanu învățător-Iconia Grivei inv.

Bozoviciu, 3299, biserică zidită în 1798; hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Goanță par., Iacob Crețu paroh. Mihail Șuveți, George Mihailovici, Ioan Ieva și S. Lazar inv. Hermina Teodorovici, Maria Novacovici și Floarea Matei inv.

Canicea, (p. Domașnia), 473, biserică zidită în 1827, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; filie la Domașnia. Victor Barbeș inv.

Coramnic, (p. Orșova), 237, filie la Tuferiu.

Cornea, 1448, biserică zidită în 1779, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Vălean, par., Nicolae Aron, inv. Ecaterina Aron, învățătoare.

Cornereva, 3817, biserică zidită în 1800-1805, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Grozavescu și George Belcota, par., Ioan Stănescu, Ion Brânzan, Maria Roiescu și Elena Gherescu inv.

Crușoveț, (p. Cornea), 740, biserică zidită în 1793, hramul: C. M. Paraschiva; filie la Cuptoare. Petru Ghiță inv.

Cuptoare, (p. Cornea) 955, biserică zidită în 1828, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Goanță, adm. par., Petru Coca și Florica Siracu inv.

- Dalboșă (p. Bozovici), 2317, biserică zidită în 1828, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Badini, par., Petru Budescu, Vasile Grozav inv. și Eufrosina Drăgăla, învățătoare.
- Domașnia, 2061, biserică zidită în 1817, hramul: Sf. Atanasie al Atonului; Simeon Răsvan, paroh. Vasilie Usonescu par., Mihail Vlăducean, Borchia Horescu învățătoare și Ilie Romănu inv.
- Dubova, (p. Ogradena), 532, biserică zidită în 1878, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Ogradena. Enache Mârșu, preot și inv.
- Eșelnița, (p. Orșova), 1253, biserică zidită în 1842, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Vladu adm. par., Iosif Moacă și Maria Gropșan născ. Vladu inv.
- Gârbovăt, (p. Bozovici) 1519, biserică zidită în 1873, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Novacoviciu paroh. Ilie Micicoi, Maria Bihoi, născ. Micicoi și Danil Pistrilă inv.
- Globucraiova, (p. Iablașița), 902, biserică zidită în 1836, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Zacharie Popoviciu, adm. par. Grigorie Popoviciu, capelan. Nicolae Fișteag, Elena Șandru inv.
- Globurău, (p. Mehadia), 595, biserică zidită în 1775, hramul: Sf. Arhangheli Mihai și Gavril; Iosif Drăgoi, paroh. Gh. Georgescu inv.
- Iablașița, 1640, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; George Tătucu, paroh, Ioan Terfaloagă, inv. Viorica Harambașa învățătoare, Nicolae Domășnean inv.
- Jupăinic, (p. Orșova), 1594, biserică zidită în 1830, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Magdescu. paroh. Dimitrie Meioi dir., Maria Mihulescu și D. Sirbu inv.
- Lăpușnicel, (p. Iablașița), 987, biserică zidită în 1841, hramul: Sf. Apostol Toma; Felician Nemoian, adm. par., Dumitru Milculescu și Maria Nițoiu inv.
- Lăpușnicul-mare (p. Bozovici), 2183, biserică zidită în 1770, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Parohia vacantă. Constantin Munteanu, Ioan Crăniceanu învățători și Tațiana Goanță învățătoare.
- Luncavița, (p. Teregoa), 1377, biserică zidită în 1831, hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Moisescu adm. paroh. Petre Ghiță și A. Böhm inv.
- Mehadia, 2008, biserică zidită în 1771, hramul: Sf. ier. Nicolae; Aurel Colojoară, adm., par., O parohie vacantă. Iancu Băcilă, Melania Nemoian, Dimitrie Marlin, Const. Fănică inv. Elena Banfi inv. la grădina de copii, Alexandrina Dimitriu inv.
- Mehadica, 2325 biserică zidită în 1796, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Imbrescu, administrator par., Mihail Ienea adm. par., Mihail Cristescu și Gheorghe Uzonescu, inv., Floarea Sireacu învățătoare și M. Imbrescu inv.
- Mocerș, (p. Bozovici), 1214, biserică zidită în 1802, hramul: Sf. M. M. George; Petru Suciu, paroh., Ioan Roșca inv.
- Ogradena-veche (p. Orșova), 862, biserică zidită în 1823. Hramul: Sf. Ierarh Nicolae: Ienache Mârșu adm. par. Nicolae Duduka și Sofia Duduka inv.
- Ogradena-nouă (p. Orșova), filie la Ogradena-veche.
- Orșova, 1759, biserică zidită ?, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Iosif Câmpianu proto-presbiter-paroh, Vasilie Balanescu, Iancu Străin, Ștefania Smădescu, Nicolae Foiăș, Nicolae Șchiopu, Natalia Lányi și Irma Feneșan. inv.; Cornelia Drăgan n. Băiaș, inv. la școala C. F. R. Maria Ionescu, inv. la grădina de copii.
- Pătaș, (p. Prigor), 1154, biserică zidită ?, hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Popoviciu adm. par. Lucreția Lazarescu învățătoare. Un post de inv. vacant.
- Pecenișca, (p. Băile Erculane), 681, biserică zidită în 1885, hramul: Sf. Apostol Toma; Dimitrie Popoviciu, adm. par. Ioan Băcilă inv.
- Pârvoa (p. Iablașița), 1114, biserică zidită în 1842, hramul: Sf. Proroc Ilie; Parohia vacantă. Iacob Berzanescu și Florica Crăciunescu inv.
- Petnic, (p. Iablașița), 1167, biserică zidită în 1824, hramul: Sf. Vasile cel Mare; Traian Nemoian par., C. Giurginca și G. Jurchescu inv.
- Plugova, (p. Mehadia), 1449, biserică zidită în 1846, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Trifon Adamescu, adm. paroh., Nicolae Vladucean, Alexie Adamescu inv. Magdalena Gordiu inv.

- Plavișevița, (p. Orșova), 504, biserică zidită în 1823, hramul: Sf. M. M. George Mihail Copăcean adm. paroh. I. Neagu inv.
- Prigor, 1475, biserică zidită în 1805, hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Parohia vacantă. Iosif Toader inv., Sofia Zarva, învățătoare.
- Prilipă, 1492, biserică zidită în 1834-1838, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Eremia Borchescu par., Ion Brânzan inv. Vioara Moacă învățătoare.
- Putna, (p. Prigor), 449, biserică zidită în 1896, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Prigor. Dimitrie Valușescu, inv.
- Rudăria, (p. Bozovici), 2356, biserică zidită în 1820, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Careba, par., Tiberiu Șuta paroh, Vasile Nemeș Alimpie Rădulea, Alexandru Dinu inv. și Elena Dinu învățătoare.
- Șopotul-nou, (p. Bozovici), 1391, biserică zidită în 1845-1850, hramul: Sf. apostol Toma; Ioan Goanță adm. par. Stefan Geambaș inv. și Dimitrie Serafin inv. subst.
- Șopotul-vechiu, (p. Bozovici), 1364, biserică zidită ?, hramul: Înălțarea Sf. Cruci; Emil Chimbir, par., Iosif Grozav inv. Viorica Dragilă învățătoare.
- Tisovița, (p. Plavișevița) 316, biserică zidită în 1892 hramul: Pogorirea Sf. Duh; filie la Plavișevița. Nic. Ciupagea inv.
- Toplet, 1941, biserică zidită în 1816, hramul: Sf. Arhidiacon Stefan; Alecsandru Dărăbanț, paroh, Zaharia Blidariu, Ilie Bălțean inv., Savela Bălțean și Ioana Blidariu învățătoare.
- Tufări, (p. Orșova), 789, biserică zidită în ?, hramul: Înălțarea Domnului; Toma Nicolici adm. par., Aurel Moaca învățător.
- Valeabolvașnița (p. Mehadia), 1213, biserică zidită în 1835, hramul: Sf. M. M. George; Zacharia Grozavescu, adm. par., Nicolae Roșef, Ana Motea învățătoare.
- Verendin. (p. Mehadica), 2264, biserică zidită în 1840 hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Toma Suru, paroh. Martin Velescu, inv., Emilia Ciclovan măr. Velescu, învăț. Un post de inv. vacant.

Tractul Oraviței.

Reședința protopresbiterală Oravița. — Numărul sufletelor 24.278.

Protopresbiter: *Virgil Musta.*

Judecătoria protopresbiterală.

Mem b r i :

Accentie Popovici, paroh în Gârliște.
George Neda, par. în Oravița-rom.
Ilie Ciorei par. în Broșteni.

George Popa, paroh în Greovaț.
Aurel Iana, paroh în Maidan.
Petru Bernaz, paroh în Secaș.

Mem b r i i s u p l e n ț i :

Romulus Suciu, par. în Tievaniu-mic.

Petru Șușan, paroh în Comoriște.

Defensor matrimonial: Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.

Notariu: Ilie Ciorei, paroh în Broșteni.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii

- Agadici, (p. Oravița) 672, biserică zidită în 1772, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Alesandru Dobrescu, paroh adm. Aurelia Dobrescu inv.
- Anina, 460, capelă, Se adm. prin preotul Nicolae Câmpianu, Ioan Ștefan dir. inv. Livia Balanescu, Ludovica Balanescu, Elena Antalescu, Petru Cristea, Petru Duma, Valeria Lazarescu, Emilia Turnea, Cornel Mihailoviciu, Maria Muia, Ion Apostolescu Aloise Conciatu inv.
- Broșteni, (p. Oravița), 1351, biserică zidită în 1778, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Ciorei, paroh., Simion Alexiu paroh, Gheorghe Doga Anicuța Ghiță inv.

- Cacova, 1548, biserică zidită în 1490, hramul: Sf. M. M. George; Ilie Hergan par. Una parohie vacantă, Ochianu Ion înv., Sidonia Crețan căs. Szocsec înv.
- Calina, (p. Cacova), 589, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Teodor Drugărin adm. par. Ion Bălan înv. prov.
- Cârnecea, (p. Cacova), 631, biserică zidită în 1833, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Toma Simu, paroh. Nicolae Blaj, înv.
- Ciclova-montană, (p. Oravița), 1371, biserică zidită în 1783, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Vasile Crețu paroh, Iosif Crețu, Fometescu Gheorghe, Minerva Blajovan, Eugenia Suboni înv.
- Ciclova-rom., (p. Oravița), 2741, o biserică zidită în 1851—1859 și o biserică zidită în prima jum. a veacului XVII, hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Stoia, par., Petru Lungu, par., Ioan Mărgan, Măria Șdic, Ciocorlie Dumitru înv.
- Ciudanovița, (p. Oravița), 436, biserică zidită în 1904, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Giuca preot adm. Constantin Mirescu înv. prov.
- Comoriște, (p. Forotic), 1068, biserică zidită în 1800—1820, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Șușan, par., Iosif Nicolaeviciu, paroh. Petru Floroi, Civosă Elena înv.
- Forotic, 1235, biserică zidită în 1760, hramul: Învierea Domnului; Ioachim Dabiciu paroh, Mitrofan Ciorei, paroh. Ioan Dabiciu și Pavel Frențiu înv.
- Gârliște, (p. Crașova), 1398, biserică zidită în 1825, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Acsentie Popoviciu, par. Antonie Groșian, Misa Maria înv.
- Goruia, (p. Crașova), 670, biserică zidită în 1800, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Lazar Ștefan paroh. Francisc Nedly înv.
- Gurgiova, (p. Cacova), 548, biserică zidită în 1770, hramul: Sf. M. George. Pavel Beutură paroh, Gheorghe Buru înv.
- Greoni, (p. Cacova), 1145, biserică zidită înainte de 1777, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Popa par. Ioan Lupinca adm. parohial. Ioan Popa capelan, Constantin Rusovan, învățător.
- Jitini, (p. Cacova), 360, biserică veche de lemn, Construită în 1792 primită dela comuna Măidan și Ticvanul-mic hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Filip Voinea, adm. par. Vasile Davițoi înv. prov.
- Măidan, 1022, biserică zidită în 1750—1770, hramul: Înălțarea Domnului; Aureliu Iana, paroh., Nicolae Câmpian, par., Pavel Miclea, Victoria Banfi înv.
- Mărcina, (p. Cacova), 1119, biserică zidită în 1792 hramul: Adormirea Născătoarei de mumn zeu; Iosif Caragea paroh, Eugen Popoviciu par. Ersilia Gerga m. Polgár, învățătoare.
- Oravița-mont., 1088, biserică zidită în 1784, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Virgil Musta, protopresbiter, Ioan Lazăr capelan protopresbiteral, Ion Cioc înv. dir. Maria Corneanu înv. Carolina Fara înv.
- Oravița-rom., (p. Oravița), 959, biserică zidită în 1745, hramul: Sf. Proroc Ilie; George Neda, par., Cornel Jurca, paroh. Aureliu Farcă înv.
- Răchitova, (p. Oravița), 792, biserică zidită în 1784, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Titu Ciorei paroh, Alexie Olariu, paroh, Teodor Țundre înv.
- Secaș, (p. Cacova), 951, biserică zidită în 1664, reparată în 1792 și 1926, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bernaz, paroh. Marius Bucătură, înv.
- Ticvaniul-mare, (p. Cacova) 302. Biserică zidită în 1814, hramul: Învierea Domnului, ocupată de greco-catolici. Se adm. de Ilie Hergan preot în Cacova. Post. de înv. vacant.
- Ticvaniul-mic, (p. Cacova), 703, biserică zidită în 1779, hramul: Învierea Domnului; Romulus Suciu, par., Liviu Cotărlă, învățător. Anghela Păsărică învățătoare.
- Varadia, 1119, biserică zidită pela începutul veacului al XVIII-lea, zidită din nou în 1754, hramul: Pogorirea Sf. Duh; O biserică, fost mănăstire, desgropată din ruine în 1754. Cuzman Jianu, paroh. Mihail Retezan paroh, Ștefan Dragulescu, înv. dirig. Ioan Treicu, înv. la școala de stat, Paraschiva Donciu și Elena Farca înv. Iosif Cioloca înv. tit.

Tractul Panciovei.

Reședința protopresbiterală Satul-nou. — Numărul sufletelor 29.270

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Ioan Murgu*, protopresbiter.

Membrii:

Victor Popovici paroh în Satul-nou.
Marcu Boldovină, par. în Doloave.
George Șdicu, paroh în Seleuș.

Const. Dimian, preot în Petrovasela.
Ștefan Sperchez, par. în Petrovasela.
Valeriu Perin, paroh în Glogoni.

Membrii suplenți:

Nicolae Popoviciu, par. în Alibunar.
Alexandru Guga par. în Cubin.

Traian Popoviciu paroh în Deliblata.
Coriolan Suciu paroh în Seleuș.

Defensor matrimonial: Valeriu F. Perin, preot în Petrovaselo.

Notariu: Victor Popovici, paroh în Satul-nou.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Alibunar, (Alibunar) 2103, biserică zidită în 1897, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Popoviciu, paroh. Simeon Lațcu, inv. de stat.

Cubin, (Kovin) 999, biserică zidită în 1906, hramul: Sf. Proroc Ilie; Alexandru Guga paroh, Petru Băla și Desideriu Cioc, inv. de stat.

Deliblata, (Deliblata) 1670, capelă zidită în 1925, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Traian Popoviciu paroh, Sava Guțu și Virgil Mihailoviciu inv. de stat.

Dobrița, (Dobrica) 202, capelă zidită în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Uroș adm. paroh. Postul de inv. vacant.

Doloave, (Dolovo) 1629, biserică zidită în 1893, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Marcu Boldovina, paroh. Trei posturi de inv. vacante.

Franzfeld, (Banatski Kraljevicevo) 30, filie la Panciova.

Glogoni, (Glogonj) 753, biserică zidită în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Perin, paroh. Postul de inv. vacant.

Iabuca, (Jabuka) 337, biserică zidită în 1901, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; filie la Glogoni, se adm. de par. Valeriu Perin din Glogoni. Postul de inv. vacant.

Mramorac, (Mramorak) 1021, biserică zidită în 1904, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Liviu Topală paroh, Savu Nicolaeviciu și Nicolae Bocșan, inv. de stat.

Ofcea, (Ovca) 1329, biserică zidită în 1930, hramul: Sf. Constantin și Elena; Traian Popescu par. Două posturi de inv. vacante.

Omolița, (Omolița) 377, biserică zidită în 1915, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Topală, preot și învățător.

Pagina, 300 filie la Uzdin.

Panciova, (Pancevo) 705, capelă, zidită în 1871 hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Isidor Saberca adm. parohial. Postul de inv. vacant.

Petrovasela, (Vladimirovac) 6360, biserică zidită în 1863, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Constantin Dimian și Ștefan Sperchez, parohi, Valeriu Filaret Perin capelan, 8 posturi de învățători vacante.

Satul-nou, (Banat Novoselo) 5102, biserică zidită în 1805, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Murgu protopresbiter, Victor Popoviciu paroh, Elena Drencea învățătoare de stat. 9 posturi de inv. vacante.

Seleuș, (Seleus) 2641, biserică zidită în 1809 hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Șdicu și Coriolan Suciu, parohi Nicolae Bagiu și Iuliana Boldovina inv. de stat. 3 posturi de inv. vacante.

Uzdin, (Uzdin) 5051, biserică zidită în 1800, hramul: Sf. M. M. George; Traian Bojin Iulian Onciu parohi. 9 posturi de învățători vacante.

Tractul Vêrșetului.

Reședința protopresbiterală Vêrșet. — Numărul sufletelor 34.444.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Traian Oprea*, protopresbiter.

Membrii:

Corneliu Cure, paroh în St. Mihai.	Teodor Petrica par. în Nicolințul-mare.
Pavel Stoian, paroh în Marcoveț.	George Olde, paroh în Ferendia.
Ioan Naia, preot în Marghita-mare.	Ioan Mitâr, paroh în Straja.

Membrii suplenți:

Ștefan Balea, paroh în Grebenaș.	Adam Fiștea adm. par. în Grebenaș.
Victor Trailoviciu, paroh în Coștei.	Cuzman Lăpădat par. în Retișor.

Defensor matrimonial: Lazăr Cărdu paroh în Săn-Mihai.

Notariu: Cuzman Lăpădat paroh în Retișor.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Biserica-albă (Belackva) 670, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Iacob Dragulescu paroh. 2 posturi inv. vacante.

Butin, 297, o biserică veche de lemn cu hramul: Sf. M. M. George cumpărată dela comuna bisericească din Călnic pe la anul 1745 și o biserică zidită în 1925 cu hramul: Sf. M. M. George; Nicolae Călnicean adm. par. Ioan Căprean inv.

Clopodia, 387, biserică zidită 1792, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Miron Bălean, par. Ioan Albai, Cornelia Savi inv.

Coștei, (Kuslij p. Vrsac) 1856, biserică zidită în 1779. hramul: S. M. M. Teodor Tiron; Victor Trailoviciu par. O. tavian Trailovici par O parohie vacantă. Maria Varga n. Lățcu învățătoare. Două posturi de inv. vacante.

Dejan, (p. Moravița), 218, Casă de rugăciune. Parohia vacantă. Cornel Iedu inv.

Ferendia, 1831, o biserică zidită în 1847, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu și o capelă zidită în 1898 cu hramul Cuvioasa Paraschiva; George Olde, paroh. Aurel Crăciun, Ana Olde învățătoare.

Gătaia, 1365, biserică zidită în 1797, hramul: Invierea Domnului; Petru Raica, par, Dumitru Supercean, director, Ioan Copăcian, Mărioara Baba inv.

Gherman, (p. Jamul-mare) 540, biserică zidită în 1878, hramul: Înălțarea Domnului; George Pascu, paroh. Alexandru Mihai învățător.

Ghertenis, 1284, biserică zidită în 1824, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Șandru, paroh. Dimitrie Vrapcea, Aurora Băcală inv.

Grebenaș, (Grebenaș p. Iesenova) 2880, biserică zidită în 1795, hramul: Înălțarea Domnului; Ștefan Balea, par., Adam Fiștea adm. paroh. Nicolae Oltean, inv., 2 posturi inv. vacante.

Iabuca, (Iablanka) (p. Vrsac), 763, biserică zidită în 1845, hramul: Pogorirea Sf. Duh; G. Balașiu adm. par., Aureliu Danciu, capelan, Postul de învățător vacant.

Jamul-mic, (Mali Zam) (p. Vrsac), 788, biserică zidită în 1879, hramul: Sf. Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Șdicu, paroh. Postul de inv. vacant.

Jamul-mare, 310, o casă de rugăciuni. Moisi Mregea, adm. paroh. George Iorga Magdalena Iorga inv.

Karlsdorf, 47. Filie la Nicolințul-mare.

Lațunaș, (p. Jamul-mare), 290, o casă de rugăciuni, hramul: M. Mucenic Pantelimon; Parohia vacantă. Ioan Ispas inv.

Marcoveț, (Markovac) (p. Vrsac), 1095, biserică zidită în 1874, hramul: Sf. M. M. George; Pavel Stoian, par. Victor Bojin capelan și inv. 1 post de inv. vacant.

- Marghita-mare, (Margita) 1092, biserică zidită în 1899, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Naia, adm. par. Două posturi de inv. vacante.
- Mesici, (Mesic p. Vrsac), 649, o casă de rugăciuni. Filie la Iabuca. Postul de inv. vacant.
- Nicolințul-mare, (Nikolinci) 3561, biserică zidită în 1912; hramul: Sf. M. M. George; Teodor Petrică paroh, Teodor Cioban paroh, 5 posturi de inv. vacante.
- Oreșat, (Oresac p. Straza), 728, biserică zidită în 1859, hramul: Bunavestire; Adam Măran par. Postul inv. vacant.
- Parta, 54. Filie la Oreșat.
- Percosova (p. Butini) 518, o biserică zidită în 1700, cu hramul: Invierea Domnului, a doua zidită în 1910 cu hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Ivu, paroh. Traian Iedu inv. de stat.
- Ritișor, (Ritisevo) (p. Vlaikovac), 1063, biserică zidită în 1763, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Cuzman Lăpădat paroh. 2 posturi de inv. vacante.
- Sălcița, (Solcica) (p. Vrsac), 812, biserică zidită în 1832, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Tătucu, paroh. Postul inv. vacant.
- Srediștea-mică, (Mala-Srediște) (p. Vrsac), 658, biserică zidită în 1878, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Alex. Vărădean, adm. par. Postul inv. vacant.
- St. Ianaș, (Sveti Iovan) (p. Mariolana), 1370, biserică zidită în 1832, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ion Marina paroh., M. Melia inv.
- St. Mihailu. (Sveti Minailo) 4066, biserică zidită în 1810, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Cure, Lazar Cărdu parohi. Maria Stanciu, inv., 6 posturi de inv. vacante.
- Straja, (Straza) 1747, biserică zidită în 1854, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Mităr, paroh. 3 posturi de inv. vacante.
- Șemlacul-mare (p. Murava), 812, biserică zidită în 1881, hramul: Sf. M. M. George; Aureliu Lazăr paroh. O parohie vacantă. Aureliu Dabici inv. Eugenia Dabici învățătoare.
- Vârșet, (Vrsac) 1090, biserică zidită în 1911, hramul: Înălțarea Domnului; Traian Oprea protopresb. Postul de capelan vacant. Un post de inv. vacant.
- Vlaicoveț, (Vlaikovac) 780, biserică zidită în 1819, hramul: Sf. M. M. George; Virgil Oprea paroh. Nicolae Boldea, învățător. 1 post de inv. vacant.
- Voivodinți, (Voljvodinci) p. Straja (Strază) 1312, biserică zidită în 1793, hramul: Sf. M. M. George; Octavian Păuța paroh, Livius Dée paroh, 2 posturi de învățător vacante.

Monachi.

- Varolomeiu Cor. Durain, ieromonah și stareț la biserica „Călugăra” dela Ciclovamontană.
- Macarie Gușcă, ieromonah la biserica „Izvor” dela Valea Godinova.
- Anania Rosocha, ieromonah, păstorește pe Rutenii din colonia Cornuțel (fost Ruginos II).
- Vasile Popoviciu, ieromonah, adm. par. in Criciova II.
- Romulus Opreșani ieromonah la „Isvorul Miron” (Balta caldă).

Preoți Militari.

- Iosif Serafin, protopresbiter.

Partea literară

Partes laterales



† Dr Iosif Tr. Badescu

Episcop al Caransebeşului
între 10 Octombrie 1920—11 Iulie 1933.



† Dr. Ioan T. Bădescu

Episcop al Caransebeșului
 între 10 Octombrie 1930 - 11 Iulie 1932

† Dr Iosif Traian Badescu

Episcopul Caransebeșului*).

Cucernici creștini,

Sfărâmând pe culmile Golgotei pecetea morții, Iisus învingătorul, stăruie încă pe pământ, întărind credința crainicilor doctrinei sale mesianice. Iar în cea a 40-a zi se înalță pe muntele Maslinilor la Ceriuri, „ridicându-ne în împărăția cea de sus și pe noi, cari se părea că eram nevrednici pe pământ... și firea care de heruvimi se alungase din rai o înalță peste heruvimi și trecându-o peste ceriuri o puse înaintea Tronului lui Dumnezeu” (Ioan Chrisostom: Hom. în Ascens. Dom.)

După 40 zile dela săvârșirea din viață a Păstorului, venit-am și noi, ucenicii săi, pe aceste culmi, cari stăpănesc zarea Istrului, încremenit acum 18 veacuri de biruințele neasemuite ale lui Traian, zămisliitorul, și cutremurat în leatul de slavă al lui Vodă Ferdinand, întregitorul, de învierea cea vecinică a Neamului robii. Căci în această a 40-a zi, „deschizătoare a ceriului celui strălucit”, (Epifan: Hom.) sufletul ierarhului Iosif se înalță definitiv dintre noi și ostenit de ani mulți și de zile îndelungate de păstorie, înfățișându-se înaintea Judecătorului divin îi cerșește ca și dreptul și de Dumnezeu temătorul Simeon: „acum slobozește pe robul tău, Stăpâne, după cuvântul Tău, în pace că ochii mei văzură mântuirea Ta”, (Luca 2 v. 29, 30) a bisericii Tale și a neamului Tău românesc.

Iar noi, ca și odinioară cei 11 de pe Eleon, căzând acum smeriți, cu fruntea înfrigurată pe această lespede rece ce acopere din ființa Arhipăstorului, — purtător al numelui neprihănitului Iosif teslarul și al celui din Arimatea, — cele ce sunt ale pământului, îi desprindem cucernic șoaptele: „Vă dau poruncă

*) Această preafrumoasă vorbire a fost rostită de d-l Dr Cornel Corneanu președintele asociației „*Frăția Ortodoxă Română*”, la 20 August 1933 în biserica din Eșelnița, la parastasul de 6 săptămâni, aranjat de asociație la locul de vecinică odihnă a mult regretatului arhiereu.

Cuprinzând biografia răposatului episcop, o publicăm și în Calendar.

nouă, *ca unul pe altul să vă iubiți*. După cum eu v'am iubit pe voi așa și voi unul pe altul să vă iubiți, căci întru aceasta vor cunoaște toți, că sunteți învățăceii mei"... (Ioan 13 v. 34.) „Și voi ruga pe Tatăl și vă va da *alt Mângăitor*, ca să fie — în locul meu — cu voi", (Ioan 14 v. 16) și „mergeți în toată lumea și propovăduiți Evanghelia la toată făptura"... (Marcu 16 v. 15.)

Toți câți „suntem zidiți în Christos Iisus... prin credință" (Efeseni 2 v. 10), să împlinim această ultimă poruncă a Păstorului celui bun, care „viața și-a pus-o pentru oile sale" (Ioan 10 v. 11) și a cărui dreaptă sfințită 44 de ani a binecuvântat Banatul cu „darul Domnului nostru Iisus Christos, cu dragostea lui Dumnezeu Tatăl și cu împărtășirea în credință și în nădejdea dreptății a sfântului Duh". (Gal. 5 v. 5.)

Troparul praznicului încadrează în bucurie creștinească înălțarea Domnului, „căci în această sărbătoare toate se umplu de cea mai mare veselie". (Sf. Epifanie.)

Să destrămăm deci firele de lacrimi de durere, cari 40 de zile au fost țesute în zăbranicul ce învâluie văduvita noastră biserică eparhială și să lăsăm să lumineze înaintea oamenilor viața și faptele Arhiereului, care pentru Banat nu a murit și nu va muri încă multă, multă vreme, ca astfel să se preamărească Tatăl nostru cel din ceruri acum și pururea și în vecii vecilor.

.....

Episcopul Dr Iosif Traian Badescu a fost un bun român și un bun ortodox.

Românismul i-a fost martirizat prin nesocotirea voinței naționale, boltită într-o superbă exteriorizare a Duhului sfânt în istorica catedrală a Caransebeșului, la praznicul încununării sfinților apostoli Petru și Pavel cu mucenicia răstignirii și a decapitării lor pentru Christos, din anul 1909. Ura nepotolită a lui Apponyi, și prin el a monstroasei idei de stat „unitar" maghiar, împotriva Națiunii române, care reacționa dârz și viguros împotriva oricărei lovituri, îi îndepărtează pentru un deceniu cărja vlădiciei Banatului. Mai mult! li oprește realegerea, dela care Sinodul eparhial de atunci, nu se dădea în lături, prin faimoasa sentință: „să se facă o nouă alegere, *dar cu excluderea celor aleși*". (Adresa Ministerului Cultelor și Instrucțiunii publice reg. ung. Nr. 116.235 din 9 Octomvrie 1909).

Ortodoxismul său se identifică cu însăși viața sa, trăită în Christos și cu Christos, întocmai ca și cea a Apostolului Pavel: „Nu mai trăiesc eu. ci Christos trăește în mine". (Gal. 2 v. 20.) *Extra ecclesiam nulla salus*, îi era steaua diriguitoare, ce arcuia austeritatea și sobrietatea ființei sale, asemănătoare celei a sfântului Vasile cel mare. Din straja dimineții până în noapte el nădăjduia spre Domnul. Această nădejde, clădită pe o credință tare ca stânca, îi dădea proverbiala resemnare sufletească cu

care înfrunta suferințele, nedreptățile, neajunsurile, ura, dușmănia și preterarea permanentă, cu cari din belșug i-a fost presărată calea vieții sale, atât de viforoase... El se mângăia cu cuvintele sf. Ioan Gură de aur, adresate din surghiun episcopului Chiriac, asemenea exilat: „De îi este voia Împăratului să mă isgonească din Constantinopol, al Domnului este pământul și plinirea lui; de va voi să mă herestruască, facă-se voia lui căci am pildă pe prorocul Isaia; de va voi să mă arunce în mare îmi voi aduce aminte de Iona; de mă va băga în groapă nu mă voi deosebi de Daniil; de va voi să mă ucidă cu pietrii, am pe Ștefan, întâiul mucenic; de va voi să-mi taie capul, am pe Ioan Botezătorul; de îmi va lua averea să o ia căci gol m'am născut și gol mă voi duce“...

Și apoi pornia din nou la muncă, la formidabila muncă, în care își găsea mângăiere și satisfacție. *Căci era un erou al muncii...*

Almăjul, cu puritatea rasei sale daco-romane, îi plămădește sufletul în umbra unei biserițe senine și a unui modest opaiț al slovei românești, pe atunci încă cirilice. Rășava lui Miloș Popovici, Caransebeșul lui Ion Popasu, Ion Bartolomeiu și Traian Doda și Logojul lui George Peșteanu, Constantin Radulescu și al Mocioneștilor, îi statornicesc conturile de aur, în cari Dumnezeu a sălășluit nemurirea...

Străinele graiuri și străinele învățături ale Capitalei, care urma să-i prilejuească posterior atâtea suferințe, îi întăresc îndemnul înmugurit în casa cucernică ce iradia, ca și astăzi, miros de bună mireasmă duhovnicească, preotului Iosif din Eșelnița, înspre alte limanuri, înspre eternitate. Dar temeiul vieții vecinice, după însuș Mântuitorul, este *cunoștința deplină a lui Dumnezeu* (Ioan 17 v. 3), căci Dumnezeu este adevărul cel mai înalt și nefinit, este temeiul absolut și izvorul tuturor adevărilor. Sfântul Augustin enunță: „Nefericit este omul care știe toate celelalte lucruri, dar pe tine Doamne Dumnezeule al adevărului nu te cunoaște; *fericit însă este acela care te cunoaște pe tine*, dacă și ar cunoaște celelalte lucruri...; pentru tine este el fericit, dacă te cunoaște cu adevărat, și te preamărește în veci“.

Blandul Vladimir de Repta, erudiții Eusebiu și Constantin Popovici, învățații Alexiu Comoroșan și Isidor Onciul din Cernăuții lui Silvestru Andreievici Morariu și al Hurmuzacheștilor îi descopere revelațiunea dumnezească și *plenitudinea adevăratei credințe și a adevăratei învățături*, ca întărit cu Duhul, cu Duhul să și umble pe marea vieții și să culeagă roadele acestuia: „dragostea, bucuria, pacea, îndelunga-răbdare, bunătatea, facerea de bine, credincioșia, blândețea și înfrânarea“. (Gal. 5 v. 22).

Acum exact 44 de ani, la 23 Septemvrie 1889, intră în serviciul diecezei și slujește cu credință, cu cinste, cu pricepere

și cu abnegație, topindu-și viața plâpândă — ca o făclie de ceară ce trece în adierea misterioasă a dimineții Învierii, — pe ierarhii Ion Popasu, Nicolae Popea, Miron Cristea și Filaret Musta. Memoriile, reprezentările, circularele, pastoralele, rapoartele și cele mai de căpetenie referate, cari înfloresc în mii și mii de dosare ale arhivei noastre consistoriale, au fășnit din izvorul cel nesecat al minții sale, luminate întotdeauna de Cel care i-a fost adevărat „calea, adevărul și viața“. (Ioan 14, 6.)

În pragul cinstitelor sale bătrânețe îi răsare după culmile de zbucium, soarele răsplătirii dumnezeiești. Cei cari i-au fost sfetnici, sfătuitori și împreună ostenitori în calea Duhului îl aleg din nou, la 8.21 Martie 1920, acum în Țara visurilor și a doririlor sale și ale noastre, vlădică al Banatului. Mitra lui Popasu a strălucit 13 ani pe capul vlădiciei Iosif, tot mai aplecat de incomparabilele griji, ce se grămădeau fatal pe baldahinul întregității și existenței venerabilei noastre eparhii. Și pământul pururea românesc dintre Tisa, Dunăre și Mureș cutremuratu-s'a de slava propovăduirii permanente a cuvântului lui Christos, odrăslit din credința în Dumnezeu și în unitatea neamului românesc.

Moștenirea ctitorului acestei episcopii, prototipul slujbei sale arhieriești, a sporit-o. A făcut clădiri noi, diecezane în suma de 3 $\frac{1}{2}$ milioane. A înmulțit fondurile diecezane cu Lei 35 milioane. Ridicarea Institutului Teologic la rangul de Academie Teologică; cele două clădiri noi ale Internatului Teologic cu suma de Lei 360.000; Școala de cântăreți bisericești înființată la 1931; „Fabrica eparhială de lumini de ceară“, cea dintâi în mitropolia noastră, — 1926; reclădirea Casei diecezane a birourilor Consiliului eparhial cu Lei 1,210.000; Noua Capelă episcopopească; bazarele dela vechea și istorica reședință episcopopească cu Lei 400.000; biserica dela „Piatra scrisă“ și chiliile pentru călugări cu Lei 145.000; restaurarea mănăstirii „Săraca“ dela Morava; biserica dela Visag, clădită de Consiliul eparhial cu Lei 600.000; casele din strada Dr. I. Sirbu, strada Ovid și dela lunca împărătească în valoare de Lei 400.000; trecerea Rutenilor la dreapta credință și organizarea lor în parohiile Cireșul II, Ruginosu II și Zorile; restaurarea celor două biserici monumentale din Caransebeș; reorganizarea Librăriei și Tipografiei diecezane și integrarea acestora cu o Compactorie eparhială; Muzeul eparhial, sporirea fondurilor și fundațiilor diecezane și anume: 1. a „Fondului general administrativ“ dela Lei 87.112 (starea dela 31 Decembrie 1920) la Lei 1,074.544 (starea dela 31 Decembrie 1932) deci rezultă în 12 ani un spor de Lei 987.432; a 2. „Fondului de pensie“ dela Lei 548.000 la Lei 15,323.947, deci cu un spor de Lei 14,775.947; a 3. „Fondurilor create de dieceză“ dela Lei 1,236.995 la Lei 19,207.985, deci cu un spor de Lei 17,880.988; a 4. creierea noului „Fond

pentru acoperirea trebuințelor diecezane" din taxele de hirotoniri, din tasul dela Paști etc. în suma de Lei 104.200 și a 5. „Fondul milelor“, compus din venitele dela dispense, sf. mir, sf. antimis și dela hirotoniri; sunt fapte cari strălucesc și reliefează o arhipăstorie cu adevărat rodnică și bine cuvântată de Dumnezeu.

Misionadele sale apostolice din 1921 la Lugoj; din 1923 în protopopiatele Ciacovei și Buziașului; din 1924 în Valea Cărașului și în cea a Almăjului; din 1925 la Butin și Berecuța; din 1928 și 1929 la frații noștri ortodoxi din Jugoslavia, sunt ca și cele ale sf. Apostol Pavel, semănătoare de bucurie și înfrățire creștinească și constitue cele mai glorioase etape ale vieții, spre apus, a celui dintâiu vlădică bănățean în reînviata noastră eparhie.

Biserici noi și renovate, case parohiale, căminuri culturale, clopote, podoabe și unelte bisericesti, cruci, fonduri și imobile parohiale, îndeosebi pământuri dobândite de pe urma stăruințelor sale privitor la aplicarea dreaptă a Reformei agrare, societăți pentru înfrumusețarea bisericilor și a cimiterelor, coruri bisericesti, între cari locul cel dintâi îl ocupă „Corul Catedral“, răsar în cele 369 comunități bisericesti, locuite de 395.077 suflete drept-măritoare ale lui Dumnezeu.

A stăruit și a încurajat cu burse și din mijloacele-i proprii o serie de tineri talentați ca să-și completeze studiile în străinătate. În anul școlar expirat numai Facultatea de Teologie din Cernăuți a fost cercetată de 24 tineri din eparhia noastră.

„Calendarul Românului“, biografia episcopului I. Popasu, articolele sale din „Foaia Diecezană“, cuvântările și pastoralele sale, vădesc nu numai pe perfectul cunoscător al sf. Scripturi și al Tradițiunii, ci și pe distinsul cărturar eclesiastic, înzestrat cu o minunată energie creatoare.

Ultimul an al arhipăstoririi sale este închinat formidabilei cruciade, ce o purta aproape singur cu un elan înflăcărat și ireductibil împotriva valului de cutropire a întregității hotarelor eparhiei noastre, cât și împotriva celor ce nu voesc să înțeleagă rostul dăinuirii de peste șapte veacuri a acestei vlădicii, aici, în acest centru de veche cultură românească și de îndârjită rezistență națională, ale cărui începuturi se conturează în cetatea romană Tibiscum.

Cade rănit în memorabila ședință dela 17 Maiu a Adunării eparhiale din acest an, ținută în istorica noastră reședință episcopescă, ca să apună pentru totdeauna, peste două luni — la 11 Iulie 1933 — și obsedat de grija viitorului păstorilor săi, să le trimită de pe țărmurii Eternității cel mai grăitor testament arhieresc: „*Fiii mei iubiți, împăcați-vă în Christos pentru Banatul nostru scump și pentru biserica lui*“...

Să plângă clopotele celor 369 biserici ale sale, să plângă neîncetat...

Neîntrecutul răscolitor al energiei creștinești, luptătorul înflăcărat și ireductibil al ortodoxiei, împodobită în mantia vechei tradiții și a neschimbatelor învățături apostolești, avântatul propovăduitor al datinelor și moravurilor strămoșești, eroul resemnat al tuturor loviturilor și persecuțiilor uzurpătorilor de drepturi, bănățeanul generos, dărz și mândru: Dr Iosif Traian Badescu nu mai păstorește aceste plaiuri...

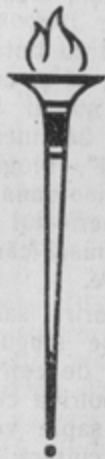
.....
Și vremurile sunt grele, mai grele decât cele dela 1908 și 1909.

Le vom putea oare birui?

Da. Dar numai îndeplinind testamentul ierarhului Iosif.

Așa să ne ajute Dumnezeu!

Dr CORNEL CORNEANU.



† ARHIEREUL IOSIF.

Te-ai dus din lumea noastră
 Părinte Arhereu,
 Cu inima 'mpăcată
 La bunul Dumnezeu.

Credința ortodoxă
 În suflet ți-a trăit
 Și slugă credincioasă
 I-ai fost pân' la sfârșit.

În viața cea de taină,
 Mereu sânguitor,
 Ai dat prin pastorale
 Cuvânt îndreptător.

Cu lumea nouă însă
 Tu nu te-ai potrivit —
 Avut-ai supărare
 Și mulți te-au amărât.

Dar spune și Scriptura,
 Că toți goniți vor fi,
 Cari caută cu tărie 'n
 Christos a vieții.

Te mângăie părinte,
 Că bine te-a primit
 Eșelnița — sātuțul
 În care te-ai dorit.

G. B.

Călugărului Macarie.

Din care pustiuri venit-ai, făptură ciudată,
sau care ciudat lăsământ
te 'npinse în lume pe tine,
ca prin rostiri de ectenii dulci, line,
să duci tu vlădici spre mormânt!?

Cu camilafca diformă, cu giolgiul de tine cârpit
pe plete surii răvășit, —
eu mult te-admir monahe părinte
pentru emoții, greșeli de cuvinte
pentru prisosuri de lacrimi în ochi, —
că tu un vlădică ajuns ai să îngropi.

Erai sărăcia 'ntrupată;
— simbol de român năcăjit; —
bocancii din vremi de-altă-dată,
în mantie neagră 'nvălit,
cu fruntea de creșuri brăzdată
de-arșițe de vânturi de ploi
de asprele iernei nevoi.

În ochi scufundați în orbite
văzut-am cum stropul de rouă
cum curge și merge 'nainte,
cum lacrimă sfântă și nouă
cu 'npinsul ei des și ferbinte
prelinsu-ți-a fața monahe părinte.

* * *

Văzutu-ți-am buza în tremur ușor,
pătrunsu-m'a glasul cu timbrul sonor,
dar modestia sfântă trădatu-te-a pe tine'
în satul de 'ngropare tu n'ai voit lumină,
ai spus că mai ai una și blând ai refuzat
lumina și cu cârpa în satul de 'ngropat.

Am auzit povestea cu banii cea cu mia
lăsată de vlădica să 'ți îndulcești pustia
și greul vieții aspre cerut de mănăstire.

Nu m'așteptam monahe la — atâta modestie;
credeam că ochiul lacom și-a trupului slăbire
te va 'ndemna monahe să iei acest cadou —
ai refuzat monahe, tu rar, tăcut erou.

IOSIF DELAGLOB.



Omul trebuie să muncească.

Dumnezeu a făcut pe om din pământ și a suflat în fața lui suflare de viață, apoi l-a așezat în raiu, în mijlocul cărei grădini încântătoare era „pomul cunoștinței binelui și al răului”.

Acest om a fost protopărintele nostru Adam, din a cărui coastă a făcut Dumnezeu pe Eva.

În schimbul multelor plăceri, de cari fusese împărtășit Adam în raiu, i-a dat Dumnezeu o singură poruncă, zicându-i: „Din toți pomii acestei grădini vei mânca, dară din pomul cunoștinței binelui și al răului să nu mănâci, că vei muri”.

Ca să poți împlini o poruncă trebuie să ai o tărie oarecare, pe care așa se vede, că Adam și Eva nu au avut-o, pentru că traiul bun din raiul fără griji i-a moleșit, din tari ce trebuiau să fie, au devenit slabi. Și din slăbiciunea aceasta a lor a eșit la suprafață șerpele ispititor, care cu vicleșug a ademenit pe Eva să îmbuce din rodul oprit al aceluia pom, dând și bărbatului ei să guste, prin ceace au călcat porunca lui Dumnezeu.

O singură poruncă li-a dat Dumnezeu și nici pe aceea n'au fost în stare să o păzească, fiindcă au devenit slabi de minte și de caracter.

Atunci Dumnezeu i-a blăstămat și izgonit din raiu, iar trupul lor a fost supus la suferințe și la moartea nemiloasă.

În nerespectarea poruncii lui Dumnezeu și alungarea celor dintâi doi oameni din raiu e cuprins adevărul, că omul nu este o făptură, care să trăiască din belșugul altora, din plăcerile raiului, ci este o făptură, care atunci e firească, dacă în sudoarea feței își câștigă pâinea cea de toate zilele.

Desfătările raiului au făcut pe Adam și Eva de s'au lăpădat de Cel ce i-a plăsmuit, de au pierdut darul lui Dumnezeu. Prin fapta lor însă au arătat, că ființa omenească nu e croită să trăiască din abundență, ce i-se oferă fără chin, ci este croită, ca în sudoarea feței să-și agonisească cele de lipsă pentru traiul vieții.

Prin izgonirea lui Adam și Eva din rai, Dumnezeu a voit să ne arete adevărata ființă a omului, care ființă trebuie să muncească din greu, fiindcă numai acolo este sănătate, morală și tărie, unde omul trăiește din produsul muncii proprii. De aceea veți vedea, că Dumnezeu a oltoit boale în corpul slăbit a celor ce exploatează pe alții și când li lumea mai dragă îi face să piară.

Dar omul, făcut din os și carne, legate întrualaltă cu sânge, n'a ținut seamă de ce i-a spus Dumnezeu, ci în cursul vremurilor iarăși s'a furișat în grădina raiului.

Aceasta o înțeleg așa, că o seamă de oameni și-au întocmit viața astfel, ca numai să câștige, să adune comori, iar mulțimea să le fie rob, ca ei să poată trăi în rai, fără să muncească cât de puțin în sudoarea feței.

Dacă veți frunzări paginile îngălbenite ale istoriei, veți întâlni mulți supuși, sclavi, cari au fost creiați, pentruca stăpânii lor să trăiască bine, să joace rolul lui Adam dintru început.

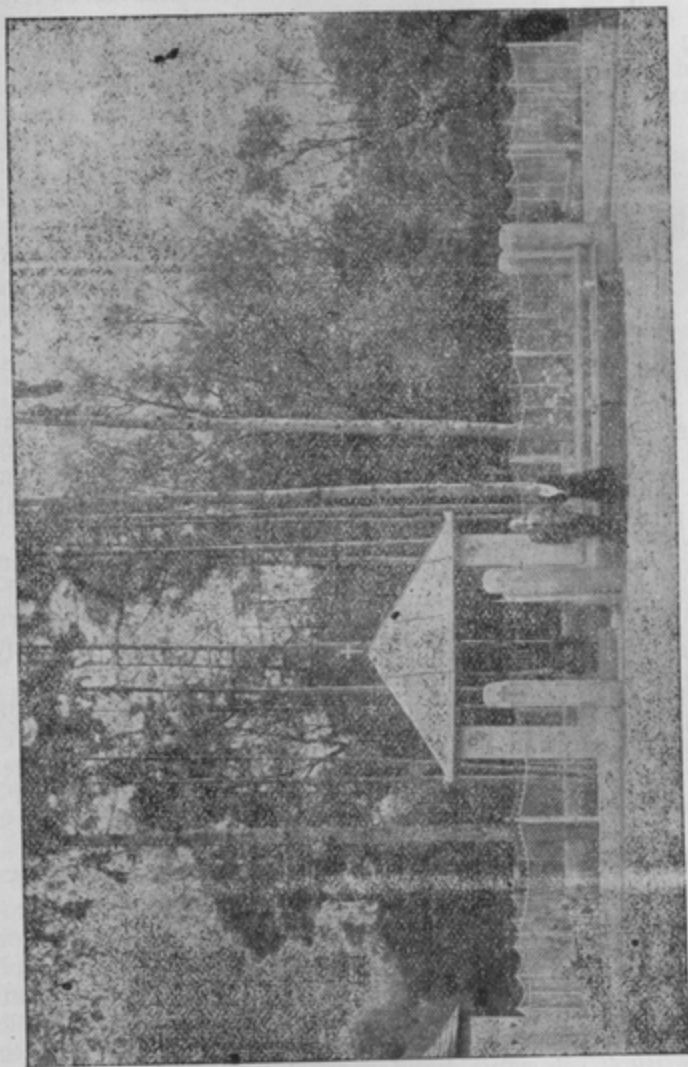
Asuprirea, exploatarea aceasta a mers până la extrem, a mers până când slăbiciunile cauzate de tralul bun au zămislit șerpele ademenitor. Și atunci cei puternici, stăpâni pe cei mulți, au fost izgoniți, izgoniți întocmai ca Adam și Eva.

Ori de câte ori s'a ivit în trecut exploatarea cu vârf și îndesat sau mai bine zis, când s'a înțepit egoismul celor ce au trăit de pe spatele altora fără se muncească, s'au sucit trebile așa, că au fost izgoniți din raiul, pe care și l-au creiat în mod meșteșugit, tocmai când au crezut, că au ajuns culmea fericirii.

Sudoarea de care se abuzează s'a răsbunat, se răsbună și se va răsbuna, pentrucă Dumnezeu a creiat pe om în așa fel, ca nu din vraga altora, ci din puterea și munca sa proprie să trăiască.

Aceasta este o lege divină, contra căreia noi oamenii nu putem păcătui fără să ne prăbușim întocmai cum s'au prăbușit Adam și Eva, pe cari Dumnezeu i-a scos din rai.

AUREL MOACA.



Crucea credincioșilor Alexandru și Maria Bona din Teregova.
Din prisosul agoniseli, dată lor de bunul Dumnezeu, acești dreptmăritori creștini au jertfit aproape 100.000 Lei cu refacerea temeinică și împrejmuirea sfintei cruci din Teregova.



Patimile și învierea Domnului nostru Iisus Christos.

De: Dr A. Cosma junior.

„La ai săi a venit și ai săi nu l-au primit,” — a spus evanghelistul Ioan (cap. 1., vers 11) despre Iisus Christos. La poporul său israelit a venit și acest popor n'a vrut să-l primească. Evreii nu numai că n'au recunoscut în Iisus pe Mesia mult așteptat și preveslit de profeți, dar l-au batjocurit, l-au tratat ca pe un tâlhar, l-au făcut să pătimească și l-au condamnat la moarte prin răstignire pe cruce.

De ce a fost răstignit Iisus chiar de poporul său? Pentru ce n'au vrut jidovii să-l recunoască pe Iisus ca pe Mântuitorul lor?

Răspunsul îl găsim în mentalitatea și spiritul poporului evreesc de atunci, create de starea lor politică și de suferințele subjugării lor din vremea venirii Mântuitorului.

Evreii erau mândri pe trecutul lor glorios, iar istoria biblică ne arată că ei se bucurau totdeauna de protecția și providența lui Dumnezeu. Ei nu puteau să-și închipuie pe seama lor decât o situație dominantă asupra celorlalte popoare și încrederea lor în puterea tradițională a rasei lor mergea așa departe, încât, cu aproape șase secole înainte de nașterea lui Iisus Christos, se împotriviră în contra regelui Nabukodonosor al Babilonului și nu mai voiră să-i plătească dări. Probabil credeau că este datoria lui Dumnezeu, care îi ocrotise în trecut, să-i scape și de data aceasta de dominațiunea străină. Regele Babilonului se supăra atunci așa de mult, încât distruse Ierusalimul și puse străpânire pe împărăția lui Iuda, iar pe Evrei îi duse în exil la Babilon. Nu mai veni nici Dumnezeu și nici Mesia cel așteptat, ca să-i scoată pe Evrei din robia babilonică.

După această robie urmă dominațiunea romană. Poporul lui Israel ajunsese sub stăpânirea imperiului roman, iar Iudeea fu administrată de funcționari romani. Evreii fură atunci supuși la grele sarcini și la impozite apăsătoare, iar starea lor economică

si națională deveni deplorabilă. Ei nu se mai gândeau decât la venirea Mântuitorului, care să-i salveze din această stare. Știau din spusele profeților că Mesia avea să vină tocmai în timpul acela. Dar lor nu le trebuia un Mesia, care să pătimească și să mântuiască sufletele, ci un Mesia național, un erou militar, care să se pună în fruntea unei oștiri și să cucerească pe seama poporului evreesc nu numai libertatea politică, dar și puterea de supremație asupra celorlalte popoare, ca odinioară. Și când văzură, că Iisus Christos nu era viteazul care să se războiască cu sabia, când văzură că el nu le vorbea despre speranțele lor naționale, ci propovăduia milostivirea și bunătatea, ba spunea despre săraci și despre necăjiți că sunt fericiți, iar pentru bogați nu avea decât cuvinte de compătimire, atunci se născu în sufletul lor convingerea că Iisus nu poate fi Mântuitorul lor, că Mesia lor încă nu sosi. Evreii și azi îl mai așteaptă pe Mesia arătat de profețiile vechiului testament.

Neîncrederea Evreilor față de Iisus s'a transformat într-o adevărată ură, mai ales când arhieriei și fariseii au instigat poporul împotriva lui, de teamă ca să nu-l ademenească cu vraja cuvântului său atât de înțelept și de convingător. Iar când Iisus a început să facă minuni și să dea dovezi evidente despre puterea sa dumnezeiască, arătând în fața poporului prefăcătoriile și orgoliul arhieriei și fariseilor, aceștia s'au hotărât să-l piară.

A doua zi după ce îl înviase din morți pe Lazăr, Iisus a intrat în Ierusalim, unde a fost întâmpinat ca un împărat cu strigăte de: „*Osana, Fiul lui David, bine este cuvântat cel ce vine întru numele Domnului! Osana întru cei de sus!*” Cine ar fi crezut atunci că pe Acela, pe care poporul l-a primit în Dumineca Floriilor cu osanele, după cinci zile același popor îl vă răstigni pe cruce.

Primirea triumfală a lui Iisus la Ierusalim, precum și atașamentul tot mai mare al poporului față de el, i-a pus pe gânduri pe arhierii, cari observau că poporul nu le mai dădea ascultare. Atunci s'au adunat în casa arhierelui Caiafa, unde au hotărât ca să-l prindă pe Iisus cu vicleșug și apoi să-l omoare.

Unul dintre cei doisprezece apostoli ai lui Christos, Iuda Iscarioteanul l-a trădat pe Domnul său, pentru treizeci de arginți. Cu ajutorul lui Iuda, arhierii au pus mâna pe Iisus și l-au tras în judecată pentru agitație și răzvătire. Cu mărturii mincinoase l-au condamnat la moarte. Pedepsa însă nu o puteau executa fără încuviințarea guvernatorului provinciei romane, fiindcă erau sub stăpânirea imperiului roman. L-au dus atunci pe Iisus înaintea guvernatorului Pilat din Pont, care nu i-a găsit nici o vină. Poporul însă era infuriat și cerea răstignirea lui Christos. Atunci Pilat, cu gândul ca să-l scape dela moarte pe Iisus și-a adus aminte de obiceiul că la sărbătoarea Paștelor guvernatorul are

dreptul să elibereze un vinovat și i-a întrebat pe Evrei: *„Pe cine voiți să vă slobozesc vouă, pe Varava sau pe Iisus ce se zice Christos?”* Varava era cel mai mare tâlhar al timpului, care săvârșise o mulțime de crime. Pilat era convins că față de Varava, poporul cu siguranță va cere eliberarea lui Iisus. Furia poporului era însă așa de mare, încât ceru slobozirea lui Varava. Pe lângă toată bunăvoința obiectivă ce o arăta Pilat față de Iisus, fu nevoit să dea curs justiției.

Poporul evreesc, ca să-și bată joc de Iisus, l-a îmbrăcat în haine împărătești și l-a încoronat cu o cunună de spini, spunându-i: *„Bucură-te Împăratul Iudeilor”*. L-a dus apoi pe muntele Golgota și l-a răstignit între doi tâlhari, ca pe un răufăcător. În vremea aceea numai tâlharii se pedepseau cu răstignirea pe cruce. Iar pe vârful crucii sale i-au pus inscripția: *„Iisus Christos Împăratul Iudeilor”*, ca o indicare a faptei pentru care fusese condamnat.

Evreii la-u răstignit pe Iisus, fiindcă lor nu le trebuia un Mântuitor sufletesc, ci un împărat pământesc, care să-i emancipeze din punct de vedere politic și național.

Fără îndoială că Iisus Christos, Fiul lui Dumnezeu, care făcuse atâtea minuni și care își profețise chiar și patimile, moartea și învierea sa, ar fi putut face și minunea ca să se salveze pe el însuși, dar n'a vrut să o facă. Dovadă că n'a opus nici o apărare. Și n'a vrut să se salveze, fiindcă așa era scris în cărțile profeților, că Fiul lui Dumnezeu va trebui să pătimească și să moară pentru mântuirea neamului omenesc. Ca să poată învia, trebuia să moară. Aceasta era și voința Tatălui ceresc, revelată Fiului său în grădina Getsimani, când Iisus înțelegându-o, a zis: *„Părinte, dacă nu poate fi luat paharul acesta dela mine fără să-l beau, fie voia Ta!”*

Iisus Christos a murit pe cruce pătimind toată ziua de Vineri. În aceeași seară, Evreii l-au rugat pe Pilat să dea ordin soldaților lui ca să zdrobească fluierile picioarelor celor răstigniți, ca să moară mai iute și să poată fi luați jos de pe cruce, deoarece a doua zi fiind mare praznic, Sămbăta Paștelor evreiești nu era îngăduit să rămână condamnații în chinuri pe cruce. Soldații au zdrobit fluierile celorlalți doi tâlhari, cari încă nu muriseră, și ajungând la Christos, nu l-au atins, deoarece l-au găsit deja mort. Numai unul dintre soldați i-a împuns sulița în coastă, ieșind din locul acela sânge cu apă. Apoi Iosif din Arimatea, cel cu bun chip, luând trupul lui Iisus de pe cruce l-a înfășurat în giulgură cu miresme și l-a așezat în cripta sa nou construită, acoperind intrarea mormântului cu o piatră grea și mare.

Arhiereii și fariseii, aducându-și aminte de vorbele lui Christos, că va învia a treia zi din morți, s'au dus la Pilat și l-au rugat să la pună la dispoziție soldați, cari să păzească mormântul lui Iisus până a treia zi, ca nu cumva să vină ucenicii săi și furându-i corpul, să spună că Domnul lor a înviat. Arhiereii

au sigilat bine cripta și au lăsat o gardă puternică să păzească mormântul lui Christos.

Fiul lui Dumnezeu a biruit însă moartea. În fața puterii divinității sale toate măsurile luate de arhierii s'au prăbușit. A treia zi în zori, după cum era scris în sfânta scriptură, s'a coborât îngerul Domnului și a răsturnat piatra mare de pe mormânt, iar pământul s'a cutremurat și Iisus Christos a înviat din morți.

Soldații, cari păzeau mormântul, s'au înspăimântat în urma celor văzute și după ce s'au desmeticit, au alergat să dea de veste arhierilor cele întâmplate. Aceștia, îngroziți de cele auzite, s'au adunat și au ținut stat cu cărturarii bătrâni, hotărînd ca să cumpere cu arginți tăcerea soldaților, învățându-i ca să spună tuturor, că Iisus n'a înviat, ci corpul lui a fost furat de ucenici.

Iisus Christos a mai rămas pe pământ după învierea sa patruzeci de zile și în timpul acesta s'a arătat în mai multe rânduri atât Maicii Domnului, cât și apostolilor și ucenicilor săi, cu cari stătea de vorbă și le întărea sufletul cu credință. Depri-marea lor sufletească provocată de patimele și de moartea sa trebuia risipită. Și le-a risipit-o prin dovedirea învierii sale și prin demonstrarea împlinirii profețiilor. Iar ca credința lor să fie și mai mare, s'a dus în mijlocul apostolilor săi, cari stăteau cu ușile încuiate de frica iudeilor, și le-a spus: *"Pace vouă! Precum m'a trimis pe mine Tatăl meu, așa vă trimit și eu pe voi. Luați duh sfânt! Căroră veți ierta păcatele, iertate vor fi; și căroră le veți ține, ținute vor fi!"* Apoi ca să le dovedească realitatea învierii sale și că arătarea sa nu este o viziune, a stat cu apostolii la masă și a mâncat pește fript și o bucată de fagure de miere, iar la o săptămână apostolul Toma, punând degetele în rănile Mântuitorului, s'a convins direct că Iisus Christos într'adevăr a înviat.

Dușmanii lui Christos și arhierii n'au încetat a răspândi, că Iisus n'a înviat, că a fost furat de ucenici, ba unii susțineau că nici n'a murit.

Puterea adevărului era însă mai mare decât minciunile arhierilor. Este incontestabil că Iisus Christos a murit și că a înviat, căci dacă n'ar fi murit nici n'ar fi putut învia ori dacă n'ar fi înviat, ar fi deșartă credința noastră, după cum spunea apostolul Pavel.

Că Iisus într'adevăr a murit, nu poate fi tăgăduit de nimeni. Aceasta au recunoscut-o chiar arhierii, când i-au cerut lui Pilat soldați pentru straja mormântului, apoi moartea a fost dovedită științific cu apa și sângele ce ieșise din costa lui Christos, când soldatul îl împunsese cu sulița. Dar chiar dacă n'ar fi fost încă mort, împungerea plămânilor i-ar fi cauzat moartea, iar mormântul sigilat și închis l-ar fi asfixiat din lipsă de aer. Apoi și soldatul, care spărsese fluierile picioarelor celor doi tâlhari, s'a convins de moartea lui Iisus, căci altfel nu l-ar fi lăsat nezdorbit. S'a mai

convins de moartea sa și Iosif din Arimatea, care îi ceruse corpul lui Iisus, ca să-l așeze în mormânt, precum și tot poporul care s'a adunat la locul răstignirii.

Fiind moartea deci dovedită, Evreii căutau să răstălmăcească învierea lui Iisus, susținând că corpul lui ar fi fost furat de apostolii sau ucenicii Domnului, cari să poată apoi vesti lumii că Iisus a înviat.

Invinuirea aceasta însă cade dela sine, când ne gândim la puternica strajă ce o pusesse arhieriei la mormântul lui Iisus. Cum ar fi îndrăsnit să săvârșească o astfel de faptă cu sfidarea soldaților înarmați tocmai acei apostoli și ucenici cuprinși de spaimă, cari s'au împrăștiat în momentul prinderii și judecării lui Iisus, tocmai aceia între cari se găsea și apostolul Petru care se lăpădase de trei ori de Christos? Cum ar fi putut ei ridica piatra mare și grea de pe mormânt, fără să trezească atențiunea sentinelor? Dar nici nu se poate admite că aceste sentinele să fi adormit, căci în cazul acesta n'ar fi primit arginți dela arhierie, ci pedepse aspre. Tot astfel, dacă s'ar fi făcut un furt, atunci cu siguranță că s'ar fi cercetat cazul, iar făptuitorii n'ar fi scăpat nepedepsiți. Dacă apostolii aveau intențiunea să-i ridice corpul lui Iisus, ar fi putut-o face în noaptea de Vineri, când mormântul nu era încă păzit. Ei însă nici nu se gândiseră la aceasta. Ba mai mult, când li s'a spus că Iisus a înviat, nici n'au vrut să creadă. Abia după ce l-au văzut, l-au pipăit și au vorbit cu el, au crezut în învierea sa.

Că învierea lui Christos este adevărată, ne-o dovedesc martorii vremilor de atunci, cari au avut ocaziunea timp de patruzeci de zile să se convingă, că Christos a trăit și a avut viață nouă în el. Este imposibil ca atâția oameni la diverse ocaziuni să fi fost înșelați de simțurile lor. Și este tot atât de imposibil, ca atâția oameni să fi îndurat persecuțiuni și martiraj pentru propovăduirea unui fapt neadevărat.

Învierea lui Iisus Christos este un fapt istoric, care nu mai poate fi combătut de nimeni. Această înviere a fost cea mai mare minune a lui Christos și ea este fundamentul credinței noastre creștine, ea este piatra pe care și-a clădit Iisus biserica sa.

Ce s'ar fi întâmplat dacă Iisus n'ar fi înviat?

Răspunsul ar implica profunde meditații, fiindcă întreaga refacere morală a lumii și evoluția civilizației omenеști s'a bazat pe imensa dragoste și credință creștinească, pe care o sădise Iisus Christos în inimile oamenilor prin moartea și prin învierea sa. Fără înviere n'ar fi fost lumină și fără lumină lumea omenescă ar fi cunoscut întunerecul, ar fi ajuns în negura suferințelor și a deșertăciunilor. Dacă Iisus Christos n'ar fi înviat din morți, ar fi însemnat sfârșitul vieții și începutul împărăției întunerecului. Ar fi fost cea mai îngrozitoare pedeapsă pe care Dumnezeu ar fi trimis-o asupra oamenilor. Dar din nemărginita

sa bunătate și milostivire, Tatăl ceresc a învrednicit neamul omenesc să vadă împlinirea revelațiilor sale divine pe cari le-a împărtășit oamenilor prin gura profetilor săi.

Învierea lui Iisus Christos a fost minunea minunilor, a fost cel mai scump dar pe care l-a dat Dumnezeu oamenilor pentru mântuirea lor sufletească.

În anul scesta, când sărbătorim aniversarea de 1900 de ani dela moartea și învierea Mântuitorului nostru Christos, în inimile noastre vibrează sentimente de smerenie și de evlavie creștinească, iar gândul este plin de credința religioasă pe care ne-a lăsat-o Fiul lui Dumnezeu și pe care a întărit-o în noi prin moartea și prin învierea sa.

Timișoara, Paștile 1933.

Căsuța preotească.

Zidită 'n vremi bătrâne
Cu rosturi de credință,
Azi, față de-alte case —
Se perde 'n umilință.

Ferestrele micuțe,
Cu blânda lor privire,
Te cheama înlăuntru
Ca 'n sfântă mănăstire.

În cele trei sobițe
E liniște, tăcere
Păreții 'nfățișează
Tristeță și durere.

O taină nepătrunsă
De mintea omenească,
Făcu mereu să plângă,
Căsuța preotească.

Doi frați, frumoși ca brazil,
S'au dus în vecinicie,
Lăsând părinții 'n jale
Și casa lor pustie.

Îi vezi colea 'n icoană
Cu fața lor senină
Și nu-ți vine a crede,
Că astăzi sunt țărână.

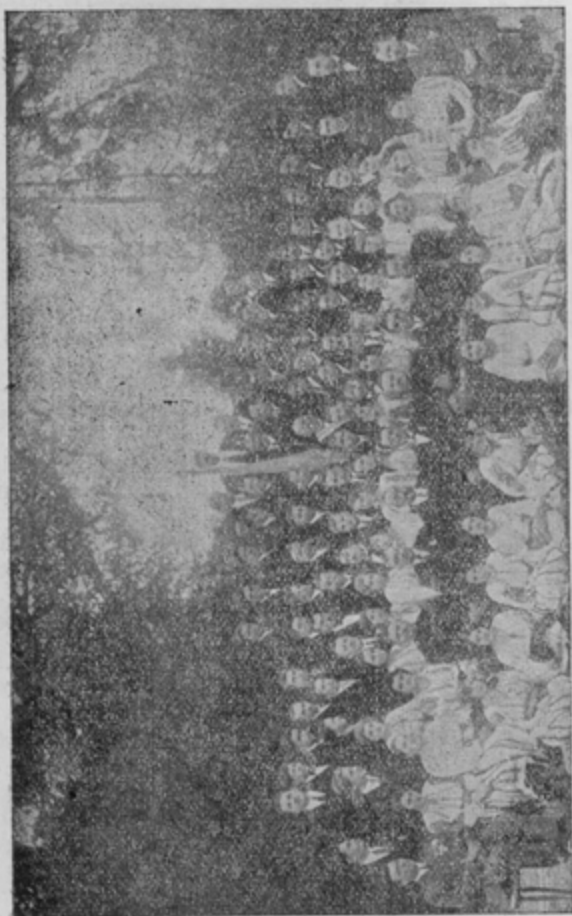
Căsuța asta plânsă
De-atâta jălătate,
Își duce mereu crucea
Vieții resemnate.

Părinții rămași singuri
Se roagă în tăcere,
Cu faptele 'ndurării
Își află mângăiere.

Jdioara, 5 Martie 1933.

G. B.





Coro Catedral din Caransebeș.

Contribue la frumusețea slujbelor dumnezeiești în biserica catedrală din Caransebeș.
Deasemenea participă, singur sau alături de asociațiile culturale-religioase,
la propaganda religioasă-morală de pe sate.

MOȘ NICOLAE.

(Tatăl meu.)

I.

Săracu Moș Nicolae, ce durere 'n suflet poartă,
De doi ani el nu mai vede, lumea pentru dânsu-i moartă.

Dar nu-i pasă lui de lume, că nu are 'n ochi lumină,
Alta 'l doare, nu mai poate la biserică să vină.

Și ce bine i-ar mai prinde sufletului bătrâneții,
În biserică s'asculte *sfânta slujbă-a dimineții*.

La 'nceput s'audă *psalmii* și troparul Învierii,
Și-ar mai ușura din suflet greutatea nevederii.

Liturgia — l-ar mai trece însă iară — creștinește:
L-ai vedea cum ia Ceaslovul, cum se 'nchină, cum cetește.

Dar așa, îl vezi prin casă, bietul moș cum se frământă,
Zice rugăciuni în taină și ce știe, mereu cântă.

Se sfiește de ai casei, fiindcă vezi, cum sunt cei tineri,
Nu prea țin la rugăciune, nici la post în sfânta Vineri.

Gândurile 'n rugăciune, tot la ceri pe moș îl poartă,
Dumnezeu să-l ia din lume, că și baba lui e moartă.

Ei, dar vezi, că moartea astăzi, mai de grabi la tiner vine,
Iar bătrânii, lângă vatră, mai așteaptă, în suspine.

Așa și moș Nicolae, cu optzeci de ani în spate,
Își tot mută neputința, până ceasul îi va bate.

II.

Rugăciunea tot în casă, fără fumul de tămâie,
Fără glas din Evanghelii, par'că nu-i mai dă tărie...

Într-o sfântă sărbătoare, el se 'mbracă-și face cruce,
Iar feciorul său mai mare, la biserică-l conduce.

S'auzea din turn cum cheamă glasul clopotelor sfinte,
Sprijinit de mână moșul, cu dor sfânt pășea 'nainte.

Când intră, pe pipăite, în biserica mării,
Îi pătrunseră ființa, tainele dumnezeirii.

Îndreptat pân' la icoană, într'o sfântă „cruce-ajută“,
Cu evlavie adâncă, se apleacă ș'o sărută.

Lumea îl privea cu milă, cum se clatină 'n orbire —
Însă moșul purtă 'n suflet, mare dor de mântuire:

Nora — dascăliță-'i spuse de-o minune doftorească
Dela Dumnezeu lăsată, care-o să-l tămăduiască.
.....

Și de-atunci visează moșul, ziua-noaptea 'n rugăciune
De Christos, că doară vine, să mai facă vre-o minune.

Și celor ce cred într'ânsul, fără multă zăbovire —
Le și vine dela ceriuri, mult dorita mântuire.

III.

Într'o Mercuri dimineța, nora l-a luat de mână
Și la Severin îl duse, unde-a stat o săptămână.

L-a operat doftor Glavici, cu știința lui aleasă
Și după *opt zile* moșul, a venit văzând acasă.

Când s'a dat din tren la gară, mare a mai fost mirarea,
Auzeai șoptind sătenii: „vezi ce face și căutarea“.
.....

Iar Duminică de noapte, la biserică se duse
Singur sărută icoana și în jețul său se puse.

Mai rosti o rugăciune și cu fața radioasă,
El sorbea cu mare sete din Utrenia frumoasă.

Fiul său prvea spre dânsul (cântăret) coala din strană,
Cum bătrânul tot își poartă o batistă pe sub geană...

Repede la el se duse, întrebându-l, că ce are?
Însă moșul scurt îl taie: „Mergi și cântă! Nu mă doare“.
.....

Lacrimile de sub gene, erau semn de bucurie —
Că mai vede iară lumea, din cereasca 'mpărăție.

G. B.

Veniți! Veniți să ne 'nchinăm!

Veniți români, veniți creștini,
Veniți în casa Domnului,
Lăsați și grijile lumesti
Și patul dulce-al somnului

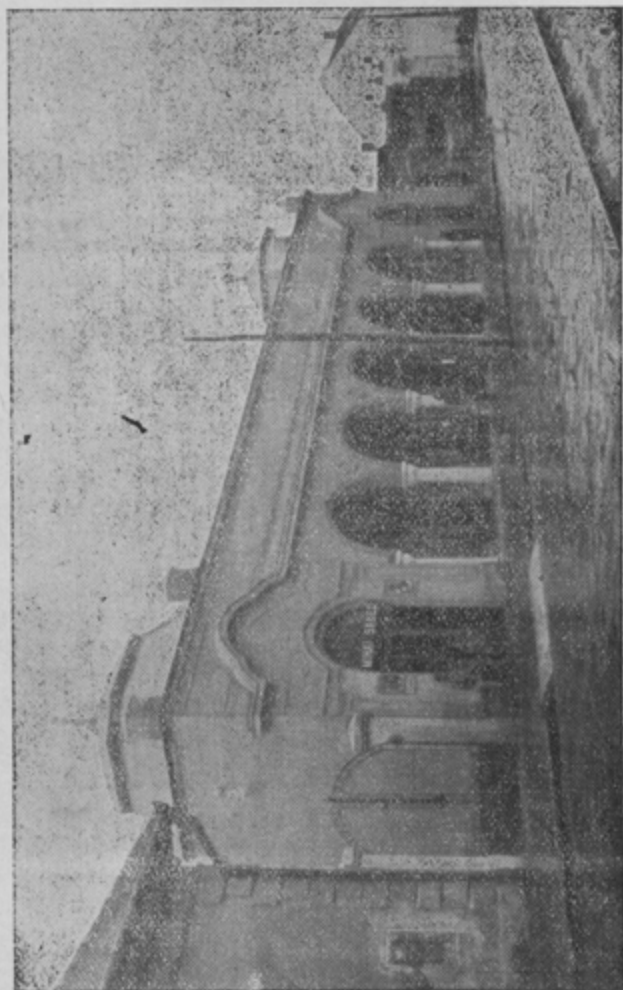
Sculați-vă să vă spălați
În apele vieții vii
Și pânea ceriului gustați,
Părinți alătura de fii.

Aprindeți Sfântului Altar
Lumini din ceara florilor,
Cu fumul de tămâie sfânt
S'amestece mirosul lor.

Plecați auzul fraților
La taina psalmilor adânci,
Cari mângâie pe cei ce plâng
Când sufletu-i lovit de stânci.

Și s'ascultați cântările:
Minunea Sfintei Învieri —
Cum darul Preasfântului
Înalță cugetul la ceri.

Veniți! Veniți să ne 'nchinăm
Cu toți Părintelui ceresc.
Lăudând, cântând mărirea Lui
În graiul dulce românesc.



B A Z A R E.

Zidite în anul 1933 de Consiliul eparhial alături de vechea reședință episcopoească (fosta „Severineana”) cu prețul de peste 400.000 Lei.



ȘVABUL LA „CHERVAI“.

De Damian Izverniceanu.

Neamț ori Șvab sau Șvab ori Neamț, vorba alina: tot un tartor. Răsar din aceeaș samânță și cresc pe acelaș vrej. Deosebirea între ei se ivește numai atunci, când unul se mută la oraș, iar celălalt rămâne și mai departe la sat. Cel dela oraș se mai lustruește, cel dela sat rămâne și mai departe ca din topor. Firea însă le rămâne aceeaș, ori acolo, ori dincolo. Sgârcit, puțin comunicativ și trăiește numai pentru el, fără a se sinchisi de vecinul său. Totuș, și unul și altul, poartă o dragoste nețarmurită față de stăpânii de ieri, care tăindu-le toate drepturile i-a înge-nunchiat, văzându-i în procesul de desnaționalizare, și mai poartă o ură totată de mare față de aceia care i-au scăpat de desnaționalizare și le-a dat drepturi peste drepturi de a se menține și mai departe ca națiune.

Dar abandonând acestea, să-mi continui șirul povestirii. Are și Șvabul ca ori și care alt creștin sărbători, însă dintre toate acestea cea mai mare și mai importantă sărbătoare a Șvabului este „chervai-ul“. Aceasta este sărbarea hramului bisericii, sau rugă, ori nedee, cum zicem noi Românii. Atunci se veselește Șvabul, uitând de greul vieții, mănă, bea apoi calcă în străchini și dacă nu pornește cu carul prin pruni, atunci de bunăseamă că se oprește în bălți și de ajunge acas încă înainte de revărsatul zorilor, atunci e într'un hal fără hal.

Odată într'o școală șvăbească, catihetul voind a se convinge, că ce știu elevii lui despre hramul bisericii, întrebă pe un elev:

— Ce înseamnă „chervai“?

Elevul se sculă și răspunse dintr'o răsuflare:

— Chervai înseamnă atunci când tata mănăncă bine și apoi bea o zi și o noapte, sparge prin casă tot ce află și în urmă culcându-se la întâmplare acolo unde a căzut doarme până în ziua următoare. Atunci mama zice că e beat.

— Ști tu ce înseamnă beat?... întrebă mai departe capelanul.

— Tata m'a dus odată la birt. El a beut, iar eu m'am uitat la icoanele de pe pereți. În birt, la altă masă mai era un om. Am întrebat atunci pe tata că ce înseamnă: beat? Tata a zis:

— Vezi tu la masa aceea, deacolo, unde stau doi oameni? Vezi? Dacă la masa aceea zărești patru oameni, atunci ești beat...

— Eu i-am spus atunci că acolo la masă nu văd decât un om....

Odată pe înserate, în ziua de „chervai” șvabul Iohan Nol, de meserie zidar, după ce acas s'a pus bine cu stomacul, a plecat la casina lor, unde a mai golit un șir de șprițuri, iar de acolo, atras de muzică s'a trezit într'o crășină. În sgomotul și imbulzeala cea mare, în nori de fum, prinse din nou poftă de beut și mai ceru vin. Beu până nu mai avu bani. Acum birtașul nu mai voia să-l servească fără parale. Făcu atunci gălăgie și ceru mai departe să-i aducă vin. Birtașul, tot șvab, om morocănos, care încă era ghiftuit de vin și care mai avea buclucuri cu alții, care deosemena erau beți, fără multă vorbă, l-a luat frumoșel de spate și i-a făcut vânt pe ușă afar, la aer curat.

Iohan Nol, care bălăbănise cu mâinile și picioarele prin aer, trecând mai mult în sbor, peste treptele crășmei, nu știu care, inger al lui Bachus, l-a protejat, că cu toate că se clătina mai rău decât clopotul cel mare al bisericii tras în ziua de „chervai”, tot n'a căzut.

A pornit mai departe spre casă, dând cu umerii când de arborii de dinaintea caselor, mergea înainte în neștire, vorbind singur șvăbește și înjurând românește. Direcțiunea străzii unde locuia și a casei de mult a pierdut-o și se trezi la marginea satului. de jur împrejur și astfel groapele rămase goale s'au umplut cu apă.

Bălțile acestea ce loc minunat devenise pentru corul broaștelor, care noapte de noapte aranjau minunate concerte pentru ceice aveau urechi să le asculte și pentru o admirabilă prăsilă de țăntari. Pe lângă aceste toi (singular: toaie), locuitorii mărghiași ai comunei își așezau iernatecul: clăi de paie, coceni (tulei) de porumb și altele pe lângă aceste groape pline de apă.

Mergând Șvabul tot vorbind mereu și trezindu-se lângă un lac, o clipă rămase impresionat de luciul apei, în care se oglindea ceriul cu duiumul de stele. Fără a ști ce face, se opri. Incepu ași scutici buzunarele până înjgheba vr'o șapte Lei. Stătu locului într'o clătinare bizară, și începu să numere în dialectul lui șvăbesc, (care la scris nu suferă nici un fel de ortografie).

— Ains... (unu), svai... (doi), trai... (trei), fir... (patru), iūnf... (cinci), secs... (șase), siibn... (șapte) și tăcu.

Dar din lac un broscoiu vechiu, cu un glas de bas-bariton, așa cum cântă câțiva Nemți la radio, despică liniștea nopții.

— Oahht!... (opt).

Abr ist nicht vaarl... (Dar nu e adevărat) rosti Șvabul privind în lac, unde reflexul stelelor tremura, că era gata să-i ia vederile.

Numără iarăș dela început până ajunse la: secs, siibn;... când broscoiul din apă:

— Oachtt!...

— Abr ist nicht vaarl!...

Și Șvabul prinse a număra din nou. Când ajunse la: siibn, broscoiul, din păcatele lui își păstra obiceiul, orăcând:

— Oachtt!...

Șvabul se irită, se îndreptă puțin, și indignat și revoltat că cel din apă își bate joc de el, își strânse banii în pumn și-i svârli în apă. Era la culmea supărării, când se pornea a înjura pe românește.

— Cruțifix, numere tu!... și voi să plece.

În acel moment broaștele celelalte începură într'un cor asurzitor:

— Che-che-che-che-che-che!... Oachtt!...

Che-che-che-che-che-che!... Oachtt!...

Șvabul Iohann Nol, se opri scrâșnind din dinți de-și mușcă și limba, ridică pumnul amenințând lacul:

— Ris tu numai de mume teu!... (Răzi tu numai de mama ta).

Și porni înjurând românește așa cum știa el, dar pierzându-și echilibrul se bălăbăni cu mâinile prin aer și cu picioarele pe pământul ce părea că-i fuge de sub ele și mergând așa înainte se poticni de ceva tare și se isbi înainte cu capul de o claie de paie, căzu jos pe moale și atâta a fost... !

A adormit.

*

În ziua următoare razele soarelui, măcăitul rațelor, găgăitul găștelor și orăcăitul broscoiului, îl treziră din somn și sculându-se își frecă ochii, gura plină de sânge închegat și fața plină de dureri (noduri) ce i se ridicară în urma pișcăturilor de țânțari.

Lipova, Maiu 1933.

NORA ȘI SOACRA.

Tineră mă măritai
 Și rea soacră-mi căpătai,
 Când dă 'n căne
 Dă și 'n mine,
 Cătră căne zice nea
 Către mine nea căfea.
 Deacă văzui că-i așa,
 Mă rugai de Precesta
 Să îndrepte calea mea
 Să mă 'nvețe ce să fac,
 Ca de soacră-mea să scap.
 Pusei secera la brâu
 Plecai ca să secer grâu
 Săcerai până la prânz
 Tot cu amar și cu plâns,
 Săcerai pân' la amiaz
 Tot cu lacră-mi pe obraz.
 Toate soacrele veniau
 La nurori prânz aduciau
 Numai soacră-mea nu vine,
 Deacă-i inimă de căne.
 Vai! soacră-mea nu venia,
 Că so băgat dracu 'n ea.
 Deac'am văzut că-i așa
 Iar rugai pe Precesta
 Să mă facă o pășărea,
 Zburai pân' la măicuța,
 Și începui a cânta.
 Maica din gură 'mi grăia
 Du-te de aici pășărea
 Că doar' nu ești fata mea.

Că fata mea i dusă 'n lume,
 Să nu i mai aud de nume,
 — Maică, măicuțița mea
 la deschide-mi fereastra
 Că eu mi-s baș fata ta.
 Deschide-o să mă vezi
 Și cuvântul să mi-l crezi.
 Ea fereastra deschidea
 Bine Doamne că-i părea,
 Că vedea pe fata sa,
 Toată, toată o săruta
 După masă o pune
 De mâncare îi dădea
 Colăcei cu nierz de nucă
 Dela ea să nu se ducă.

Câtă-i lumea și țara,
 Nu-i slujnică ca nora
 Că ea unde o mână merge,
 Și sâmbrrie nu mai cere,
 Ea se duce și desculță
 Omenie de o groșiță
 Desbrăcată, sufulcată,
 Omenie nici odată.
 Bine zice cântecul :
Soacră, soacră,
Poamă acră.
De te-ai coace cât te-ai coace,
Poamă dulce nu te-i face,
De te-ai coace un an ș'o vară,
Tot rămâi poamă amară.

Ioan Ursu, cântăreț vestit.

Din colecțiunea lui GEORGE CĂTANA din Valeadieni.

Căntece Bănăţene.

Viorică mândră floare
 Ți-a trimis neica scrisoare
 Pe aripa vântului
 C'ala-i poșta dorului
 Du-te carteo fără plată
 La cei dragi din lumea toată
 O aduce și la tine
 Dacă mai gândești la mine
 Caută 'n ea să poți ceti
 Scrisul spune-l inimii
 S'o poți face să 'nțeleagă
 Că m'ai fost odată dragă.

Spune-i tot cum ne am văzut
 Dragostea cum s'a 'nceput
 Și cât va ținea de mult,
 Iar răspunsul mândra mea
 Lasă-o să îl spună ea
 Cum îl simte cum îl vrea

S'ascuți puiule anume
 Tot ce inima ți-o spune
 De o simți că tot ți'i drag
 Să-ți mai calc leliță 'n prag
 Dacă-i rost să nu te pierd
 Cheamă-mă să te mai văd
 Iar de o zice ea că nu
 S'o ascuți și spune-mi tu
 „Caută-ți drumul și te du
 Nu-ți mai face chin amar
 Să 'mi treci pragul în zadar
 Nu's a ta și nici nu oi fi
 Lasă-mă și poți porni
 Fără nici o supărare
 Poți pleca pe altă cale
 Să te duci că lumea-i mare
 Lasă-mă să fiu lăsată
 Caută-ți neică altă fată
 Uită-mă cum te uit eu
 Și să nu-ți mai pară rău“.

Dacă văd că 'mi spui așa
 Cât trăesc te-oi ascultă
 Nu mai vin la ușa ta
 Te-oi lăsa cu Dumnezeu
 Și m'oi duce 'n drumul meu
 N'oi mai plânge mândră fată
 După tine nici odată
 Vremea trece și cu ea
 Trece și durerea mea
 Chipul tău de inger blând
 Voi căuta cât mai curând
 Să-l șterg puiule din gând.



Iacob Crețu,
Paroh în Bozovici.

Aurel Uroș,
Adm. parohial în Dobrița,

Adam Măran,
Paroh în Oreșat.

CÂNTECE POPORALE.

Mândruță cu dudu 'n drum,
Te iubesc și nu te spun.
Te iubesc mândruță fragă,
Că de mică mi-ai fost dragă.

Câte rele's pe pământ
Toate m'au mâncat pe rând.
Câte rele's și nu's bune
Toate m'au mâncat anume.
De-am rămas 'nalt și subțire,
Numai dorul mă mai ține.

Cântă-mi cuce numai mie
Până la Sântă-mărie,
Că de atunci-foi foiomfiu
Nu mai știu, mi-s mort ori viu.
Poate-oi fi negru pământ
În urâtul de mormânt.

Trandafir de pe cetate
Mult sânt fetele bărbate,
Până sânt nemăritate.
Iar deacă merg la bărbat
Scoală-te soacră din pat,
Că pe min' m'or diochiat.

De dragul bădicului
Purtai lemnul Domnului,
Legat frumos la cheutoare
Ioane inima mă doare.
Și 'l purtai și 'l veștejii
Și ca badea nu găsii,
Și 'l pusei la răveneală
Să-l iau dimineață iară.

M'a făcut măicuța 'n șură
Mitutel și bun de gură.
M'a făcut maica la foc
Mitutel și bun de joc.
M'a făcut maica 'n tulei
Mitutel și plin de zmei.

Frunză verde de cais,
Toma Simion le-a scris.
Ce-i de dragoste mâncat
Din Valeadeni 'n Banat.



MOȘU GLIGOR.

— Amintiri*). —

Par'că și acum il văd pe moșu Gligor. Un om înalt, uscățiv, cu ochi mici și ageri ca de vultur, sprincene mari ar-cuite, niște mustățe lungi, de le putea înoda după cap, și un nas puțin încovăiat în jos; gura mare și niște dinți ca de lup, cu cari scârțea când era mânios și ne băga pe noi copii în toți spărieșii.

Așa îl cunoscusem prima dată pe moșu Gligor, când era gornic de țarină și purta un bâț zdravăn de corn, iar mânierul era de aramă galbină în formă de ciocan, la un capăt, și toporel la celalalt capăt. El era groaza noastră a copiilor, cari păștiam primăvara și toamna vitele în țarina Râmeșenilor. Că ori unde ne întorceam noi, el era în urma noastră și când nici nu gândiam la el, răsăria ca din pământ și era vai de noi, de ne scăpau vitele în locuri oprite, în trifoe ori bucate. Nu numai că ne lua zălogul și părinții trebuiau să plătească pedepse grele, dar ne stâlcia în bățai. Purta în buzunarul șubei un corbaci împletit de curele și 'i zicea: „sfântu Nicolae“.

— „Măi copii!“ — ne zicea el, — „măi dracilor! să nu mă faceți să apuc pe sfântu Nicolae în mână că-i vai de pelea voastră, pe toți vă mănă la dracu în fundul iadului!“ Și vorba lui apăsată ne săgeta în inimă, și ne îngheța sângele, că era furios ca un tigr, încrunta ochii, făcea gesturi cu mâinile în aer și rânjia ca un smintit. Fugiam noi copii mici de el ca de altă potcă.

Cu copii mai mari tracta și el mai omenește, mai ales dacă îi dau tutun, țigarete, aprinjoare, ori împărțiau mâncarea cu el.

Dar eu vreau să vă arăt pe moșu Gligor nu ca gornic, ca om rău, ci ca om așezat, dupăce mai îmbătrânise și nu mai

*) Din manuscrisul: „În ciasuri de odihnă“ merit a se da în tipar.

servia ca gornic, ci își păzia singur vitele sale alături cu noi copiii satului. Dar șiretlicurile, minciunile, vicleniile și apucăturile lui rele, nu le lăsase nici acum.

Ca să-i păzim noi vitele până el dormea la câte o umbră groasă, până îi bornăiau „băzele“ la gură, ne minția câte în lună și în soare. Ne spunea povești frumoase cu zâne și feți frumoși, cu Ilene Cosinzene, cu lele Frumosele, cu zmei și cu bălauri, de visam noaptea cu ei. Ne povestea despre urieși, muma codrului, despre turci cari furau fete de Român, despre jidovi cari fac paști cu sânge de creștin, ca să ne spurce paștile noastre și alte bazaconii, de noi copiii îl ascultam cu gurile căscate și ne miram de unde știe atâtea.

De multe ori ne povestea despre războaie, despre bătălii, că zicea că și el fusese în revoluție cătană la honvezi, închis în cetatea Timișorii; ne povestea despre negrii, arapi, cari mănca pe oamenii albi de-i prind, ne povestea despre vârcolaci, cari mănca luna, despre muroni, strigoni de ni se ridica părul măciucă în vârful capului. Noi copiii, de ce știam de atâtea lucruri, îi credeam toate minciunile lui, că-l vedeam om bătrân, pățit, umblat prin lume, și le luam toate de bani buni.

Altă dată ne spunea glume, de râdeam ținându-ne cu mâinile de foale, dar el nu râdea, numai zimbăia, și se bucura de râsul nostru; clipea des din ochii lui mici și scuipa printre dinți.

Când eram cu vitele la lărgământ, ne strângeam toți copiii roată împrejurul lui, și 'i sorbiam tot cuvântul din gură. Nici o trăsătură a feții lui nu remânea neobservată de ochii noștri ageri. De se întâmpla să se bage vre-o vită în opritură, moșul designa pe unul și 'i zicea: „Curi loane! de abate pe Boian“, ori: „Pave! ca iepurile să alergi la Doman!“ și noi copiii nu îndrăzniam să nu ne ducem, dar îl rugam de era în toiul povestitului să nu spună mai departe până venia și cel mânat, ca să nu piardă firul povestirii. Dacă vr'un copil îndrăznia totuși să zică „ba“, moșul scârțăia din dinți, rânjia și 'i zicea: „acuma te mînc, stai!“ și încrunta ochii voind să 'l prindă. Și bietul copil îi îndeplinea porunca de voe, de nevoie.

— „Măi copii!“ — ne zicea el — „voi nici nu știți câte am pățit eu. Uitați aici, lula asta e de spumă de mare, și eu o am dela căpitanul meu, dar pentru care faptă, vă voi spune acuma de loc, dacă voi îmi veți aduce mâne tot natu nu mai mult ci doi crițari să 'mi cumpăr duhan. Mă! e tare frumoasă povestea lului aștia, când o veți ști voi, vă râde inima de bucurie, vă mai crește un ficat. Aduceți banii ori nu?“

Noi copiii, curioși să știm aceea ce nu știam, i-am făgăduit, că doară nu i lucru mare doi crițari.

Moșu ne zise: Să nu vă pună cumva dracu să mințiți, măi copii! că care n'aduce banii, ăla dă de dracu, îl farmec și

fac din el un măgar cu urechile mari, și măgar are să rămână până-i Oltu. Măi copii! că eu nu mi-s ca ceilalți oameni, eu mi-s „vâlvaș“, pot aduce ploaia și o pot opri, că mă lupt cu alți vâlvași acolo prin nori, voi nici nu știți. Hai! săracă lume, voi nici nu știți cu cine vorbiți. Mă! eu mi-s cu coadă, străgoni, și care copil nu m'ascultă, ori n'aduce banii, îl apuc cu coada iac'așa cum apuci un pai și 'l arunc în vinetia ceriului, colo în noru ăla, priviți colo, hi! sus, cum merge bălauru acolo, și cum poartă norii; acolo în gura bălaurului aceluia, îl arunc și 'l înghite de nu se alege nimic de el. Și, măi copii! să nu gândiți că eu nu vă văd și nu știu drăciile voastre chiar și când dorm. Că eu am un ochiu neadormit coala în cîafă sub clăbăț, dar voi nu 'l puteți vedea că-i vrăjit, îi aici, uitați-vă aici. Și-și lua moșu clăbățul din cap și ne arăta o pată ca un ban, rotundă în cîafă și fără păr, acolo zicea că-i ochiul lui cel neadormit. Dar ochiul acela măi copii nu adoarme nici când, ca aștialaltii doi, nu, el e totdeauna treaz, pomenit, vede și știe toate și de el nu poate scăpa nime. El vede prin clăbăț și cu ori ce l'ai acoperi, el tot vede că-i fărâncat mă!

Și când vorbia astfel moșu, scuipa des printre dinți, mișca ochisorii mici și-și răsucia mustățile și slobozia rotogoale de fum din lula sa.

O lulă de porțelan alb, par'că o văd și cu o fată frumoasă zugrăvită pe ea.

Măi copii! vedeți voi lula asta? o am dela căpitanul meu și are o poveste minunată și ea și fata asta frumoasă, dar voi n'o știți. Și moșu tăcea, se șușcăia, se făcea că gândește adânc asupra lucrului, anume ca să ne crească curiozitatea noastră, ca să-l rugăm să ne spună povestea.

— Spunene moșule, povestea lulii!

— Porunciți ori vă rugați?

— Ba ne rugăm, fii bun povestește-ne.

— Credeam că porunciți, că apoi v'ați fi ales cu poveste! dar aduce-ți banii?

— Aducem.

— Voi mințiți!

— Ba nu mințim.

— Care minte colo îl arunc în noru ăla la bălaur, ori îl fac măgar cu urechile mari, una din două

— Fii bun moșule spune-ne, — zise Niță Pralea — că-ți aducem banii mâne. Eu îți dau ai mei acuma.

— Bine puiule! aruncă-i coala în punga mea, și pune-te aproape de mine să nu-ți scape nici o vorbă, că tu ești copil cuminte, și mai cuminte te vei face de vei asculta. Și dând o raită împrejurul vitelor, puserăm pe moș în mijloc și el începu.

— Hei săracă lume copii, bine era atunci când am primit eu lula asta dela căpitanul meu, și bine trăiam eu atunci,

că eram tinăr, frumos, sprinten și iute ca o rândunea. Eram soldat la honvezi și locuiam cu căpitanul meu în cetatea Timișorii. Măi copii voi nici nu știți cum e cetatea aia a Timișorii, n'ați văzut-o nici odată și poate nici n'ați mai auzit despre ea. Vă închipuiți cum e satul nostru să fie orașu, dar mare, mare de tot, abia să'l ocolești călare într'o zi, și e la loc șes, neted ca masa, nu așa ca satul nostru pe deal. Jur împrejurul orașului e un zid de piatră, și cărămidă arsă gros, de poți umbla cu carul cu boi deasupra pe el și înalt ca prunul ăla. În zidul acela sânt făcute locuințe pentru soldați și ferestrețe mici pentru pușcat. Ferestrele adecă în lăuntru sânt largi, să poată sedea comod cătanele în ele, numai din afară sânt strâmte, ca dușmanul că nu le nimerească de străbate până la ele. Împrejurul zidului sânt săpate naocol la o îndepărtare oare care trei rânduri de șanțuri ca de aici până colo unul, apoi atâta loc uscat împrejur și apoi alt șanț iar așa de lat și afund ca o casă mare. Apoi alt loc uscat și alt șanț afund și lat. Așadară trei inele de șanțuri împrejurul zidului cetății. Când e bătae măi copii se ridică o stavilă dela riul din apropiere și toate șanțurile cât clipești se umplu cu apă, așa că dușmanul nu poate străbate în cetate. Peste șanțuri sânt poduri de fier pe cari merg soldații când e vreme de pace, iar când e război, se ridică podurile în sus, și e pace să te poți apropia de zidul cetății. În cetate poți intra prin mai multe porți de fier, ce sânt ținute în zid și cari se închideau când era bătae. Și eu eram chiar în cetate când s'a început bătaia. Ne încuiasem în cetate mii de soldați cu căpitani, ghenerari, tunuri, cai, muniții, mâncare și tot ce ne trebuia și așteptam pe dușman să-l prăpădim.

Dar dușmanul iar vrea să ne prăpădească și să ne ia cetatea. Da cu tunuri în noi, de se cutremura pământul, dar mult rău nu ne putea face, că noi eram bine apărați de ziduri. Cășile în oraș mai mult le spărgia. Că erau gloanțele de tun măi copii așa mari ca capul vostru, uite așa cum e capul lui Niță, ori și mai mari ca ludaia aia, și din ele era slobozită o feștilă, care se aprindea și arzând feștila până la glonț, se spărgia glonțul și din el mii de gloanțe mai mici se împrășchiau în toate părțile și omorau pe care'l nimeriau. Tunurile bubuiau de gândeai că piere lumea. Ați văzut voi când fulgeră și tună într'una de se cutremură pământul și aștepți ba acu, ba acu să trăsniască în casa ta, așa era aci, baș așa dacă nu și mai groaznic. Dar măi copii, mie nu'mi era frică nimic, nici un strop, mă lăsasem pe una, ce o vrea bunul Dumnezeu, că îmi ziceam: dacă mor, mor și pace, moare un om, moare Gligor nu un prinț și nu se face gaură în cer, de scap, am noroc scap și pace și iar e bine, Și iată cum vă spusei, sunau tunurile groaznic și un plumb căzu aproape de mine și de căpitanul meu. Câte-va minute și se spărgia glonțul că feștila ardea și aș fi fost gata eu, căpitanul

și mulți feciori ce ne nimeriserăm acolo. Dar eu sprinten colea, cum feștila ardea și arzind se sucia în toate părțile ca o coadă de mătă mănioasă, mă repezii la ea, o prinsei între degete iac' așa cum prinzi mucul dela o luminare de ciară și o strinsei, luai apoi glonțul în brațe și'l adusei înaintea căpitanului și îl pusei la picioare.

Bravo! voinice" — îmi zise el — tu mi-ai mântuit viața mea, a ta și a sute de camarazi de ai noștri, de aceea și eu voi avea grijă de tine.

Ce ești tu?

Eu mi-s Român.

Ști carte?

— Nu știu.

— Ce ai fost tu acasă?

— Am fost paore, am lucrat la pământ și am umblat cu vitele la pășune și cu oile la munte.

Cum te cheamă?

-- Gligor.

— Bine.

— „Măi Gligore — zise de nou căpitanul care știa bine românește". Tu ești fecior de lele, și mă bătu pe umăr cu palma, iac' așa copii.

Vrei tu să vini la mine să ajuți socăciței mele în cuină să facă mâncare. Aduci lemne, apă, faci focul, îmi cureți cizmele, hainele și calul meu și trăești bine. Capeți mâncare, și la lună 10 florinți de argint. Văd că ești fecior zdravăn și de nădejde și vreau și eu să te ajut pe tine. Vrei ori nu?

Eu săracul de mine cum să nu vreau, pun mâna la chipiu uite așa copii, îi fac salutar și îi mulțămesc.

Și de atunci am rămas la dânsul. Și era om tare bun căpitanul meu, dar socăcița lui, vai Doamne, că frumoasă era. Iacăt-o aici pe luleaua mea, măi copii. Era tineră și frumoasă să-i sorbi apă din gură și eu mă împretenii cu ea și trăiam ca mielul care suge la două oi. Tot ce-mi trebuia aveam: bani, haine, mâncare, aleasă și pe deasupra o aveam pe ea, pe Margareta mea. Dar nu am stat mult timp la căpitan, că într'o zi mergând Margareta la piață să cumpere ceva, o nimeri o schijă dintr'un glonț ce explodase în apropierea ei și aci îi fu sfârșitul. Am plâns mult după ea, după draga mea Margareta, dar la urmă ce era să fac? Văzându-mă într'o zi căpitanul că 'mi pare rău după ea, mă cinsti cu lula asta de spumă și cu chipul Margaretei pe ea. Citiți copii, că-i scris aici numele ei, Margareta.

Nci văzurăm că-i așa cum zicia moșul și-i crezurăm vorbele.

În cetate nu am stat mult, după aceea, căci gătându-ni-se mâncarea și muniția, am eșit într'o noapte din cetate, ne-am făcut drum printre dușman, împungând cu suroniu în dreapta și în

stânga iac'ăşa, şi ne-am răsfirat apoi ca puii Domnului în toate părţile.

Se şi puse pace, şi eu venii acasă, dar pe Margareta mea n'o mai putui z'oiţa nici când, şi astăzi o port în sân de dragă ce mi-e şi când mi dor de ea o sărut, iac'ăşa copii. Şi moşu săruta chipul Margaretei lui, şi ce făcea că plânge, iar noi copiii îl compăttimeam şi de multe ori plângiam cu el şi ni se strângea inima de durere, că ne povestea aşa frumos, aşa duios, aşa de jalnică povestea Margaretei de ne mişca inimile până la lacrimi.

Şi cine ştie fost-au chiar aşa ori era numai o minciună, dar noi o credeam de adevărată după spusele moşului, căci vedeam chipul ei pe lulă şi ne mişca tragicul ei sfârşit.

* * *

Ah! ce timpuri fericite erau atunci, şi ce dragă ni era viaţa nouă copiilor. Nime nu era fericit ca noi. Viaţa ni se scurgea lin, plăcut şi dulce; şi nici nu simţiam cum ne ridicam, cum creşteam zi de zi până ne făceam mari. Şi de ce creşteam şi grijile şi necazurile creşteau cu noi. Şi astăzi, vai Doamne! că grijile şi necazurile vieţii sânt mai mari ca noi, şi bucuriile de odinioară mai rar bat la porţile noastre. Tot ce mai avem acum, sânt amintirile plăcute de atunci, din timpurile acele fericite, cari nu se mai întorc, nu mai vreau să se întoarcă.

Valeadieni, Iulie 1933.

George Cătană
înv. penz.

Interesul propriu al oricărui bolnav, care caută
să fie vindecat de

Asthma, boala Plămânului şi alte boli similare,
este să se folosească de oferta făcută de Puhlmann
& Comp. Berlin 373, Müggelstrasse 25—25-a şi să
ceară o broşură ilustrată care i-se va remite com-
plect gratuit. Țineți seamă de anunțul pe pag. 135

CONSEMNAREA TÂRGURILOR din Bănat și Transilvania.

Notă. În acest conspect s'au considerat mai ales părțile locuite de Români. Zilele sunt însemnate după calendariul nou. — Să mai observă că în urma războiului și a organizației administrative nouă termenele s'au putut ici-colo schimba.

Aradul-nou, 1 Martie, 16 Iunie și 18 Octombrie.

Aradul-vechiu, de Vineri înainte de Dumineca cea premergătoare Duminecei Floriilor apusene; Duminecă după s. Petru și Pavel și din Duminecă înainte de 5 Novembre n. cu durată de patru zile.

Alibunariu, în ziua de Rusalii și în ziua de sânta Măria-mare.

Batania, cu 2 săptămâni înainte de Florii, Duminecă înainte de Petru și Pavel, cu 2 săptămâni înainte de Dimitrie.

Beba-vechie, 14 Martie, 13 Iunie și 12 Septembrie. Dacă aceste zile nu cad în zi de Duminecă, atunci târgul se ține în Dumineca premergătoare.

Béga-Szt.-György, 15 Aprile, 20 Iunie și 30 Septembrie.
Berzava, Duminecă înainte de 21 Martie, 6 Iunie și 24 Octobrie.

Banloc, 11 Septembrie.

Berzovia (Jidovini jud. Caraș) 29 Martie, 31 Maiu, 26 Iulie și 25 Octombrie.

Becicherechul-mare, Joi, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 1 Martie, 25 Maiu, 17 August, 12 Oct. și 23 Novembre.

Bichiș, 24 Mart., 20 Iun. și 29 Sept. cari zile de nu cad pe Duminecă atunci Duminecă înainte de aceste zile (2 zile înainte târg de vite).

Bichiș-Ciaba, 3 Martie, 1 Iulie, 26 Octombrie și 10 Dec. (Dumineca a 2-a de advent) nou, și dacă aceste zile nu cad pe Duminecă, atunci Dumineca premergătoare. (Vineri și Sâmbătă de vite).

Birchiș, 16 Ianuarie, 25 Martie și 10 Iunie.

Biserica-albă, 5, 6, 7 Martie, 20—23 Iunie, 15—18 Oct.

Biled, Duminecă înainte de 26 Martie, 15 Iunie, 8 Octomvrie.

- Balinț, Joia primă din Martie, Iunie, Sept. și Decemvrie.
 Bocșa română, 10 Maiu, 14 Octomvrie.
 Bogșa-montană, 15—17 Martie, 17—19 Maiu, 5—7 Iulie,
 20—22 Septemvrie.
 Buziaș, 26 Ianuarie, Vineri după 24 Aprile, 25 Iulie și
 1 Octomvrie, ziua precedentă târg de vite.
 Boroșineu, 6 Ianuarie, 21 Iulie și 1 Noemvrie.
 Boroșsebeș, 20 Aprilie, 9 Noemvrie și 7 Decemvrie.
 Bozovici, 15 Ianuarie, 15 Aprile, 4 Iunie și 1 Oct.
 Brad, Joia a treia din Martie, Iunie, Septemvrie și
 Decemvrie; în zilele cele 2 dinainte, târg de vite.
 Buteni, 9 Ianuarie, 28 Maiu, 27 August și 17 Decemvrie.
Cacova, Joi înainte de Sf. Gheorghe, Joi după Rusalii,
 Joi înainte de Sf. Maria Mare.
 Canija-mare, 1 Februarie, Luni înainte de Paști, Luni
 înainte de Rusalii, de 15 August, de 15 Octomvrie;
 dacă 15 cade pe Luni, atunci în aceasta ziua și
 Luni înainte de 8 Decemvrie.
 Canija-turcească, 29 Apr., 15 Iulie, 19 Oct.; dacă aceste
 zile nu cad pe Duminecă, atunci Dum. premergătoare.
 Caransebeș, 31 Ianuarie, 2 Februarie, 25—28 Aprilie,
 2—4 August, 4—6 Octomvrie.
 Capolnaș, 13 Ian., 21 Martie, 5 Mai, 1 Iunie, 6 Iulie,
 20 Septemvrie, 20 Noemvrie.
 Cărpeneș, (Gerteamoș), 5 Aprilie, 17 Iunie, 19 Septemb.
 Dacă zilele numite cad în zi de lucru, atunci târgul
 să țină în Dumineca premergătoare.
 Ceffa, în prima Joie din Aprilie, August și Decemvrie.
 Cermeiu, în 26 Martie, 1 Iulie și 28 Octomvrie. Joia târg
 de săptămână.
 Chichinda-mare, 24 Aprilie, 24 Iunie, 20 Sept. și 1 Dec.
 Chișineu, Duminecă înainte de SS. Trei Erarhi și Du-
 minecă înainte de s. George, Sâmbătă înainte de
 2 Iulie și 18 Septemvrie.
 Chizătău, 10 Ianuarie, 28 Aprilie, 18 Iunie și 15 Oct.
 și în fiecare săptămână Lunia târg de porci și legume.

Ciacova, 29 Iunie, 15 August și 12 Noemvrie.

Cianadul-sêrb. și nemț. Duminecă înainte de 16 Martie,
20 Iunie, 16 Octomvrie și 10 Decemvrie.

Cianadul-mag. 14 Februarie, 7 Maiu, 25 Oct. și 7 Nov.

Comloș (Bănat) Duminecă înainte de 5 Martie, 15 Iunie,
1 Septemvrie.

Cornea, târg săptămânal de vite în fiecare Luni și 2 bălciuri
anuale: Luni după Dumineca a 5-a din postul Paștilor,
9 Septemvrie și Luni înainte de ss. Arhangheli
Mihail și Gavril.

Crașova, în 23—24 Aprilie, 28—29 Iunie, 14 August și
10—11 Noemvrie.

Cubin, 17 Martie, 5 Maiu, 7 Noemvrie.

Curtea, în 2 Iunie, 26 Septemvrie.

Dalboșeț, 10 Martie, 23 Octomvrie.

Deliblata 6 Aprile, 10 Septemvrie.

Denta, 20 Mai, 2 Noemvrie.

Deta, (Timiș), Sâmbătă înainte de 24 Martie, 15 Iunie,
12 Septemvrie, 30 Noemvrie.

Dézna, 19 Martie, 14 Maiu, 10 Septemvrie, 3 Decemvrie.

Dobrița 2—5 Maiu, 23—25 Septemvrie.

Dognecea, 8 Septemvrie.

Doloave, 21 Martie, 11 Octomvrie.

Domașnea, Dumineca Floriilor, Duminecă după Sf. Petru,
6 Iulie, Duminecă naintea Crăciunului.

Făget, 15 Ianuarie, 20 Februarie, 4 Aprilie, 29 Maiu,
8 Iulie, 24 August, 4 Noemvrie și 15 Decemvrie.

Feketeteu, în Lunile din săptămâna înainte de 25 Ianuarie
și după 5 Aprilie, 15 Iulie și 16 Octomvrie.

Gyarmata, 16 Ianuarie, 16 Maiu și 29 Octomvrie.

Gataia, 20 Ianuarie, 20 Aprilie, 20 Iulie, 20 Octovrie.

Goruia, în 19 Mai și în 8 Septemvrie.

Gurahonț, 9 Febr., Miercuri înainte de 11 Mai, 7
August, 9 Noemvrie. Târg de săptămână în fiecare
Luni.

- Gioma, 10—11 Martie, 1—2 Iunie, 15—16 August și 15—16 Noemvrie; dacă aceste zile nu cad pe Sâmbătă și Duminecă atunci să țină înainte de aceste zile Sâmbătă și Duminecă.
- Gioroc, 14 Martie și 26 Septemvrie.
- Giula, înainte de 25 Ianuarie și în săptămânile dinainte de 22 Iulie și 8 Septemvrie, totdeauna de Mercuri până Duminecă inclusive.
- Guttenbrun, 16 Ianuarie, 16 Mai și 14 Septemvrie.
- Idvor, 3 Mai, 23 Septemvrie.
- Iassenova, 21 Mai și 11 Octomvrie.
- Jimbolia, 27 Martie, 29 Iunie, 8 Sept. și 11 Noemvrie.
- Jebel, 20 Aprilie.
- Lipova, la 1 Maiu, 20 Iulie, 29 Sept. și 25 Noemvrie.
- Liebling, 10 Martie, 7 Septemvrie.
- Logoj, 9 Februarie, 4 Maiu, 19—20 Iulie și 19 Octomvrie.
- Mehadia, 24 Martie, 26 Iunie, 13 Octomvrie și 29 Decemvrie.
- Mehadica, Miercuri înainte de întimpinarea D-lui, Miercuri înainte de Sf. Gheorghe, Miercuri înainte de Sf. Ilie și Miercuri înainte de Arh. Mihail și Gavril. Târg de săptămână: în fiecare Miercuri.
- Mertișoara (Merczidorf), 20 Aprilie și 10 August.
- Moldova-veche, 21 Aprilie și 27 August.
- Moldova-noauă, 5 Mai și 24 Iunie.
- Mocrin, 14 Februarie, 20 Mai și 12 August.
- Moritzfeld, Dumineca a 2-a din Martie, a doua din Maiu, a treia din August și întâia din Noemvrie.
- Modoș, 25 Martie, 29 Iunie, 10 August, 26 Octomvrie.
- Nădlac, 2 Ianuarie, 28 Martie, 2 Iulie și 24 Septemvrie.
- Omolița, 18 August.
- Oradea-mare, 11 Martie, 24 Iunie, 9 Septemvrie și 9 Decemvrie.
- Oravița, 29 Martie, 19 Iulie, 26 Octomvrie și 6 Decemvrie.
- Orțișoara, (Orczidorf) 24 Aprilie și 8 Septemvrie.
- Orșova, 1—3 Maiu, 17—19 Septemvrie.

Pecica-maghiară, Vineri înainte de 9 Maiu și Sâmbătă înainte de 17 Septemvrie.

Pâncota, 7 Maiu, 6 August, și 15 Octomvrie.

Panciova, Joi în 22 Aprilie, în 9 Iulie, în 18 Septemvrie, și dacă aceste zile nu cad pe Joi, atunci în Joia următoare acestor zile, durează patru zile.

Pauliș, 6 Maiu și 1 Octombre.

Periamoș, totdeauna Dumineca ce urmează după 15 a lunii 24 Aprile, 15 Iunie și 24 Sept.

Perlas, 27 Iunie, 9 Novemvrie.

Petriș, 2 Ianuarie, 9 Martie, 24 Iunie, 2 August și 14 Octomvrie.

Piscolt, 1 Martie, 1 Septemvrie.

Radna, Intâia zi după Înălțarea Domnului și 6 Oct.

Recaș, 24 Februarie, 23 Iunie, 25 August și 27 Octomvrie.

Recița-montană, 1-a Vineri din Martie, Vineri înainte de 25 April, de 5 August și înainte de 27 Septemvrie.

Rittberg, 17 Apr., 15 Iunie, 13-14 Sept., 15 Nov., dacă însă pe aceste zile cade vr'o sărbătoare împărătească rom. cat. sau ort. rom., atunci cu o săptămână mai târziu.

Rudna, Dumineca înainte de 21 Aprilie, Duminecă înainte de 21 Mai, 20 Septemvrie.

Sacul, Luni înainte de Joia verde și Luni după 1 Nov. Sânmiclăușul Mare, 31 Martie, 30 Iunie, 20 Octomvrie și 18 Decemvrie.

Sasca Montană, 11 Ianuarie, 5 Mai, 20 Septemvrie.

Șilindia, 30 Maiu, 10 Octomvrie și 19 Decemvrie.

Sigetul Marmației, 15—16 Februarie, 23—24 Maiu, 19—20 Iulie, 4—5 Septemvrie, 16—17 Octomvrie și 18—19 Decemvrie.

Soborșin, 14 Februarie, 13 Maiu, 18 Aug. și 3 Decem.

Șimand, Duminecă în săptămânile în care cade 13 Feb.; 13 Maiu și 13 Sept.

Șiria, 13 Ianuarie, 10 Martie, 2 Iunie, 11 August, 22 Septemvrie și 24 Noemvrie.

Timișoara, 16—17 Martie, 25—26 Maiu, 10—11 August, 29 Septemvrie, 14—15 Decemvrie.

Terego, 19 Ianuarie, Vineri după Paști, 6 Iulie, și Vineri înainte de s. Dimitrie.

Tinca, 25 Martie, 17 Iunie, 18 Septembrie și 18 Decembrie.

Valea-mare, Joi înainte de Paști, și 14 Octombrie.

Varadia, 22 Aprilie, 2 Septembrie.

Vârșeț, Duminică înainte de 2 Februarie; Duminică înainte de Duminică Floriilor, ort., prima Duminică în Aug., ultima Duminică în Oct.

Vinga, Vineri după Joia verde, Duminică după Adormirea Născătoarei și 29 Septembrie și Vineri înainte de Crăciun.

Voiteg, 1 Maiu, 1 Septembrie.

Vermeș, 8 Mai, 11 Octombrie.

Zarand, 13 Februarie, 22 Maiu, 7 August, 11 Decembrie.

Zerindul-mare, 14 Ianuarie și 1 Sept.; în caz de sărbătoare târgul se ține în ziua următoare.

Zorlențul-mare, 18 Iulie, 14 Octombrie.

Abrud, 5 Martie, 7 Maiu, 30 Iulie, 24 Septembrie și 17 Decembrie.

Aleșd, 4 Martie, 20 Iunie, 19 Septembrie și 14 Decembrie.

Aiud, 22 Ianuarie, 1 Martie, 5 Maiu, 16 August, 16 Oct.

Alamor, 4 Martie, 3 Sept., câte o zi înainte târg de vite.

Aletea, 15 Martie, 15 Iunie și 15 Octombrie.

Almașul-mare, 23 Martie, 1 Mai, 22 Iulie și 17 Sept.

Baia de Criș, Miercurea 3-a din Martie, Miercurea 1-a din Iunie, 20 August, 12 Noiembrie și Miercurea treia din Decembrie.

Baia-mare, 22 Ianuarie, 5 Martie, 10 Iunie, 20 August și 13 Noiembrie.

Beiuș, 14—15 Februarie, 9 Mai, 31 Iulie, 3 August, 9 Noiembrie.

Beliu, Marți târg de vite și Mercuri de mărfuri, în primele săptămâni din lunile: Aprilie, Iunie și Sept., precum și în Martie și Miercuria săptămânii a 3-a a lunii Octombrie.

Belgrad, (Alba-Iulia) Marți înainte de Paștile apusene.
26 Iulie, 30 Septemvrie și 17 Decemvrie.

Bistrița, 17—18. Maiu, 27 August, 19 Noemvrie Mercuri
după Bartolomeiu târg de vite 6 zile, și Mercuri
înainte de s. Ecat.

Blaj, Miercurea Floriilor rom.-cat., 2 Iulie, 25—27 Sept.
și 6 Decemvrie.

Brașov, 6 Aprilie, 4 Iunie și 22 Octomvrie.

Câmpeni, 13 Februarie. Vineri înaintea Floriilor, Vineri
înainte de Rusaliile noastre, 9 Iulie, 28 August
și 5 Noemvrie.

Cetatea de baltă, 6 Ianuarie, 3 Martie 14 April, 16 Iunie,
21 August, 22 Decembre.

Cic-Sân-Georgiu, 14 Aprilie 22 Decemvrie.

Cic-Sereda, 12 zile înainte de Mercurea lăs. de post, sau Vineri
după Mercurea septuagesimă, Vineri după Joia mare,
13 Iulie, 29 Sept., în trei zile premergătoare târg de vite.

Cincu-mare, 23 Februarie, 25 Maiu, 28 Septemvrie și
16 Decemvrie.

Cincu-mic, 9 Martie, 15 Iulie și 20 Octomvrie.

Cluj, 7 Ianuarie, 9 Martie, 10 Iunie, 29 August și 29
Octomvrie.

Cluj-Manaștur, 5 Maiu.

Cohalm, 7 Ianuarie, 10 Aprilie, 22—24 Iulie și 7—8
Octomvrie.

Dej, 26 Februarie, 28 Maiu, 13 August 10 Decemvrie.

Deva, în 11 Ianuarie, 10 Mai, 31 Iulie și 17 Octomvrie.

Dobra, 6 Mai, Joia doua după Rusalii, 8 Septemvrie Joi
26 Octomvrie, 6 Mai (vite și marfă), a doua Joie
după Rusalii (vite și marfă) 8 Septemvrie (vite și
marfă), 26 Octomvrie (vite și marfă), Marța Crăc.
(vite și marfă).

Făgăraș, 15 Martie, 20—22 Maiu, 9—10 Septemvrie,
6—7 Decemvrie.

Gherla, 3 Februarie, 24 Aprile, 23, 24, 25 Iulie,
29 Octomvrie. Târg de oi 24—28 Aprilie.

Grădiște, 30 Aprilie, 14 Octomvrie.

Halmagiu, 4 Martie, 8 Aprilie, 1 Iulie, 14 August și 9 Decemvrie.

Halmagiu-mare, Sâmbătă din mijlocul Postului Mare, 16 Aprilie, 2 Iulie, 17 Septemvrie, 17 Decemvrie.

Hațeg, 30—31 Ianuarie, 28—30 Martie, 12—13 August 5—6 Septemvrie.

Hunedoara, 21—23 Martie, 9—11 Maiu, 26—28 Iunie, 26—28 August și 11—13 Noemvrie.

Ibașfalău, 27 Ianuarie, ziua după Bunavestire rom.-cat. Joia după înălțarea Domnului, 5 Iulie, 29 Sept., 17 Nov.

Ilia, 19 Ianuarie, 6 Apr. ziua a doua după Rusaliile noastre, 6 Iulie, 27 August, 11 Octomvrie.

Lăpușul-românesc, Sâmbetele dintâi din Februarie, Apr., Iunie, August și Octomvrie și Sâmbătă după 1 Dec., târg de vite.

Lăpușul-ung., 17—19 Ian., 12—14 Mai, și 5—7 Iulie, 25—27 Septemvrie.

Mediaș, 23 Martie, 28—30 Mai, 9—13 Iulie, Joi înainte de 29 Septemvrie, Marți din săptămâna cu 5 Noemvrie, și 27 Noemvrie.

Mercurea, în 22 și 23 Februarie, în 25 și 26 Iunie, în 9 și 10 Nov. Târguri de marfă în 24 Febr., 27 Iunie și 11 Noemvrie.

Merghideal, 21 Aprilie, 23 August, 21 Octomvrie.

Micasasa, 25 Ianuarie, 17 Mai, 10 Octomvrie.

Mureș-Oșorhei, 17 Ianuarie, Joi înaintea Floriilor catolice, Luni după ziua Domnului, 4 Sept., 11 Nov., în trei zile precedente târg de vite.

Năsăud, 20 Martie, 25 Maiu, 3 Septemvrie și 6—7 Noemvrie.

Nocrichiu, 1 Februarie, ziua după Înălțarea Domnului, Luni înainte de 20 Octomvrie.

Odorheiu, Dumineca primă după jumătatea postului mare; Luni după Joia verde; 4 Oct., 21 Dec., 3 zile înainte târg de vite; dacă ziua primă a târgului de vite, sau a celui alt târg cade pe sărbătoare, atunci târgul să începe în ziua următoare.

Orăștie, 11 Martie, 1—2 Iunie, 1 Octomvrie, 3 Dec.; în trei zile premergătoare târg de vite.

Ormeniș, 18 Ianuarie, 5 Mai, 6 Iulie, 19 Decemvrie; câte 2 zile înainte târg de vite; apoi începând cu 15 Aprile în trei zile târg de oi, iară începând cu 10 Decemvrie în trei zile târg de porci.

Paraid, 16 Martie, 26 Iulie, 15 Oct. și 17 Decemvrie; câte 2 zile înainte târg de vite.

Prundul-Burgăului, 7—8 Ianuarie, 12 Aprilie, 2 Iulie, târgul de vite începe cu 2 zile înainte; 27 Oct.; târgul de vite cu 3 zile înainte.

Racoșul de jos, 23 Aprilie, 23 Iunie și 20 Sept. o zi mai înainte de vite.

Reghinul-săsesc, 11—13 Febr., 4—12 Mai, 2—4 August, 18—22 Octomvrie.

Reșinari, 1 Martie târg de vite; 16 Noemvrie.

Reteag, 7 Maiu, 11 Iulie, 28 Septemvrie, câte o zi înainte târg de vite.

Sașciori, 28 Martie, 24 Oct. 2 zile precedente târg de vite.

Sebeșul-săsesc, 26 Ianuarie, 24 Aprilie, 8 August, 21 August, câte trei zile precedente târg de vite. 6—8 April și 10—12 August târg de oi.

Șeica-mare, 1 Iunie, 13 Decemvrie.

Șeica-mică, 12 Iunie, 11 Noemvrie.

Sepsi-Sân-Giorgiu, 16—17 Martie, 27—28 Aprilie, 5—6 Octomvrie, 21—22 Dec., 29—30 Iunie târg de cai.

Sereda, (Mureșului) 21—24 Febr, 1, 2, 3, 4 August, 7—10 Dec.

Sibiiu, 9—10 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 2—3 Maiu, 13—14 Septemvrie.

Sighișoara, 15 Ianuarie, 13 Martie, 21 Iunie, 15 Sept., și 1 Noemvrie târg de vite.

Somcuta-mare, Miercuri înainte de Dumineca Orbului, 18—19 Iunie, 13—14 August și 5—6 Noemvrie.

Șomărtin, 14, 15 și 17 Aprilie; 3, 4 și 6 Nov.
 Șimleul-Silvaniei, 19 Martie, 23—24 Mai, 25 Septemvrie,
 18 Decemvrie.

Teuș, 17—18 Februarie, 26—27 Aprilie, 24—25 Iunie,
 25—26 August, 5—6 Noemvrie.

Turda, 1—3 Martie, 24 Aprilie, 24 Iunie, 9 Septemvrie,
 6 Decemvrie, câte 3 zile înainte târg de vite.

Vaidahaza, 21 Martie, 20 Septemvrie, ziua precedentă
 târg de vite.

Vințul de sus, Vineri înainte de Dumineca Orbului,
 5—7 Iunie, 20—22 August și 16—18 Noemvrie.

Zam, 28 Maiu, 7 Iulie, 28 August și 13 Septemvrie.
 Zernești, 31 Maiu și 20 Noemvrie.

Zalău, 7—8 Martie, 6—7 Iunie, 5—6 Septemvrie și
 5—6 Decemvrie.

Zlatna, 17—18 Martie, 18 Iunie, 1 Septemvrie și 21
 Noemvrie.

Frank Motec

Îesătorie mecanică și casă
 de export.

Șf. Elena. Posta: Moldova-Neche.

(Jud. Caras, Baia. Via Buzias)

Despre bolile de stomac

Stomacul îndeplinește în organismul omenesc misiunea pe care o are cazanul într-o fabrică. El trebuie încălzit, în fiecare zi, pentru ca mașinele să nu se oprească. Se înțelege deci că unde cazanul nu funcționează regulat, uzinele fabricii se opresc. Tot așa este și cu stomacul, dacă nu este în regulă, suferă întreg organismul omenesc în cele mai diferite forme și roluri. Astfel se manifestă aceste în amețeli, dureri și sgârșiri de stomac, umflături, apoi în boli de splină, ficat și în toate bolile cari provin din funcționarea neregulată a stomacului și a intestinelor sau din mâncare prea multă. Mai târziu dacă nu găsim drumul pot aduce cu sine consecințe foarte grave. De relele și bolile acestea putem scăpa ușor dacă vom folosi regulat

Balзамul de stomac al lui Dr. Földes (balzam englez)

se vinde în sticle cu 40 Lei, 80 Lei și 90 Lei bucata.

Despre lipsa de sânge, anemie, slăbiciune

Un om care suferă de lipsa de sânge (anemie) nu are apetit, are multe dureri de cap, culoarea feței este galbenă, e fără voie, pierde energia de muncă. Pentru întărirea și îngrășarea corpului cel mai bun și folositor este

Ferrol al lui Dr. Földes

face apetit bun, întărește și îngrășă repede.

Prețul unei sticle este 110 Lei.

Despre tuse, tuberculoză, oftică și bolile de piept

Tuberculoza este una dintre boalele, cari dacă le prevenim la timp adecă la începutul boalei, dispare, și avem multe exemple. Dacă ducem un trai corespunzător, și se folosește siropul necesar, ne recăștigăm sănătatea și puterea de muncă. Siropul care are efectul cel mai sigur, care vindecă tusa și însăși oftica și tuberculoza, este:

Siropul pantussin al lui Dr. Földes

care pentru tuse, răgușeală, dureri de cap și pentru orice boli de piept este neîntrecut.

Prețul unei sticle este 110 Lei.

Preparatele acestea se pot comanda prin poștă cu ramburs dela Farmacia Dr. Földes Arad str. Eminescu 21.

Despre nervozitate (bolile de inimă)

Omul are nevoie de toată puterea sufletească în lupta grea a vieții, pentru ca să poată învinge greutățile și sarcinile ei și ale vieții. În lupta aceasta nervii își refuză serviciul, dispare energia spirituală și corporală și se zdruncină, pentru că nervii săi sunt pe deplin oboșiți și nu mai sunt capabili de a-și îndeplini munca de toate zilele. Pentru nervoși, pentru cei ce sufer de oboseală sufletească și corporală, pentru bolnavii de inimă se recomandă mai ales folosirea

Siropului Neuroton a lui Dr. Földes

Prețul unei sticle este 85 Lei.

Constipație, scaun neregulat și nevoios

Funcțiunea neregulată a intestinelor, constipația grea și scaun neregulat, tulburările de mistuire sunt împreunate, totdeauna cu dureri de stomac, dureri de cap și amețeli. Ca să putem scăpa de bolile aceste, cari strică întreaga viață a noastră, folosim cu un rezultat foarte bun

Pilulele S o l v o ale lui Dr. Földes

cari pilule desfundă mai plăcut, face scaun ușor, curățește sângele și veninul. Face o poftă de mâncare de minune.

Prețul unei cutii 20 Lei, care conține 12 pilule.

Crema de față „**Genius**” pentru noapte este cea mai bună pentru curățirea feței de pistru, pete, sbârcituri etc.

Prețul unui borcan este Lei 25.

Crema de zi „**Rozemilk**” pentru curățirea feței de pistru, pete, sbârcituri etc.

Prețul unui borcan este Lei 25.

Aceste creme înfrumsețază obrazul.

Preparatele aceste se pot comanda prin poștă cu ramburs dela Farmacia Dr. Földes Arad str. Eminescu 21.

Sunt oare vindecabile bolile de plămâni?

La astmă, bronșite, tuse învechite, mucozități, răgușeli de lungă durată, fiecare trebuie să citească broșura cu titlul de mai sus. Autorul d-l Dr. med.

GUTTMANN, fost medic-șef al Sanatoriului

Finsen, arată în această broșură, în termeni

populari, căile naturale pentru înlătu-

rarea acestor boli grele. Fiecare

bolnav primește broșura

la cerere în mod gratuit și franco.

Scrieți o cartă poștală (francată

cu Lei 6) pe adresa exactă la:

Puhlmann & Co. Berlin 373, Müggelstr. 25-25 a

„Ce e de făcut cu atâta lapte?”

Deseori auzim această întrebarea din cercurile agricultorilor.

Asupra acestei întrebări am voi să dăm următoarele lămuriri:

Laptele, acest cel mai sănătos dintre alimente se consumă prea puțin în raport cu altele, din ce cauză agricultorul se vede silit a-l consuma singur în gospodăria proprie, foarte deseori în locul cafelei cu lapte, ce era mai înainte o băutură de cafea plăcută pentru el.

Dar consumarea mai îndelungată a laptelui gol devine desgustătoare atât pentru copii cât și pentru adulți.

Aceasta este de altfel un adevăr vechiu.

Din această pricină am voi să oferim Domnilor agricultori, respectiv gospodinelor lor un mijloc foarte simplu și eficient, prin care laptele se transformă nu numai într-o băutură mai gustoasă, ci și mai prielnică și mai ușor de mistuit. Acest scop îl ajungeți prin adăugarea a vechiului și renumitului

„VERITABIL FRANK” Adaus la Cafea !

Vă rugăm să încercați după următoarea rețetă bună și simplă: Într-un kg. de lapte fierbinte se fărâmă 1—2 linguri mari din „VERITABIL FRANK”. Mestecându-se permanent, se va lăsa să clocotească de câteva ori și pe urmă se strecoară cu precauțiune.

Așa obțineți „LAPTE CU FRANK” o băutură de cafea cu un gust foarte bun, ce se consumă cu plăcere de mic și mare.

În acest fel vi se oferă posibilitatea de a da laptelui o întrebuințare avantajoasă în timpurile actuale.

„LAPTE CU FRANK” se poate consuma chiar fără zahăr, fapt ce dovedește eficientă și economia lui. Care ar fi acea gospodina, care n’ar voi să economisească, servind familiei totuși o băutură delicioasă pentru dimineață, după amiază și seara?

HEINRICH FRANK SOEHNE S. A. R. București-Brășov.

Tipografia și Librăria Diecezană



Caransebeș



Librăria are un mare depozit stabil de cărți literare, religioase și poate câștiga, prin legăturile ei directe cu editurile, ori și ce carte. Mare și bogat asortiment în cărți didactice, reviste, ziare și papetărie. Secția ornatelor și recvisitelor este înzestrat cu dif. stofe și obiecte bisericești.

5274
58

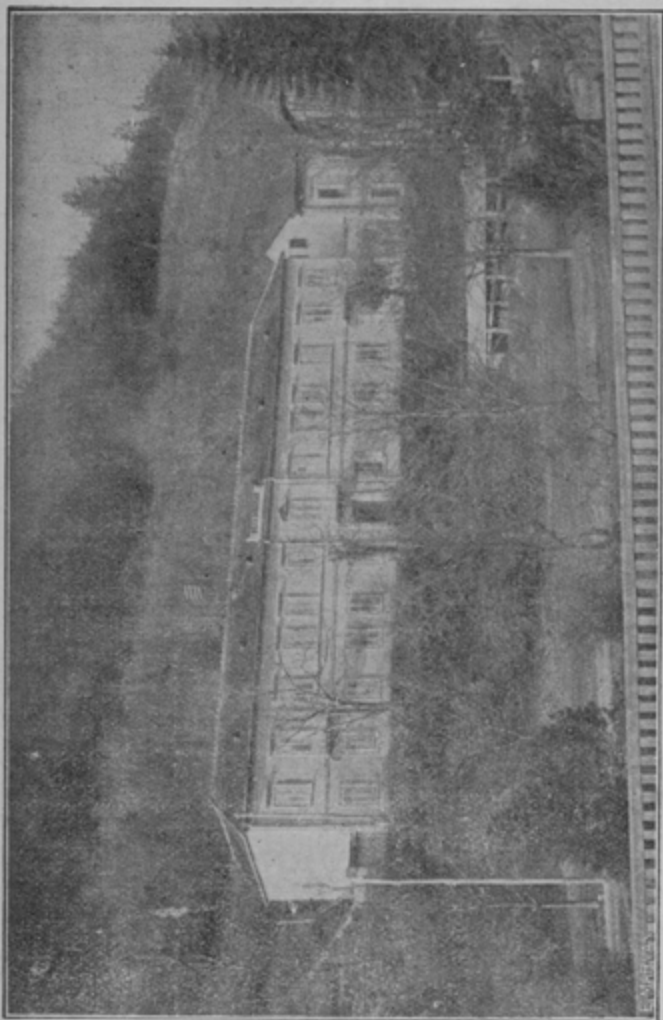


La expoziția etnografică și istorică culturală în Sibiu din anul 1905 distins cu diploma de recunoștință și la expoziția agricolă industrială în Logoj din anul 1911, premiată cu medalia de bronz. Este unul din cele mai bine aranjate stabilimente grafice din întreg Banatul.

Tipografia

execută cu exactitate ori și ce soi de
:—: tipărituri cu prețuri moderate. :—:

Vila Doboșan din Băile-Erculane,
proprietatea eparhiei ortodoxe române a Caransebeșului.



Otel cu bun renume aproape de centru. Apeduct, lumină electrică, serviciu prompt, preturi moderate. Regiunea romantică de o frumseță rară.



Prețul Lei 15

12/11/78

ANTICARIAT TOMȘOARA
LEI 8

